الجمهـــوريــا المحــزائـــريــة الــــيمةـــراطيـة السعبيــا 180 35

السنة الجامعية 1993 / 94 جامعة الجزائر معهد الحقوق والعلوم الادارية

# النظرية العامة للاثبات في القانون الحناء المجنائي الجزائري

بحيث

لنيل الماجيستير في القانون الجنائي

مـن اعـداد

الطالب : طواهرى اسماعيل

تحست اشسراف

الاستاذة : فركسوس دليلة



# 00000 \$ 1 200000000

جاء في الصفحة 116 من المجلد العاشر في التعاب " شيح السنة " للامام البذوي الذي تسيم البحد من المدون الذي تسيم البحد من المحاد المعام البدون المحاد ال

المى كمل من يونوسد باحثما في أى ميدان من مياديدن العلم رغبة مده في تحقيق العدل بكافسة أنسواعه بيدن أبنا الشعدوب اسعادا ليمم ع أحدى مدن العرب ود العنبواضح،

تشتق عبارة النظرية لفسة من النظر في مفهومه الفكري ويراد بها فكرة معينة في موضوع (2) (1) أي هسي النظرية الفكرية الخاصة بعفكر ما في موضوع ما من مواضي البحث الفكسري وقد تكون النظرية في معناها اللفوي متعلقة بجزء من موضوع ما ويعبر عنها بالنظريات كما قد تتعلق بالموضوع كله بأن تأتبي شاملة له ويعبر عنها عند ثذ بالنظرية العامة كالنظريات العامة للقانون مثلله

أما في اصطلاح الفقه القانوني فان المراد بالنظرية هو ما توصل اليه الفقه القانوني مسن تكوين لنظام خاص بموضوع قانوني من حيث تطويه ونظام عمله وكيفية استخدامه والنتائي المترتبة عليه وذلك بكيفية جد مضبوطة وفعالة بما من شأنه أن يفهم منه نظرية معينة اذا ما تعلق ذلك التكوين لهذا النظام ببعض من موضوع قانوني معين أو نظرية عامة اذا ما تعلق بهلوضوع القانوني كله بأن يكون شاملا له كأن يقال مثلا النظرية المامة للمسؤولية في القانون المقابن أو النظرية العامة للابسات المقابن أو النظرية العامة للاثبات في قانون معين أو مجموعة من القوانين التي قد تتعلق بالاثبات عموما كما قد تتعلق بالاثبات في مادة أو مواد خاصة كالنظرية العامة للاثبات في المواد المدنية والتجارية والنظرية العامة للاثبات في المواد المدنية والتجارية والتجارية والتجارية والتجارية والتحارية والتحاري

ولقد اختلفت أراء الفقهاء حول معنى الاثبات فعلى سبيل المثال يرى الاستاذ محمد محى الدين عوض (4) أنه للاثبات ثلاثة معاني هي "

1 \_ العملية القانونية التي يقوم بها المدعي لاثبات حقه المدني أو حق المجتمى في القصاص أمام القضاء بواسداة الادلة المستوجبة قانونا أي أنه عملية الاقناع بأن واقعة قد حصلت أو لـــم ،

<sup>1</sup> \_ كأن يقال مثلا نظرية طاليسأو نظرية فيتاغورسفي الرياضيات،

<sup>2</sup> \_ كالفلك والفزياء والكيمياء والرياضيات مسلاء

<sup>3</sup> \_ كما هو الحال بالنسبة لنظرية طاليس أو نظرية فيتاغور سمثلا ،

<sup>4</sup>\_الاستاذ محمد محي الدين عوض \_الاثبات بين الوحدة والازدواج في القانونين المدني والجنائي السوداني \_طبح سنة 1974 بدار الفكر العربي للطباعة بجامعة القاهرة بالخرط والخرط والمدنوع والمدنو

تحصل بنا على حصول واقعة ماضية أم حاضرة ومثال ذلك اقداع القاضي بحصول واقعة قتسل بنا على حصول واقعة أخرى مي أن شخصا كان قد رأى المتهم وهو يقتل ومن هذا المعسنى للاثبات جا مبدأ أن عب الاثبات على المدعي كعبدأ أصلي أساسي في القانون الجنائسي في الحصر الحالي اضافة الى أنه فتيجة حتمية للمبدأ الهام الذي يسود الدساتسير والقوانين المعاصرة الذي هو قرينة البراءة ...

2 ــ بيان الوقائن أو العناصر التي يعتمد عليها المدعي لاقناع القاضي بوجود الحـــق أو بأن واقعة ما قد حصلت أو لم تحديل لعلاقة هذه الوقائن أو العناصر بذلك الحق أو تلك الواقعة بما من شأنه أن يدل على ذلك الوجود أو الحصول أو العدامه ومن هذا المعـنى للاثبات اعتبرت واقعة رؤية الشاهد الجاني وهو يقتل اثباتا أو دليلا أو بينة .

3 \_ النتيجة التي يصل اليها المدعي من اقداع الغاضي بوجود الحق أو صحته أو بقيام الواقعة الا جرامية ومن هذا المعنى للاثبات جاء قولنا أن المدعي قد توصل لا ثبات الحسق أو الجريمة أي أنه توصل لفرضه الذي هو النتيجة التي يهدف اليها .

يتضح من المعاني الشلاتة التي أورد ناها للاثبات أن الاثبات عموما قد يتحلق باثبات حق مدني أو واقعة بصدد معاملات أو ارتباطات بدنية أو تجارية وهو ما يعبر عنه بالاثبات في المواد المدنية والتجارية كما أنه قد يتعلق أيضا باثبات جريمة معينة وهو ما يعبر عنه بالاثبات في المواد الجنائية الذي أصبح في عصرنا الحالي يشكل نظرية عامة خاصة بسبب يختص بها القامون الجنائي بمفهومه المواسى والتي اختلفت أراء الفقهاء حول تعريف موضوعها الذي هو الاثبات الجنائي فحسليكل من الاستاذين : محمود محمود مصطفى ومحمد مصطفى القالي يكون الاثبات في ألمواد المجنائية هو :

لقامة الدليل على وقوع الجريمة وعلى نسبتها الى المتهم . ألا قسامة الدليل على وقوع الجريمة وعلى نسبته المنائي هو :

"كل وسطة تسمح بتأكيد وجود واقعة أوصحة احتمال 12 "

d'un fait ou l'éxactitude d'une proposition,"

<sup>1</sup> \_ الدكتور محمود محمود مصطفى \_ طرح قانون الاجراءات الجنائية ـ الطبعة 11 مطبعة جامعة القاهرة سنة 1976 و مفحة 404 والدكتور محمد مصطفى القللسي \_ أصول قانون تحقيق الجنايات \_ الطبعة 03 صفحة 348 .

<sup>2</sup>\_ الأستاذ أحد ب فيتى \_ الاجرائات الجبائية \_ الطبعة 10 مطبعة الصحاف\_\_\_ة \_ الجامعية القرنسية سعة 7 10 مطبعة 183 جاء بها ما يلي الجامعية القرنسية سعة 7 195 مبلحة 183 جاء بها ما يلي "Ta preuve est tout moyen permettant d'affirmer l'éxistence

وحسب رأينا يمكن تعريف الاثبات البائي بأنه:

" أقامة الدليل الذي يتشكل بمقتراه اقتناع القاضي البنائي بقيام البريمة ونسبت الشخور. مصين بمنفته فاعلا لها أو شريكا فيها".

وبحسب هذا التعريف الذي اعطيناه للاثبات في المواد الجنائية تكون عملية الاثبسسات الجنائي ذات جوانب ثلاثة هي:

- 1 ـ اقامة الدليل القانوني على قيام الجريمة بكافة اركانها .
- 2 ــ اقامة الدليل القانوني على قيام علاقة سببية بين الخطأ العمدي أو الخطأ الفــير العمدي والنتيجة التي حجلت أي على نسبة الجريمة لشخص معين بجفته فاعلا لهــا أم شريكا فيهـــا .
- قد أن يكون من شأن هذه العملية أدها تودي لتشكيل اقتناع القاضي بقيام الجريمة وسبتها الى الفاعل أو الشريك ذلك أنه قد تقوم الادلة على قيام الربمة وعلى نسبت \_\_\_\_ لشخص معين الا ان القاضي او الميئة القنائية قد لاتنتى وتقدر عدم غيام الجريمة في حصق المتنام لسبب ما كالدفاع الشرعي أوغيره من أسباب الاباحة أو موانى المسورلية البنائي حلى الوره من أساب الاباحة أو موانى المسورلية البنائي حلى الوره الواردة في التعاريف التي بيناها اخذت أغلب القوانين المدامرة بمذهب الاثبات الجرار أو العدان من بين المداهد الشاشة التي تحسم الافراد المدارة والتيادة أو في العداد البنائية عدى مذهب الافسات المدارة والتيادة أو في العداد البنائية عدى مذهب الافسات المدارة والتيادة أو في العداد البنائية عدى مذهب الافسات

القوانين المحاصرة بمذهب الأثبا عالم أو المدانية من بين المذاهم الشائنة التي تكسيم الأثبات عموما سوا في المواد المدنية والترارية أو في المواد الربنائية وهي مذهب الأثبات التانوني أو المقيد الذي متتشاه أن يتم الثبات بوسائل محددة على سبيل المدر فسي القانون ومذهب الأثبات الحرأو المدائر الذي مؤداه قيام الاثبات بأي دايل متى كان مسن شأن هذا أن يؤدي لتكوين اقتناع المحتمة ومذهب الاثبات المختلط أي ما بين الحروالمقيد ذلك أن مذهب الاثبات المحلق هو الاكثر ملا مقالمواد الجنائية من حيث كونه ينسب ول المحكمة أن تقني في الدعول الحمومية حسب المقيدة التي تكونت لديها بكام الحرية بأن تأخذ الحقيقة من أي مودان تراه (1)

بناءً على ما تم بيانه يتضى لنا أن النظرية المامة للأثبات البنائي هي نوع من أنواج النظرية المامة للاثبات معروفة قد يمسلل النظرية المامة للاثبات معروفة قد يمسلل ومتى وجد الاثبات عموما والجنائي خصوصا ومتى كانت البدايات الأولى للتنظيم التانونسي

تــالدكتور محمود الاستاذ على ذلك بالاشارة لمجموعة من التقوير بمحكمة النتيش ويفحة المتعمود مدينة مدين

# المبحث الاول: ــالمراحسل التاريخيسة للاثبات...

لقد عرف الاثبات تطورا هاما من حيث طرقه واجرائات استخدام هذه الطرق ضمست مراحل تاريخية مختلفة جرت عادة الفقهائ الذين كتبوا عن الاثبات من حيث تطوره التاريخي على تقسيمها لاربعة مراحل هي :

#### 1 -- المرحلسة البدائيسسة:

خضر الاثبات في هذه المرحلة للنظام التجريبي الذي كان عماده الاساســـي التأثيرات الشخصية البحتة وذلك في غير حالات التلبس الفعلي بالجريمة اذ كان الاثبــلت يقوم على اساس الابتهال الى الاله والاحتكام لها باتباع اجراء الاستخدام طـــرق خرافية ضمن شكليات معقدة لااتصال لها بالحق المتنازع عليه مطلقا حيثكان المتهــم يمتحن بتجارب مختلفة يعتقد تدخل القوى الالهية فيها فمثلا باقليم سيناء كان المتهــم يعتحن من قبل المبشى الذي يشبه قاضي التحقيق في الوقت الحاضر بواسطة الطاس المحماة وذلك أنه عدما لا يكون لا هل القتيل الدليل الكافي على أن المتهم هو الذي قتل المبنى عليه فأنهم يعرضون ذلك على المبشى الذي يقوم باختبار المتهم بأن يحمي طأسا مـــن النحاس م يمسح عليها ثلاثة مرات بمغيه ويأمر المتهم بأن يلحس بلسانه بعد غســــل المبشى هذه الطأس ثلاثة مرات ثم يري لسانه للمبشى وشاهديه فان وجدت أثار النــاز

<sup>1</sup> ـ الاستاذ محمد عطية راغب ـ النظرية الحامة للاثبات في التشريح الجنائي العربي المقريد المقرفة بالقاهرة سنة 1960 مفحة 02 .

<sup>2</sup> \_ الاستاذ محمد عطية راغب \_ نفس المرجى أعلاه \_ حيث جا عني مهضمة 03 ذكر بعض هذه التجارب كتجربة النار التي مقتضاها تكليف المتهم بمسك قضي \_ حديدي محمى على النار وكتجربة لقمة الزقوم وهي قطعة كبيرة من الخبز أو الجبن يقرأ عليها رجل الدين لان تتوقف في حلق المتهم ان كان مذنبا وكتجربة الما المفلى بتكليف المتهم بأن يخطس ذراعيه في هذا الما وكتجربة المشي على أسياج .

 $(\widetilde{\Delta})^{(1)}$ بــه دل ذلك على أنه مذبب والا فانه يكون بريثا

وعليه يمكننا القول بأن النظرية المامة للشبات عموما والعظرية العامة للشبات في المواد الجنائية قد عرفت بهذه المرحلة من تاريل الانسانية في صورة غير واضحة بالشكل الذي عرفت عليه فيما بحد ذلك أن تمييز بين الندأ المدني والندا الجنائي لم يكن معروفا بالشكسل الذي عرف به بعد ذلك حيث كان القاضي صاحب الاختصاص الحام والولاية الشاملسسة للفصل في القنايا بأنواعن ولم يكن الاثبات منظما في شكل قانوني .

#### 2 \_ المرحلات التحديد يستحصد:

وهي مرحلة الاثبات المقانوني اذ تولى فيها المشرع تحديد أدلة الاثبات التي يتقيد بها الناضي ويجبر على الحكم بموجبها ولولم يكن مقتلما بالادانة ما جمل للاعتراف في حسنده المرحلة المثانة الاولى بين أدلة الاثبات الامر الذي أدى لاباحة كافة طرق التحذيب بالمحول على الاعتراف الذي قال علم القضاة آنذاك بأنم لا يمكن اقامة الحدل بدون الحصول على الاعتساسية المدل بدون الحصول

ومده يمننا المول بأنه بهذه المرحلة قد بدأ التنظيم القانوني للاثبات عموم والاثبات الموات المرحلة عد بدأ التنظيم القانوني للاثبات عموم والاثبات الموات المرحلة عد بدأ التنظيم القانوني للاثبات عموم والاثبات الموات المرحلة عد بدأ التنظيم القانوني للاثبات عموم والمرحلة عد بدأ التنظيم القانوني للاثبات عموم والمرحلة عد المرحلة عد المرحل

# 3 \_ مرحلت الاقتاع المخصصي:

في هذه المرحلة ترك المشرع للقاضي الناظر في المسائل الجنائية كقاعدة عامة حريبة تقدير الادلة الاثباتية المقدمة في الدوو المقامة ألمامه بالموازنة بيدها وترجيع ما يقتنى بده مدا للفصل في الدعسست مدور .

# 4 - المرحلة العلمي --- -- 4

يذيف بحر الفقها المراحل السابة مرحلة أحرب هي المرحلة الحلمية التي تمثله حسا اعمال الخبرة الجنائية من حيث كونها تحد قرائن قادهة احيانا تمثل اكبر مساعد لتكويدين عقيدة القاض في الدعست وو •

ولقد ارتبطت هذه المراحل فالتاريدية لتداور الاثبات بتنظيمات قانونية وضعيد وتشريحات سماوية للاثبات نتناولها في المبحث الثاني من هذا الفعل ،

1 \_ الاستاذ محمد عطية راغب \_ المنارية الحامة للاثبات في التشريع البنائي المربسي
المتارن \_ المرح السابر \_ با في صفحة 30 منه أنه لهذه التبرب \_ \_ =

ظرينة أشرر بأن يأشذ المبشى ابريقا من النما روام يعزم عليه حتى يتحرك من تلقا وسه ثم يقف عند المترم ويرجى الى المبشى كما لدذه التبربة طريقة ثالثة ود حي الملم بأن يحلم المبشى في منامه بذنب المتن م .

# المبحث الثاني: ــالافهات الجنافي في القوانين الوقيمية القديمة والشراف ـــالسما ويست

لقد مر تعاور العظرية المامة لـ شبات بحركة تشريحية وضمية وحركة شرعية سطويد حدة هي الديانات وهو ما نفصله في مطلبين يتعلق كر، واحد مدن ما بشق من شقي حددا المحدد عنه ما نفصله في مطلبين يتعلق كر، واحد مدن ما بشق من شقي حددا المحدد عنه المحدد عنه

المدلب الأول وتخصصه للإثبات الجنائي في التوانين الوضعية القديمة .

المطلب الثاني وبخصصه للاثبات الجنائي في الشرائي السماويسسة.

# المطلب الأول: ــ الاشباك الجطافي في القوانين الوابعية القديمة \_\_

انه لابن المؤكد آنا لا نستدايي أن نتعرض لجميل القوانين القديمة في هذا المقام ذلك أن هذا عمل يتطلب موضوعات تحصه بالبحث والتعليل من الوجهة القانونية الا أنسسسا نستدايل أن نتعرض لذلك بما فيه ابراز المميزات الاساسية لقيام الاثبات الجنائل في تلسك المراحل من تاريل الانسانية وهو ما يضطرنا لان نكتفي بالتحرض لما يبدو لنا أكثر أهميسسة من غيره من القوانين في هذا المتام ولذلك نتناول هذا المالب بالدراسة في فرعين يتعلسق كر واحد مدهما بجانب من جانبي هذا المالب كالتالسي:

- الفرن الاول ويتعاول فيه القوانين الشرعية القديمة .
- الفرح الثاني وتتناول فيه القانين الخربية القديمة .

# الفرط الاول: ١ ــ الاثبات الجنافي في القوانين الشرقية القديمة --

يراد بالقوانين الشرقية القديمة في هذا المقام تلك القوانين التي سبقت ميسلاد المسيح عيسى عليه السلام ومن أهمها نتصرخ لقانون حمورابي بالحضارة البابليسة ولتلك القوانين التي سادت بمصر القديمة و ببلاد الاغريق خاصة بأثيناعلى أنسسها ذات الأثر الأكبر و الأوضح في حركة تطور الاثبات الجنائي بو دلك في بنود ثلاثسسة نخصص أولهالقانون حمورابي و ثانيها لمصر القديمة و ثالثها لبلاد الاغريسسسق السون حمورابي و ثانيها لمصر القديمة و ثالثها لبلاد الاغريسسسق السون حمورابي و ثانيها لمصر القديمة و ثالثها لللاد الاغريسسسق السون حمورابي و ثانيها لمصر القديمة و ثالثها لللاد الاغريسسسق السون حمورابي و ثانيها لمصر القديمة و ثالثها لللاد الاغريسسسق السون حمورابي و ثانيها لمصر القديمة و ثالثها للله الاغريسسست

من أمم ما تعرض له قانون حمورابي بالنسبة للنظرية العامة للاثبات الجنسسائي أنه قد عالى احدى وسائل الاثبات الجنائي و هي الخبرة الطبية في شكل بسيط نوعا ما اذا ما قوين بالخبرة الطبية المعروفة في الوقت الحاضر والتي هي احد ، تدلبيقات الجبرة الجنائية كدليل اثبات بحيث أن قانون حمورابي قد أورد تحديدا لا تحاب الاطبطاء باعتبارهم غيراء و هو ما يصرف في زمانينا الحاضر بالخبرة الجنائية في ميدائ الطب الشرعي عكما أنه قد قور مسوع ولية هو الخبراء عند اخلالهم بأداء واجباتهم باخلاص ألمان (2).

<sup>1</sup> الدكتور أحمد محرز القانون التجاري الجزائري الجزائلا ول الطبعة الثانية عام 1980 بجامعة قسنداينة حجا في الصفحة 24 منه مامناخصه القد أسس حمورابي في البلاد الكلدانية الأمبراطورية الهابلية خلال الفترة المعتددة ما بين 2003 و 1961 قبل الميلاد ووضح الكثير من الاسس القانونية التي أصبحت مهادي أو قواعد قانونية في الوقت الحاضر مغمثلا نجده قد عرف فكرة القرض البحري على البضائح و السفن اذ تضمن قانون حمورابي نصوصا تنظم هذا العقد و تبين المقصود منه و هوأن المقرض لا يحصل على القرض من المدين اذا ما هلكت السفينة أو البضاعة اما في حالة سلامة وصول البضاعة فانه يحصل على أصل القرض بالاضافة الى الفوائد المتفق عليها عوالتي هي غالبافوائد مرتفعة ع هذا بالاضافة لمحالجة قانون حمورابي لكثير من السائل التجارية كعقد الوكال بالمعولة و وديحة البضائح "

FAUL Julien HENRI Guerier GERAR André Manésme 2

La réglémentation de l'expertise en matière pénale deusième édition

1969 Imprimerie Vançon FARIS

#### 2 - موسور الله يم سمستة:

لم يحسن النانون المصري مثل باتي الشرائ القديمة بالفصل بين السلم تين القنائيسة والتنفيذية كما أنه قد تأثر في بصار الصمور بنفوذ الكرينة وقد كان أفضل مصور مصر القديمة هو العصر الطكبي حيث مرفت به معظم الاجراء الجافية السافدة في الوقت الحاضييين اذ كان الملك مصدر السلطات ذلك أن قدماء المصريين كانوا يقدسون ملوكهم ويه تبرونه ---مقوضين من الالم لتوقيع المقاب ولذلك اكتسى القضاء سبضة دينية تحيداه بالراكل وان كان من النادر أن يباشر الملك القداء بنفسه بن انه يصهد به الى قداة يرأسهم الوزير الاكبر في العاصمة والحاكم في الاعليم ومن اجراءات الاثبات عندهم أن يحلف كل من المتوسسم والشاهد بالالهة آمون وبالملك وبأن يقول الحق كما أن كتبة المحاكم العادية قد كالمسوا يدونون أغوال المدومين والشهود بتمامها في محضر الجلسة ايضا من بين المسائل الهامسة لضمان الاثبات السليم أن جميل اجراءات المحاكم قد كانت تدون لتكون تحت دالر مجلسسس الملك الشامر وهو الجهة التي تستأنف أمامها احكام المحاكم الحادية مما يدل على أن القاضي قد كان يقض بدا على اقتداءه الشخص غير مقيد بأدلة خاجة رغم أن المرافحة قد كانست تتم في شكل كتابي وهي طريقة اعتمدها قدما "المسريين بشية الوصول لمرافعة عادلة بسين الذكي والذبي والمتعلم والجاهل وحتى لا يتأثر الناض ببلاغة المحامين ودموع المتهميين وهر أمريمكن معه القول بأن اعمال التحذيب التي تتم قصد الحصول على الاعتراف قسد كانت تمثل استثناء من المبدأ مثلن المحاكمة الالهية التائمة على الا تكام للالهـــ ق . وخلاصة القول بالنسبة لمدر القديمة هي أن قدما المدريين قد عرفوا منذ القديديم أي تبن مياد المسيح بالاف السنين كثيرا من الإجراءات الجنائية السائدة في الوقت الماضر بالنسبة للاثبات الإناثي من الممها اعتماد حرية الاثبات كقاعدة عامة وان كانت في شكت سلاً بدائي مختلط بالقيم التي كانت سائدة انذاك والممما الفكر الديني الوثني والتفتير الخيبس القائم على الاستناد لقوى غيبية وكان هذا خاصة بالمرحلة التي ساد بن الفوذ الكن بــــة .

<sup>1</sup> \_ الدكتور محمود محمود محفق \_ الاثبات في المواد البنائية في القالـ ون المقلـ المتحدد الاقتاع الشحمي \_ رسالـ لله الما بستار في الما يون الما المعال في الما المعال في الما المعال في المعال المبنائي \_ بامحة المرزائر \_ محرة د المحقوق والحلوم الادارية بابن عكنون \_ سنـة المنائي \_ مفحة ون .

# 

لقد كان الأغريب علية باثينا يحيدون بالقياء البنائي الى الموادنين اذ كانت المحتمة الشهبية تتشكل من عدد كبير من الموادنين وهو النظام الذي ترف بصائلات واضعة في دلام المحلفين المأخوذ به في التشريطات الادبلو ساكسونية ومن حسدو حذوها وبعر التشريمات الاخرى وهو نظام لا يتصور الا أنه يأخذ بحرية الاثبات بالي (1) دليل وحرية القاضي في تشكيل اقتناعه الشخصي من أي دليل تمت مناقشته في البلسة .

وعليه يكننا القول من خل هذا الفي بأن التنظيم القانوني للاثبات البنائي فللمسيط عد عرف منذ القديم قبر ميلاد المسيل بالقوانين الوضعية الشرقية مملك المسلط المتحرف عن حالة الوض القانوني للاثبات البنائي في القوانين الخربية القديملية ومو ما يتحرف له في الفرع الثاني من حذا المطلب .

<sup>1</sup> \_ الدكتور محمود محمود مصد في \_ الاثبات في المواد البنائية \_ المرجى السابسي - ويفدة 12 ، 13 ، 14 ،

# الفسرى الفائد مسسس : - الأفيات البنائي في القوانين الدريمة القديمة --

لقد عرف الدام التا دونية عموما والكهات في المواد الدنائية حمورا في النوانين الخربية مركة مامة نحو القدور والتحسين عمل لواقدا الرومان بما احدثوه من تدديد في محمدا الادار علمة بأوج الامبراد وربية الرومانية بأن ابرز ما فميزت بلادار مذا الحركة التي نقته حسر على دراستا وحددا باعتبارها أدم القوانين النربية وأبرزها تأثيرا على تداور الاثب حسات الدنائي بالقوانين النربية بتناول درموعتين من النوانين الرومانية دما علون الالوال الاثناس عشرة ومجموعات جوستنيان في البندين التاليين :

1 ــ المسون الالواح الاصي مد .ــوا:

اذا كان من الثابت أن تانون الالوال الاثنى عشرة لم يمن البنا مباشرة نظراً لا مستسواق الالوال التي نقسش عليها واننس المنتولة عنها في حريه روما الما هول عام تاخة قبل المياد على يد قباش الشال الا أن الذي ومن الينا هوا كام هذا القانون عن الروو تمليقاله فقراء الرومان في المحمر الدمه وربي والعمر الملمي والمؤرخين والما بالما وعلماء المداد و ومن الدام التابيد تميزت الاحتكام لقور بيدية غير مناورة بديث لا ترجي مناه وفعالية الاداة لما ابقت الدام الدام الدام التابقة وفعالية الاداة لما ابقت عام تميزت الاحتمام لقور بيدية غير مناورة بديث لا ترجي مناه وفعالية الاداة لما ابقت الدام الدام المنابقة وفعالية الاداة لما ابقت المنابقة وفعالية الاداة الما ابقت المنابقة وفعالية الاداة لما ابتدار المنابقة وفعالية الاداة المنابقة وسيا

<sup>1 —</sup> الدكتور ربا في حتاين الداء النادية — دائي بديوان المطابوعات الجامعيد. قا بالنزائر عام 15 مقد مقدة 17 التي استالي فيها المولف لنادون الالوال الشدى عشرة باللاتينية بأند حسلات المحتود المولف المولف لنادون الالواح الاثنى عشرة يدر اثرا تشريعيا عاما في عدر النادون القديم اذا أنه در لشمور الروطان كاليرم من الشمور الاسرويات بالدويان تواعدهم السرفية بمنتجا المترن الخامي تبارات وذلك كأثر لوجول المحامة التي الدنم بالاشتاراك فيه لتدور توتون المحامة التي الدني في مدير الناوان الديني في مدير النافون وتقلك المشافر وظهور التعظيم الاستطاعي المشيرة ودو الاسرة وحسب الرواية التقليدية التي تتلها المرس الرواي تيت ليف المتوفى بالترن الاور تبن الميسلاد عان وض تانون الالواح الاثنى عشرة يرس لحركة المامة في سبيل المساراة مداف. "

رَفَّةَ \$5 مِنَا مُعِينَا مَا يَلِي : "وَلَانَ تَسَهِيرِهِ النَّانُونَ الرَوْطَانِي فِي الأَلُوانِ الأَثْنِي عَشْرَةَ حَدَّا مِامَا الرَوْمَانِي فَقَد كَانَ مَذَا النَّانُونِ مِن قَبِلُ مَذَا التَسَهِينُ، عَلَيْدًا وَ والمراسيم الملكية والأرام الكمنينية . "

للمدان أو بعد ما عنه بن ترجى لموقد الالمة منما فالد وي تتم في جو من السحر والشه وذة والله و فقر غير موضوعية ولم يكن حياك اي اعتبار للحجج القانونية والمعقلية التي حي اساس ادعاء التألف وي الوقت الحاضر فعلى فرز ان اثنين من الرومان قام بيدما بزاع على ملكية رقيق فان الحق يكون برانب ذلت المنحم الذي نعال الكلمات الدينية نعاقل صحيحا وادى المنقوس المتقليدية اداء سليما لان ذلك منه ينيد وقوف الالمة برانبه وطاهرتما له ورغم ان الوضي قد تدير منذ بداية الترن الحامين قبل الميلاد بالمحور قواعد القانوني الشكليسة منفصلة عن الدين حيث المحرج المحرج الموضوعية فعالية اكثر من الحاقوس الدينية وحل القاض منفصلة عن الدين حيث المحرج المحرج الموضوعية فعالية اكثر من الحاقوس الدينية وحل القاض الحاكم محل الملك أو رجل الدين الا أن قواعد المرافعات بخلاف ذلك قد احتفال المالكية ودو الامر الملحوظ في دعاول القانون الترماني في المصر القديد منا الماكلية ودو الامر المحوظ في دعول القانون الروماني في المصر القديد منا منا فلافة حقيقية وحي دعول القديد المنان ونعول تحيين القاني ودعول الأعلان وحسي الدعول التي انشاها قانون سيليا اللاحق لقانون الالواح الاثني عشرة ثم دعوي التاء اليد ودول التاء اليد ودعول القاليد ودعول التاء اليد ودعول التاء الدي التاء الدي والتاء الديات المالد عول التاء الدي والتاء الالمالية ودعول التاء اليد ودعول التاء اليد ودعول التاء الديات المالا عول التاء الديات التاء التاء الديات التاء التاء الديات التاء التاء الديات التاء التاء

ولقد الابت رسائل اعرار الحقوق وهي خرق الاثبات تتم في قانون الالواح الاثنى عشهه

1 ـ دعور القسم أو الرمان ـ ـ العصم الله المحتور القسم أو الرمان ـ ـ ومرَّد اما أن يقسم كل مسن المحتمين بمحة دعواه بيمين دائنية وتقديم ذبائح للالمة ويقوم احد رجال الديان بالكشا على تلك الذبائح لمصرة ارادة الالهة والتحقق من اتباه هذه الارادة

لجال احد الخصور .

5 ـ دعوى الاعلان ـ Iogis Acteo CondictionrM ـ لن ترد هذه الدسوى بتانون الالواح الاثنى عشر ولكن انشأها تانون سيليا ـ Silia ـ وهي تقام للمثالبة بمبلخ نقود معين . Corto pounia ـ .

...أما الدعاوى التقليدية فهي تهدف تمكين صلحب الحق متى اصبح حقه تنفيذيا من تنفيذه باحدى دعويين :

4 ـ دعوى التاء اليد ـ Hanus Ingeotio ومي من اقدم دعاوى الرومانية وأشد ما قصور ووحشية .

5 ـ دعوى اخذ رهيئة ـ ـ • Pognerys Copio ـ وهي تستعمل لاستفاء الديون الدينية كأن يشتري شخور حيوان لتقديمه لا لهة فللبليل استفاء الثمن من احدد أموار المدين .

<sup>2</sup> ـ د عوى تصيين قاضي Judic/sarbitrive postulationem \_ وهي د عوى مقصورة على الأحوال التي خددها القانون منوا المالية بالديون العاشقة عن الاشتاراك الشفوي وفيها يقرر المدعى ـ Actor \_ مداينة المدعى عليه ـ Reus \_ أمام البريتور ولذلك فهي د عوى على نزاع حقيقي ولذلك سميت بد عور تحيين حكم .

بواسدة الدعاوى التقريرية التي من دعاوى قانونية يلجاً اليها ما حب الحق ليحمل مست التاني على اقرار لحقه المتنازع فيه ومي في مجملها دعاوى تختلف عن بحضها البحل باختاف طبيعتها وموضوعها ميز الرومان فيها بين الدعاوى التي يكون موضوعها حق عيني كالنسزاع حول احقية احد المتخاصمين في ملكية عقار والدعاوى التي يكون موضوعها حق شخصيلي كحق الدائنيسسة.

(1) : المرابع - 2

تتكون مجموعات جوستنيان من اربعة منها فائة رسمية هي مجموعة الدساتير ومجموعات النظم ومجموعة الموسوعة أما المجموعة الرابعة فانها تشمل مجموعات الدساتير الجديدة ولقد عرفت مجموعات جوستنيان باعتبارها احدي حلقات عهد الامبراط ورية الرومانيدة طرق الاثبات التالية:

أ ـ الشهدادة: أحيد تباعتبارها دليل اثبات معلى شهرة بقيرد كثيرة بان صدرت تحليمات الى القضاة بالاستناد لشهادة شاهدين لاثبات معاة الواقعة ما لم ينم القائدون على عدد اكثر كما تم وض قائمة بحالات عدم الاملية لادا الشهادة ودلب من المدعد ين أن يتقدموا بشهرد عادلين .

ب- الكتاب عند أختلف قودها الاثباتية تبعا لاختلاف الحالات المعروضة فان كانت الورقة قد أما ان كانت الورقة العالم عند المعرفة الحاكم كانت الورقة المعرفة الحاكم كانت الورقة العالم عند المعرفة الحاكم كانت الورقة العالم كانت العالم ك

1- الدكتور رضا في حتارين الدام النانونية - المرجى المابر وفحة 255 حيث واعبر م

"الأمبراه ورجوستنيان قد كم الأمبراطورية الروطنية الشرقية عام 527 ميلاديسة حتى وفاته عام 555 وقد كان للمجموعا عالتي وضعها من الأحمية والشروة ماكان للمجموعة المدنية الفرنسية التي وضعها نابليون ببداية القرن التاسي عشر ميسسلادي أذ تمكن جوستنيان من جم القانون السابي في عهده بشريه وحما الدسات عبر الأمبراطورية والقانون القديم بقواعده التي تكونت من المصادر الأخرى مثل الفقيسة والنانون البريتوري والتشريحا عالمادرة عن المجالس الشربية والمراكر الحامسسة وتوصيات مراكر الشيو والعرف .

2 الدكتور محمود محمود مصد في الإثبات في المواد الجنائية في التانون المقارن المرجى السابق حيث با في صفحة 14 ما يلي:

" منذ قامت الامبراطورية الرومانية بدأ تخيير جذري في تنظيم القضاء اسفر ف من يالنداية عن الخاء الدناء الشمير واستبدلت به محاكم يرأسها حاكم المديد من والناهر أن الرومان تأثروا في ذلك بتنظيم القضاء لدر قدماء المصريين ومن الدابيمي يتأثر نظام الاثبات بهذا التضيير ..." .

قد حررت بواسطة محررالمعقود فلاتكون لها نفر القوة الاثباتية الا اذا قسم محررا بسأن ما با بها هو ما املاه عليه الحرفان أما المحرر الحرفي فليس له من قوة اثبا ية الا اذا (1) تم تحريره أمام شهود حمل توقيعاتهم .

ج الالقصوار : يمكن لنا تصريف الاقرار بأنه :

" اعتراف النجام أطام القضاء بواقعة قانونية يدعيها عليه خصمه أثناء بظر الدعلور المتعلقة بدفه الواقعة . "

ولقد كان الأقرار حسب مرموعات وستنيان سيد الادلة اذ يجب مده المكسم بالادانة عندما ينصب على الواقعة المأروحة أمام القضاء .

د - اليم مع وهي من هرة الاثبات التانونية التي يلجاً اليها كوسليدة للاثبات بودفها حاسمة للنزاع عدما يوجهها الخصم لخصمه .

ــ وبجانب دنه الادلة القاطعة الدلالة عند قبولها علم القانون الروماني أدلية احتياطية عند غياب السابقة تسمى للتاضي بتكوين رأيه بها أو رفضها ومعما:

1 - استرواب الخصوم: ومو ويلق تسم للناشي بتكوين رأيه في الموضوع المروح من نان اجابة النصم الذي يستروبه .

2 - اليمين المتممة : وهي يمين يوجه والناضي لاحد المحوم ويترتب على علفها ربح الدعون. .

8 - القصصطافي: لير اللقرائن في القانون الروماني نفر التوة الاثباتية التي للأدلة في قط الشك الا انتها وسائل توجب الواقعة المدعى بنها اكثر احتمالا (2) وتسمى للقاضي بالاقتتاع بوجهة نظر معينة .

وضلاصة التون في التانون الروماني أن هذا التانون قد وردت به في المدهد الامبراه وبي جذور نظام الادلة القانونية الذي ازدهر في المدور الوسطى وفي التانون الفرنسي التديم الا أن قلة هذه الجذور يمكن مصما القول بأن التانون الروماني تحدد عرف كاما مختلط في الاثبات يخلب عليه نظام الاثبات الحراذ أنه رغيم المصدام سلطة النافي في الاقتاع بالادانة بشهادة شاهد واحد الا أنه من جهة أخرى اذا ما قدر عدم كفاية الادلة قضى بالبرائة بالإضافة الى أن القانون الروماني قد نام اجرائات استخدام شرق الاثبات وهو موقف يشهم ماهو مأخوذ به في الشرائي السماوية التحدين نتاولها في المالبالية بن هذا المباث،

<sup>1</sup> ــالدكتور رضا في ــتاريخ النام التانونية ــالمرجى السابق ــمفحة 355 . 2 ــالدكتور رضا في ــنفس المرجى أعلاء مفحة 323 .

# المدلسم الفائس: ـــا عباده الرياش في المرافس الممانية --

يسراد بالشرائي السمانية غي ذا النماء تلك الاحكام التي جاءت من تنزيل الاهي على ايدي رسل مبشرين ومنذرين وهي المصروفة بأسم الاديان التي تتناول بعضا من موقفي المسروفة بأسم الاديان التي تتناول بعضا من موقفي المسلمية فللسبة للاثبات البنائي في الشريعة الاسلامية فلي فرع أول ثم في الشريعة الاسلامية فلي فرع أول ثم في الشريعة الاسلامية فلي فرع أول ثم في الشريعة الاسلامية فلي فرع شمان :

- الفسرع الأول ويتحلق بالاثبات الجنائي في الشريحة اليه ودية.
- الفرح الثاني ويتعلق بالاثبات المنائي في الشريصة الاسلامية .

# الفسر الأول : - الانباك الجنائي في الشريقة اليوودية -

لقد تصرفت البهروبية الأميرا من الشرائل السماوية للنارية السامة للشبات حياد الدأن الكتاب المناسرة الأخير من البناتوك ومو أسفار سيدنا موسى عليه السلام الضمة وموالكتاب الذي يتوي على ملخر بعثابة وبحة جديدة لما اوجي به لموسى من الله تعالى كدياك . . . سماوية يلتي على عاش الداكم أو البريتور بعر الدور من المرب الشرعي الذي مواحد تد بيتات الدجرة الدائية ميك خولهم الباب الواحد والعشرين سلاة المتحتية في حالة شف اجشت والقيام بفصر المحاب البرم واعداء التشخير المحكن للمراب الله في مرحلة متأسرة مسسن والقيام بفصر المحاب البرم واعداء التشخير المحكن للمراب الهامود اليوودي يقود ون بالتشرين والمدب والمحاب البرم قي الرائز ما رائز ما رائز بالمحاب التلمود اليوودي يقود ون بالتشرين والمدب والمائز البنارة المنازي المنازي المنازية المنازية ودم الدير لاقبات أريفي غير البنسارة وس احد بالدي ومو ما أكدا المؤلف يوبنويتز في مؤلفه التشرين الجنائي التلمودي كما يذكد راديل الميالية أن النبيرة كانوا يتحققون من اطانية الشدور تحمر عقوبة البطيد قبل توقيص المنازية المحوبة في حالة المحاب عن ما منانية الشدور تحمر عقوبة البطيد قبل توقيص المنازية المحوبة في المائزة المحوبة في حالة المحابة على المنازية المحابة المنازية المحوبة في المائزة المحابة على المحابة في المحابة على المحوبة في المحوبة في المحوبة في المحوبة في المحابة في المحابة المحابة المحابة في المحابة عدد المحابة في المحابة في المحابة المحابة المحابة في المحابة في

كما أن حياك بالتشريع العبري توصية لسيدنا دوسى مورجة للقضاة على أن يتحروا الدقدة والمحيدة في تقديره م لاقوال الشهود كل ذلك بالإضافة لورود قافة قواعد بالتشريع العبري تعلى بعدم تأسيس حكم الادانة على استراف المتوم وحدم أو على شهادة شاهد واسمسمد أو على المتراف المتوم وحدم أو على شهادة شاهد واسمسمد أو على المتراف التشريع التشريع المعبريين شهيست يعظرين في التشريع المعبريين شهيست بعظرية في الشريعة الاسلام كما سنر وكذلك بشريعة مانو بالمهند والقانون الفرنسي التحيم ا

<sup>1</sup> ــادستاد محمد سلميد المشطاي ــري المدالة مالمرس المابق ــوفحة 17 ، 3 ، 3 ميث با به طايلي :

<sup>&</sup>quot; تبدأ الين وديم بموسى عليه السلام الذي ولد في الديل الثالث للله وراخنا و ن أي ما بين 1355 و 1853 قبل الميلاد زميم التوحيد المصربي والروماني . "

وضلامة النون في الشريمة الميهودية أنه قد كان لدى المبريين باللم انبات مختلسها حيث أبوم قد رفوا شفوية المرافحة في المحاكمة وذلك حتى يتحكم المتاخي من الوصلول الى المحقيقة والكشف عنها بكل خارق الانبات بالاخافة لوجود القواعد الثلاثة المذكر سابط في التشريل المبري التي تقضي بعدم تأسيل حكم الادانة على اعتراف المدوم وحسده أو على شهادة شاهد واحد أو على القرائن وجو موتف يشهم ما هو مأخوذ به في شريمية ما نوبالمند حيث لا تكفي شهادة شاهد واحد بل من الخروبي سما أكبر عدد مكن مسلس الشهود وكذلك كانت شهادة الشاهد تقض لمن لق تقدير القاضي .

اذا كان دنا هو حال الاثبات في الشريعة اليهودية بالقدر الذي توصلنا اليـــه فما هو حاله في الشريعة الاسلامية وهو ما نفصله في الفرر الثاني من هذا المدالب.

<sup>1 --</sup> الدكتور محمود محمود محدث في حالاثبات في المواد الجنائية في التانون المتان -- المرجى الحابق المرجى الحابق المقادية المرجى الحابق المرجى الحابق المرجى الحابق المرجى الحابق المرجى الحابق المرجى الحابق المرجى المربع الورد المربع المربع وحالة الجسم وبالرات الشاهد وحركات الحينين والوجه وفحير ذلك ما يفرح عن مكنونات النفحى ."

# الفسرة الفاسي : ــ الأفهات النصافي في المريحة الاسلاميسة ــ

تقوم العظرية الحامة للاثبات في المشريدة الاسلامية على طرق اثبات مدوا ما هو مأشوذ به غير آلنانون الوضعي ومدوا ما الفيد به عن غيرها من الشرائل السمارية والقوانيسين الوضعية وفي ذا يقود النقيم ابن قيم الروزية:

"ان الشارع لم يوقف الحكم في اقبات المقوق البنة على شهادة ذكرين لا في الدماء ولا غي الاماء ولا غي الأموال ولا في الفروج ولا في المحدود بن قد حد المتلفاء الراشدون والمحابسة ولا غي الله عديم بالحبل وفي المعربالقي والرائحة . "

لقد عرفت الشريعة الاسلامية شرق الشبات في المواد البيائية المعمول بوا في التانون الوضعي وأنفردت عدى بطريقين اشريين هما القسمامة واللحان ولذلك فاننا سنتعرف ملى الوضعي وأنفردت عدى الشريعة الاستلامية في قسم أول من هذا الفرع يشمل الوسائدل المعمور بوا في القوانين الوضعية وفي قسم ثان نتحرف على الوسائل المنامة بالاثبات الما يؤي في الشريعة الاستان على الوسائل المنامة بالاثبات الما يؤي في الشريعة الاستامية ولذلك تكون دراستنا لهذا الفرع في قسمين عما:

القسم الأول وفاحمه للوسائل المامة للاهبات في الشريمة الاسلامية.

القسم النابي وبخصصه للوسايل المناسة بالاثبات في الشريحة الاسلامية.

<sup>1</sup> ــ الاستاذ احمد فتحي بدنسي ــ نظرية الاثبار في الفنه الصائي الاسلامي (دراسة متارنة) ــ الدابعة الثالثة ــ عام 1 1 / 1 ــ مفعة 12 .

# القسم الأول: - الوسائل العامة للأثبات في الشريعة الاسلاميدة -

لقد تعرضت الشريعة الاسلامية للوسائل العامة للاثبات الجنائي المعروفة في القوانين الوضعية ولكنها قد اخصتها احيانا باحكام خاصة بها واحيانا اخرى بنفس الاحكام التسيي اخصتها بها القوانين الوضعية وهو ما نتعرف عليه من خلال دراستنا لهذه الوسائل العامة في البنوف التاليسة:

1.

- أولا \_الشهادة .
- ثانيا الاقسرار .
- ثالثا القرائىن
- رابعا\_الخبــوة .
- خامسا الكتابسة .
- سادسا اليميين .

# أولا: الشهادة:

يعكننا تعريف الشهادة لفة بانها البيان والاخبار أي القول عن علم حصل بالمشاهدة واصطلاحا بانها الاضاح والاظهار ومن معنى الاصطلاح يسمى القائم بالشهادة شاهـــد لكونه يبين لدى القاضي الحق من الباطل ولقد جعلت الشريعة الاسلامية للشهادة شروط تتعلق بالشاهد واحرى تتعلق بكيفية اداء الشهادة وثالثة تتعلق بنصاب الشهادة (1) ببين كل من هذه الشروط في البنود الثلاثة التالية:

- 1 ـ الشروط المتعلقة بالشاهد .
- 2 ـ الشروط المتعلقة باداء الشهادة.
- 3 الشروط المتعلقة بنصاب الشهادة .
- 1 \_ الشروط المتعلقة بالشاهد: ومي على نوعين احدهما للاداء والاخر للتحمــل:
- أ ــ شــروط الا دا \* : وهي شروط تتعلق بالمقدرة على الحفظ والضبط وهي عامة وخاصــة:
- 1 ـ الاستاذ احمد فتحي بهنسي ـ تارية الاثبات في الفقه الجنائي الاسلامي ـ المرجع السابق صفحة 12 .

1 - شموط الاذا العمامة : وهي عشمل العقل والبلوغ بحيث لا تقبل شهادة المجدسون ولا الصبي الماقل الا بالتحفظ فعن ابي حنيفة أن شهادة عقلا الصبيان تقبل في الجراح أذا شهدوا قبل الافتراق عن الحالة التي تجارحوا عليها وهو رأي الامام مالك ايضا اذ أن الظاهر هو ضبطهم وصدقهم أما اذا ما تغرقوا فلا تربط شهادتهم لانه يحتمل أن يلفقوها في حسيين عن الامام علي بن ابي طالب كرم الله وجهه أن شهادة عقلا الصبيان تقبل على بعضهـــم اذ أن الامام احمد ابن حديل قد روى عن مسروق قال كنا عند على فجأه خمسة غلمان قالـــوا اللا كنا ستة غلمان لتخاطس فضرق غلام منا فشهد ثلاثة على افتين واثنان على ثلاثة فجعــــل علي ثلاثة اخماس الدية على الاثنين وخمسيها على الثلاثة ، أيضا من شروط الادام الحامسية الحرية لقوله تعالى "ضرب الله مثلا عبد اصلوكا لا يقدر على شيءً "والمدالة بان يكـــون الشاهد عدلا بأن يكون الظاهر منه أن حسناته أكثر من سيئاته وهذا يقتضي منه اجتباب الكبائر وترك الاصرار على الصفار أذ أن الصفيرة تصير كبيرة من الاصرار أذ روي عده صلى الله عليه وسلم قوله "لا صغيرة من الاصرار ولا كبورة من الاستففار "كما يرجع شرط عد الة الشاهــــه لقسوله تعالى " وأشهدوا ذون عدل منكم "كما يشترط في الشاهد أن يكون ذا مرووة بحيث يتجند الامور البذيئة التي تحط من قدر صاحبها كالاكل علانية والكناس ومنه أنه لاعذال لشارب الخمر لا بها كبيرة تسقط العدالة وان كان شرب النبيذ لا يسقط العدالة ولا بد من أن يكون القاض يعلم بعدالة الشاهد وان كان يجهلها فلابد من تزكية الشاهد بشهادة مزكسي وقد تكون هذه التزكية سرية خارج مجلس القضاء كأن تكون كتابية مثلا كما قد تكون علانيسسة بأن يجمع مجلس القضاء الواحد كل من العزكي والشاهد الا أنه يشترط اجماع العزكين فسس التزكية العلنية بخسلاف التزكية السرية التي يكفي لها مزكي واحد حسب رأي ابي حنيفسسة ومالك اذ الها ليست شهادة على خلاف رأي الامام الشافعي الذي يشترط وجود مزكيي في التزكية السرية لانها في معنى الشهادة ، وكذلك لابد من ذكورة المزكي وهذا بخلاف مسلا روي عن ابن ساعة عن ابي حنيفة من جواز تزكية المزأة والعبد والمحدود والتائب ان كانـــوا عدولا في التزكية السرية .

ومن الشروط العامة لادا والشهادة اضافة لما سبق ذكوره علم الشاهد بالمشهود به وقت الشهادة حسب رأي ابي حليفة وكذلك الذكورة لقوله تعالي "واستشهدوا شاهدين من رجالكم فان لم يكونا رجلين فرجل وامر أول تعسن ترضون من الشهدا وأن تضل احديلهمافتذكر احديلهماالا خرى "وفي مذا الشأن نجد أن ابن شبيمه قد روى عن حفص عن حجاج عسن

<sup>1</sup>\_ سحورة النحسل الايسة 74.

<sup>2</sup>\_ سـورة الطـالاق الاية 20 .

السورة البقيرة الاية 282.

الزدس أنه قال منت السلة من لديه ولي اله عليه وسلم والخليفتين بعده أسم لا تجروز شهادة النساء في المدود والدطاء كما قال الامام الشافصي أن شهادة النسيساء م الرجال لا تتبن الا في الاموال وتوابعها اذ أن الاصل فيها عدم التبول للتم المقسل واختال الدبيد وقدور الولاية كما لا تقبل شوادة الابحة مدون الا في الاموال وتوابحوسا للضرورة غير أن الحنفية ترى أن الاصل في شهادة النساء القبول لوجود ماتبنى عليــــــه الشهادة ودو المشاهدة والدبد التي دن فيها بالرجال ومي اساس قبول روايته -- -ن للاحاديث وم ١ ذا فاته مما لاخلاف فيه أن شهادة الساع باكزة فيما لا يدلل طبها الربال كالبكارة والولادة والحيوب المامية اذ روى محمد بن حسن عن ابي يوسف عن غالب به - - ن عبد الله عن مجاهد عن ربيحة بن السيد عن عدام بن ابن رباح ودا ورس قالوا قال صلحي الله عليه وسلم الده السام جافزة فيما لا يستطيع الرجل العالم اله أن الفتما ع قد العطفوا حول عدد العساء للشهادة على هذه الامور فالحنفية ترى الاكتفاء بامسراءة واحدة مسلمة حرة عدلسة وان كان البصر مدوم يفشر، وجود امراتين أما الامامين مالسسد ك واحمد فيشتران امراتين لكون المحتبر شرعا في الشهادة مسألتان وما الحدد والذكسورة فسقط الذكورة وبقي المدد في حين يرى جانباخر من الفقه الاسلامي عبول شهادة المراءة الواحدة في البكارة دون الوادة والميوب الخاصة ، ومن الشروط العامة للادام اينها وبدد. الاختيار أن عدم الاكراه على إداء الشهادة ثم الاسلام بأن يكون المودي للشهادة مسلمك ا حسب رأي الاهام مالك خلالًا لمن جوز شهادة الكافر عن المسلم في الودية حال السفر ان كان مجوسيا في توله تحالي " ٠٠٠ من ترنبون من الشير دُامُ ".

<sup>1 -</sup> الاستاذ احمد فتحي بهدس - دارية الثهادي الفته الدينائي الاسلامي ... المرجى السابق وقدة وما بعد ١٦٠ .

ب ـ . همروط العصمان : ومن تقتض أن ينون الشاهد عاقلا وقت التعمل فلا يدبح التحمل من المدون لان تحمل الشوادة يدني فدم وضبط المادخة الامر الذي لا يتدبور من فير الداخل، وأن يكون الشاهد مجرا مسج بعش الفقداء .

2 - الهموط المتعلقة باداء الشيء حدة: ومن تتعلق بمجموعة من المبادي الواجب العمل بها لاداء الشهادة اداء سليما وصحيحا ومن :

أستفريق الشهدود عد الشوادة .

بسمواجية الشاهد بالمديء عصم

أحطرب قاله وحود عدد الهوسادة: ودي مسألة اختلف فيها الفتها عابي حديثة مثلاً يرو أنه من بتائج بتفريق الشهود في جريمة الزباحدهم ودو في هذا الراي يخالد في تعالم أن الشهادة متبولة سوا أنان الشهود تعام رأي النام الشهادة متبولة سوا أنان الشهود متفرقين أو معد عمدين حسب تقدير قاضي الموضوع حسب رأي ابي حديثة .

ب مراجه مقاله المدن المعرب المعرب وموطنتول به المنفية ومؤداه أنه مثلا اذا شهد شاهدان على رجلين أنهما سرنا من هذا الرجل الفيدينا وكان احد اللمين غائبا قطيب المحادر دون الفائب ولذلك فانيم يترتب على هذه المواجهة نتائج هامة ماما أنه اذا اختلف الشاهد الشاهدان حول المهدود به بأن تال احدهما أن المدرم قد قتل رجلا في حين يقول الشاهد الثاني بأن المدوم قد قتل امرائة رفضت الشهادة وكذلت الحلل بالنسبة للمكان والزمان باستثناء المتلاهدين حول زمان ومكان القذف حيث يرى الامام أبو حنيفة بأن هذا الاختساد في المتلاهدين حول زمان ومكان القذف حيث يرى الامام أبو حنيفة بأن هذا الاختساد في المتلاه ودين الشهادة لان القذف ول يتكور وفيه حكم الأول هو حكم الثاني فلا يختلف المشرود به باختلف الماهدين حول المكان والزمان كالدالاق مثلاً بأينا لا يؤثر على المدادة اختلاف الماهدين حول المكان والزمان كالدالاق مثلاً بأينا المأهدين مول المكان والزمان كالدالاق مثلاً بأينا الماهدين حول الالماهدين حول المكان والزمان كالدالاق مثلاً بأينا الماهدين حول الماهد الاشربأن القتل قد تم بالمدين حول الالماهد الاشربأن القتل قد تم بالمدين عين يقول الشاهد الاشربأن القتل قد تم بالمدين حين يقول الشاهد الاشربان القتل قد تم بالمدين حين يقول الشاهد الاشربأن القتل قد تم بالمدين .

3 - المسروف المتعلقة بنما باله عادة: ودي تتعلق من جهة باخت شعدد ونسوع الشهود بحسب اختلاف الواراكم اذ قد يشترط في الشهادة اربحة شهود أو فلاهسسة أو شاهدين أو ربل وأمراتين أو شاهدة واحدة فقط عومن جهة اللية تتعلق هذه الشهاد برود بتأثير بدخي المعيوب التي قد تكون في شخص الشاهد على الشهادة ، ومن جهة اللاة تتعليق هذه الشهادة على الشهادة ، ومن جهة الله تتعليق هذه الشهادة وهي الشهادة

<sup>1</sup> سالاستاذ احمد فتحي بهنسي سدنارية الافيادة في الفته البنائي الاسلامي سد المرجع المائي الاسلامي المرجع المرجع السابق سده فحة 65 ،

على الشهادة وطفيق الشهادة والرجوم في الشهادة ، ويعمر في لتفحيث ذلك في النتابات الفاقة الطلية :

أحدد والموع الشودود

بدعاً ثير الميوب التي قد تكون في هينس الدارد على هما دته .

حسيمس المسافل الكامة المتملئة بعوضوع بماب الشهر الدة .

أ ـ مدد ولموع المهمود: يتلوح مذا العدد والنوع بين أربعة شهود ذك ور وشاهدة الش واحدة بحسب نوع الجرائم المشهود عليها ومو ما نفعيله كما يلي:

1 - أيهمة هيهود: وهذا عدد يشتره شرعا لاثبات بريمة الزيا عملا بتوله تجالسين:
" واللّ ستى ياتسين الفلّ عشدة من بسايكم فاستشهدوا عليهن أربحة منكم . . " ولتوله سلى الله عليه وسلم للذي قذف امرأته " ايت بلريحة يشهدون على مبدق مقالتك والافحد في الربك " الا أن الفتها عد اختلفوا حول بصر الامور الشهيمة بالزيا كاللوانا فسرأ بصضهم أبدا ويدا يشتره لاثباتها أربحة شهود وتستحق حد الزيا ورا المحض الاخر خمانف مذا والاكتفاء فيها بشاهدين .

2 - ف الله الله الله على ذلك بحديث قبيئة بن مغارق الذي قال فيما اذا ما أدع الفقر من مرف غلباه مستدلا على ذلك بحديث قبيئة بن مغارق الذي قال فيه تعملت حمالية فأتيت النبي ولي الله عليه وسلم "ياقبيئة أقم عندنا حتى تأتينا المحدقة فعامرلك بن ا " ثم قال أو كما قال ولي الله عليه وسلم "ياقبيئة أن المسئلة لا تحد لل الاحد ف الثنة رجل تحمل حمالة فحلوله المسئلة حتى يوبيها ثم يمسك ورجل اصابت م واثمة اجتاحت ماله فحلوله المسئلة حتى توبيب قواما من عيش (أو قال سدادا من عيد أو المداد من عيد أو المداد من عيد أو المسئلة حتى يوبيب قواما من عيش (أو قال سدادا من عيد أو المسئلة حتى يوبيب قواما من عيش (أو قال سداد من عيد أو المسئلة حتى يوبيب قواما من عيد أو المسئلة حتى يوبيب قواما من عيش (أو قال سداد من عيد أو المسئلة حتى يوبيب قواما من عيش (أو قال سداد من عيش ) فما سوامن من المسئلة حتى يوبيب قواما من عيد المسئلة حتى يوبيب قواما من عيش (أو قال سداد من عيش ) فما سوامن من المسئلة حتى يوبيب قواما من عيد المسئلة متى يوبيب قواما من عيد المسئلة من المسئلة من يوبيب قواما من عيد المسئلة من يوبيب قواما من عيد المسئلة من المسئلة من المسئلة من يوبيب قوام المن عيد المسئلة من المسئلة عيد المن المسئلة من المسئلة المس

<sup>1</sup> ــ سورة النساء ــ الآية 15

<sup>2</sup> ــالدكتور عبد الخالق النواقي ــالتشريب الجنائي الأسلامي ــابى بالمكتبة العصورية بلهيدا ــبيروت ، جا في دفحة 35 وما بعد دا منه ما يلي :

" أنه جا في الشرح الكبير للدردير والمساحقة وورا البهيمة يثبت ذلك كلــ..ه بعدليناً وباقرار مكلف ولا يستقلحد الزنا بشرادة أربحة نسا بفشا البكارة لترجيح شهادة الرجال على النسا كما لا يسقد الحد بشهادة أرب وبال بالبكارة لاحتمال دخولها مما لا يتسامعه تديب الحشفة الا أن اللحمي قد أسقا الحظ بشهادة الورال والنسام بالبكارة لاحتمال المناه بالبكارة لاحتمال المناه بالبكارة لاحتمارا شهدة تدري الحد ."

- 3 شاهم دان: وهذا ما يعمل به لاثبات جرائم الحدود دون الزيد - الله عدد خاص 4 شاهد و و و الزيد على عدد خاص 4 شاهد وأمرأ دان و مذا لاثبات كافة الحقوق التي لم ينمل فيها على عدد خاص كالبيخ والزواج والا جارة والقتل الذي لا قصاص فيه لان موجبه المال والتعزير كما يثبت المال دون القطح في السرقة بشاهد وامرأتين •
- 5 ــ ها هــد ويمسين أو ها هدتان ويمسين : ويجمل بهذا في المسائل التي لا تندري بالشيسمات كالتعزير حيث يقول الامام مالك في هذا المقام الما يكون ذلك في الاموال خاصة ولا يتبح هذا في شيء من الحدود ولا في نكاح ولا في سرقة ولا في عتاق .
- 6 الشاهد الواحد : يوخذ به حسب راي بعض الفقها " في غير الحدود ان علمه مدقه من غير يمين وهو ماقدي به كل من شريح وزرارة بن ابي أوفى .
- 7 الهاهدة الوحيدة: يوخذ بشمادتها عسب بعض الفقها في غير العسدود اذ قبل صلى الله طيه وسلم شهادتها في الرضاع اذ جا في صحيح البخابي عن عقبة بسسن المارث أنه تزوج أم يحي اهاب فجا تآمة سوك فقالت قد أرض متكما ثديي فذكرت ذلك لم صلى الله طيه وسلم فأعرض عني قائلا " فكيف وقد زعمت أن ارض متكما دعما عنك "ولهذا يرى جعن ور الفقما أن شهادة الابنى معفردة تقبل في الولادة والاستملال للحياة والرضاع وانقضا المدة والحيوب تحت الثياب كالرثق والقرن والبرص والبكرة .
- ب تأثير الحيد وب التي قد تكون في هضي الشاهد على شهادت : تدارح في موضدوع بصاب الشهادة بحض الاسئلة حول الحيوب التي قد تكون في شخص الشاهد كأن يكون مسلا أعنى حيث يرى الامام مالك قبول شمادته خلاف ابي حنيفة الذي يرى عدم قبولها أو محدود افيرى الامام مالك عدم قبول شهادته بعد الجلد ذلك أن اعظم موانح الشهادة هي الكفسر والسحر وقتل النفس وعقوق الوالدين والزنا ومن ذلك تقبل شمادة صاحبها بعد التوبسدة بالاتفاق فالتا عبهن القذف أولى بالقبول ان تمت توبته بأن يكذب المحدود نفسه في حالسة القذف سبا أما في حالة القذف شمادة بأن يقول القذف حرام باطلا ولن أعود الى ما قلست

<sup>1</sup> \_ الأستاذ احمد فتحي به يسي \_ نظرية الاثبات في الفقه البنائي الاسلامي \_ المرجح السابق \_ صفحة 120 جاء بها أنه " قد ورد في الطرق الحكمية لابن قيم الجوزية أنه لم يوجب الله على الحكام بألا يحكم أصلا الا بشاهدين وانما أمر صاحب بالحق أن يعفظ حقه بداهدين أو بشاهد وامرأتين "

<sup>2</sup> ــالاستاذ احمد فتحي بمنسي ــ نفس المرجع اعلاه صدصفحة 120 جاء بديا مامعناه: أن الامام مالك يرى أن شمادة الاعمى مقبولة لان العماء لا يقدح في الولاية والعدالة وباعتبارهما يجب قبول الشمادة اذ أن الاعماس من أهل الولاية على نفقه وتتعادى ولا يتم الى غيره عند وجود سبب لذلك .

أو أن يكون الشاهد أخرط وهو الذي لا يتمقق عنه لفظ الشمادة صراحة حيث و السيال الامامان مالك والشافعي قبول شمادته أن لهمت الاشارة عنه لقيامها مقام النطق كما في النكاح والمنالاق خلاف الامام ابي حنيفة الذي يرى عدم قبول شمادة الاخرص، أو أن يكون الشاهد مففلا فلا تقبل الشاهد أصما والوأي على فبول شهادته في الافعال ، أو أن يكون الشاهد مففلا فلا تقبل شهادته الا في الامور التي لالبس فيها خلاف البليد الذي دو خال من الفائة تعاصدا فلا تقبل همادته مطلقا ، أو أن يكون الشاهد ضبينا في الولاء والقرابة فلا تقبل شهاد سين بغيرا للتمعة وليس للولاء أو القرابة لقوله صلى الله عليه وسلم "لا تقبل شمادة الولد لوالده ولا المرأة لنوجها ولا الزوج لامرأته ولا الحبد لسيده ولا المولى لحبده ولا الاجير لدسن استأجره " الا أن يعنى الشافحية قد قال بأنه لا تقبل شمادة الا بن على ابيه في حسد أو قصام الفقهاء وان كان المحنى منهم يقول بأن المراد بالاجير هو من لا تقبل شمادته كالتلميذ أو قصام الذي يعد ضرو معلمه ضروا له ونفح استاذه يفما له في حين يرى المعنى الاخسر بأن شهادة الاجير لا تقبل لانه لا يستحق الاجر بعنافته منا يجمل شمادته مدة الاجسار بأن شهادة الاجير لا تقبل لا نه الإستحق الاجر بعنافته منا يجمل شمادته مدة الاجسار بأن بأنها بأن شهادة الاجر لا تقبل لا نه الإستحق الاجر بعنافته منا يجمل شمادته مدة الاجسار بأن بأنها بأجر ،

أما بالنسبة لا هذا الاهوا وهم المسلمون الذين لا يكون اعتقادهم اعتقاد أهل السيسسة وهم الجبرية والقدوية والخوادي الن ووه فورى بعض الفقرا كالحفية وابن ابي ليلى بسسأن شهادتهم مقبولة باستثنا الخطابية وهم غلاة الروافظ الذين يعتقدون قبول شمادة كل مس ادى اليمين على اساس ان المسلم لا يحلف كذبا

أما شهادة الصدوطي عدوه فادها غير مقبولة لقوله صلى الله عليه وسلم " لا تقبيسال شهادة خصم ولا ضعين . . . " الا أن راي بالغقه الاسلامي يرى عدم قبولها فقط اذا مسا تحلقت بالحدارة الدينية دون الدنيوية ،

أما بالنسبة للظالم فإن شمادته غير مقبولة اذ قال الكمال بن الممام عن الصدر الشريبة بأن شمادة الرئيس والجبائي والدراف لا تقبل لا نهم من أهل الظلم .

أما شمادة المجنى عليه على الجان فاتها مقبولة عبد الحنفية مثل شمادة المقذوف علسى (2) القيسيسياذف،

<sup>1</sup> سالاستاذ احمد فتحن بعدسي سنظرية الاثبات في الفقه الجنائي الاسلامي سالموجئ السابق سديفحة 95 : السابق سديفحة 94 ميث يقول المؤلف في هذا الشأن في الصفحة 95 : "ان شهادة كل من هؤلا مقبولة للاخر فيمالا تهمه كالنكاح والدالاق الى . . . "

<sup>2</sup> ــ الاستاذ احمد فتحي بمنهس ــ بفس المرجع أعلاه ــ صفحة 98 و 100 حيث يقول المؤلف في هذا الشأن في الصفحة 100 " بينها يرى الشافعي عدم قبول شهدادة المجنى عليه على الجان لانها من قبيل شهادة الخصم للحدو "

أما شهادة الذمي على مثله فانوا مقبولة حتى وان اختلفا ذمة كالنصراني واليوسودي

أما شمادة الطفيلي وموالذي يأتي طمام الناسمن غير دعوى والسائل الذي لا تحسل له المسئلة وكذلك المذي يعلب بالدايور ولاعب الشطرنج ان ادى به ذلك لترك الصسلاة فموّلاً وعيما لا تقبل شمادتهم .

أما شدادة مستور الحال فان عمر بن الخطاب رضي الله عنه قد قال في كتابة السس ابي موسى الاشعري ان الله تعالى تولى من العباد السرائر وستر عليهم الحسدود الا بالبينات وهو قول يرى فيه بعض الفقهاء ان من ظمرت منه علانية خير قبلت شماد حده ووكلنا سريرته لله خالقه في حين يرى فيه البعض الاغرائه لايدل على هذا ،

جـ بعن المسائل الخاصة المتبلة بمرضوع نماب الشهادة: من المسائل الخاصة المتملة بموضوع نما بالشهادة على الشهادة وتلفيق المتملة بموضوع نما بالشهادة في الشويحة الاسأنية نجد الشهادة على الشهادة وتلفيق الشهادة ثم الرجوع في الشهادة وشي كلها مسائل قد توثر مباشرة على اكتمال او التفـام نما بالشهادة بتعرض لها كالتالي:

- 1...الشمادة على الشمادة .
- 2 ـ تلفيق الشمـــادة .
- 3 ــالرجوع في الشمادة .

1-الهماه المساه المهاه الدى الدى بالفقماء لبحث موضوع المهادة على الشمادة مما قد يترتب علم ضياع الحق الامر الذي ادى بالفقماء لبحث موضوع المهادة على الشمادة وذلك بأن يقول الشاهد الاصلي للشاهد الفري أشهد على شمادتي بكذا وهي مسألسية لم ينصطيها في الكتاب أو السنة ولكن جوزها الفقهاء استحسانا للحاجة اليما ووضعالها شروط أهمما تمذر شمادة الاصيل أمام القاضي وبقاء أهلية الشاهد الاصلي حسستى انتماء شهادة الفري وعدم انكار الاصيل تحميل الشمادة للفري وفي هذا يون عن علسي كرم الله وجمه أنه لا يجوز على شمادة رجل واحد الاشمادة رجلين كما قيل برجسال وامرأتين حسبرأي الامام مالك وأحمد بن حنبل والحنفية ورواية عن الشافعي .

ومده يظهر أنه اذا كان دواب الشهادة هو شاهد واحد فان هذا النصاب لا يتسوفر بطريق الشهادة على الشهادة الا برجلين أو رجل وامرأتين على الاقل حسب الامة الاربعة . 2 سطفيق الشهسادة: وهذا كأن يشهد اثنان على الزنا بروية المرود في المكملة وينقل اثنان على كل واحد من الاثنين الاشرين أو كأن يشهد ثلاثة على الزنا بروية سسب

(1) روية المرود في المكحلحة وينقل اثنان ذلك على الإستحاد

ومنه يتضح أن تلفيق الشمادة هو تطبيق للشهادة على الشهادة

3--الرجموع في الشهدادة: ودذا بأن يتراجع الشاهد في شهادته آمام القاضي الذي تعت أمامه الشهادة سواء اكان هذا في مجلس القضاء الذي اديت به الشهادة ام في مجلس لا حق الامر الذي تترتب عليه اثار بالنسرة للدعوى المطروحة أمام القضاء اذ لا يجوز الحكم بنه على هذه الشهادة وان سبق الحكم بها ولم يتم التنفيذ وكان ذلك متحلقا بالمال فلا يبطل حق المقضى له تفاديا للوقوع في حلقة مفرفة بين ترجيح الشهادة الاولى عن الثانية اوالعكس أما ان تعلق الامر بعقوبة حد او قدا ص فلا تنفذ للشهرة .

# فانهما: الاقمممرار:

يعكننا تعريف الاقرار بأنه (اعتراف المديم بكل او بعض الوقائل المنسوبة اليه او بذاروفه) ولذلك فان الاقرار هو اقوى الادلة على الادانة الامر الذي نجد معه أن القانون الانجليزي لم يترك فرصة أمام المحكمة عند اعتراف المديم سواء الحكم عليه مما جعل المحاكم هنا على تتصح المديم بسحب اعتراف والدفاع عن نفسه وذلك خلاف للقانون الفرنسي الذي لا يعتبر الاعتراف الاعتراف الاعتراف الدفاع عن نفسه وذلك خلاف للقانون الفرنسي الذي لا يعتبر الاعتراف الاعتراف فقط ،

إما في الفقه الاسلامي فان الاعتراف مو "اعتراف بحق لاخر لااثباتا له عليه "

1 سالا ستاذ احمد فتحي بهنسي بنظرية الاثبات في الفته الجنائي الاسلامي المرجع السابق صفحة 151 .

2 ـ الاستاذ احمد فتحي بهنسي ـ نفس المرجع أعلاه ـ صفحة 151 ، حيث يقول المولف في المفحة 134 ، من هذا المرجع في هذا الشأن :

" يترتب على الشاهد الذي يرجح في الشهادة الضمان وهو على رأي من الفقم الاسالمي تعزير الشاهد ان تم الرجوع قبل القضاء الا ان رأي آخريرى عدم التعفير لان الرجوع توبة والتربة لا توجب التعزيراما اذا وقح الرجوع بعد التعفيذ فرأي الحنفية أن الضمان عالى اط ابن حنبل فيرى تحميل الشاهد الدية ."

3 \_ قانون الأجرا التالجنائية الفرنسي الصادر بتاريخ 1957.12.31 نسبت المادة 274 منه على أن: "يسأل المتهم عما اذا كان معترفا بارتكاب الفحل المسند اليه فان اعترف جاز للمحكمة أن تأخذ باعترافه والحكم عليه بخير سماع الشهود والا سمن شهود الاثنات."

4 ـ الاستاذ احمد فتمي بمنسي ـ نفس المرجع أعلاه ـ مفحة 164 ومابعدما .

أي أن الاعتراف خبر يحتوي على تردد بين الدوق الكذب وأن كان الرابع ان الاقسار

وعليه فان الاقرار يختلف عن الشدادة من مبدأته يدح بالمعلوم وبالمجرول خلافسا للشهادة التي لاتدح الا بحد الدلم بالمشهود به ومثان هذا اله اذا قال المقرائسة عن تدريب بناف اذا قال الشاهد ان فائل قد زئسس بأمرأة لا اعرفها كان أقراره مدريب بأباف اذا قال الشاهد ان فائل قد زئسس بأمرأة لا اعرفها كانت شمادته عير سعيدة م

ونظرا لا منية الاقرار في الاثبات في الشريمة الاسلامية قد حافته بمجموعة محصن الاحكام تتعلق بشروط قيامه وباثباته خطئا للوجول لاقرار سليم خالي من الميوب وهو عالم عتمرض له في البندين التاليين اللذين يتعلق أولهما بشروط قيام الاقرار وثانين ما باثبات الاقرار في مواجئة المقر وحبيته عليه غ

- 1 ... شروط قيدام الاقد وار،
- 2 . . اكبات الاقرار في مواجهة المار رحبيته عليه .
- 1. في وروط المامة لا قدم أو تت لق هذه الشروط المامة لا قرار وبدما ب

المروط الماطلات إلى عنوا ما يتعلق بالمقرداته اذ يجبان يكون بالفيلا ومن الايمتد شرعا باقرار غنر البائخ وغير الماقل كالصبي والمجنون وحدها ما يتملي بمبيخة الاقرار بأن يكون بالضاب والمبارة دون الكتابة والاشارة فالا غرصان لم تفى اشارته لا يتدبور عنه الاقرار أدا ان فودت فاحد أمرين غلما ان يحد حسب ما يذمب البحد مولي من الفته الاسلامي واما ألا يحد المدبول المدبول ابني حنيفة ومن هذه الشام مروط انجامة ايضا أن يكون الاقرار خائبا من عيوب الارادة كالاكراه والسكر والنوم والجندون وأن يكون الاقرار مطابقا للدعوى لكوني المروط فيه من

ب المساب الالله عوار : ويتملق منا بعدد مراسالا قرار السالوبة في كل نوع مسن البرائم حسب اختلاف أراء الفقهاء المسلمين كما يتملق نماب الا قرار اينا بتاثير الرجدوع في الا قرار على قيام أو انتفاه منا النماب :

الاستاذ احمد فتعي بهنسي سنظرية الاثبات في الفقه الجنائي الاسلامي سالمرجى السابق سفحة 474 مده طايلي:
 المرجى السابق سفحة 464 وما بعدها حيث جاء في صفحة 474 مده طايلي:
 البلام لمحة الاقبار أن يكون خاليا من عيوب الارادة كاقرار المكره والسكران والمجنون والنائم مثلة

1 - عدد عمرات الاقسرار: لقد اختلفت اراف الفقهاء المسلمين حول عدد مرات الاقرار المطلوبة بحسب اختلاف انواع الجرائم فبللنسبة لجريمة الزنا مثلا يرى الامام ابو حنيفة وجوب الاقرار اربحة مرات بدليل مافعله طعز الذي جاء للرسول على اللم عليه وسلم وقال لـــه طهرين فقال صلى الله عليه وسلم " ويحك ارجح فاستغفر الله وتب اليه " فرجم ماعسسز غير بحيد ثم كري طلبه لرسول الله صلى الله عليه وسلم وهكذا الهضة مرات فقال على الله عليه وسلم " مما اطهرك " فقال ماعز من الزيا ثم سأل صلى الله عليه وسلم مما اذا كسمان به جنون فاخبر بانه ليسبمجنون النهمه وولمسمى خلاف!بي حنيفة يرى الاطاران طال ....ك والشافعي انه يكفي في الاقرار بجريمة الزنا مرة واحدة عأما بالنسبة لجرائم السرقة والشسرب أو السكر فان كل من الاقمة الثالثة مالك والشافعي وأبي حنيفة لا يختلفون في عدم اشتراط تكرار الاقرار فيهالكون الاقرار بها خبرا والخبر لايزداد بتكراره ولكون اشتراه في الاقسرار بالزيا قد جام بنص خاص بهذه الجريمة ما يقتضي اقتصاره علين وحدها فقط علم حسين يمي الامام على كرم الله وجهم اشتراط تكرار الاقرار مرتين في هذه البراكم ذلك أنه قد روي عن ابي أمية المخرومي أنه صلى الله عليه وسلم اتى بلمي قد اعترف بالمسرقة رلايوجسد معه متاع فقال له "ما أخالك سرقت "فقال اللص بلى وأعادها صلى الله عليه وسلسم مرتين أو تأثثة ثم أمر عندها بقطعه وأما بالنسبة للجرائم التي يقابلها التعزير فانه يكتفسى بالاقرار فيها مرة واحدة لمدم اندرائها بالشههة .

2 — الرجسوع في الاقسوارة مما يتمن بنطاب الاقرار من حيث قيامه أو انتفائه مسألة رجوع المترفي اقراره ولذلك فانه يجب التمييز بين حالة حمول الرجوع المربح في الاقسرار قبل توقيح الحد التي يترتب عدوا مدم توقيح الحد حتى لو قامت بينة على هذا الاقرار الذي رجع فيه صاحبه بانكاره له بقوله كذبت على نفسي وصورة ذلك ان يقول وطأت زوجتي ومي حافظة فضنت ذلك زنا وحالة حصول الرجوع الضمني في الاقرار من خلال التناقضات فسي الاقوال كأن يقول الشخص مقرا بأنه سرق من هذا ثم يعود فيقول توهمت أنني سرقت مسن هذا الاخر مما يترتب عنه ابطال هذا الاقرار بالنسبة لتوقيح الحد للشهرة دون المال .

ومما يجب الاشارة اليه في هذا المقام أنه لا بأس من تلقين السارق ليرجع في اقسراره أذ روي عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه سأل السارق هل سرقت وقال له قل لا فقال لا فتركسسه .

<sup>1</sup> ـ الاستاذ احمد فتحي به سي ـ نظرية الاثبات في الفقه الجنائي الاسلامي ـ المرجع السابق ـ صفحة 170 وطبعد ها حيث يقول "أما عن كيفية الاقرار فقد رأ البعض عدم سؤال الاماء للمقر عن وقت الزنا لان هذا السؤال يوجه للشماهد وقال البعض الاخر أن الناقد وقي عدد : الملاة ويجبأن يسأل القاضي المقر عن الجريمة التي ارتكبها وعن كيفية ارتكابه لها . "

- 2 ــافهات الاقرار في مواجهة المقروم بيته المتعرض لتفسيد هذا في النقطفين التاليتين :
  - 1 اثبات الاقرار في مواجهة المقسر
  - 2 ــ حبية الاقرار على المقسسة سني ،
- 1 افيات الاقرار الذي يتم أمام القاضي فانه لا يمكن الكاره ولا يحتاج للاثبات أما ان وجسست فيه صاحبه فان ذلك يقتضي منه التسبيب وفي هذا الشأن يرى بعض الفقوا المسلمسين فيه صاحبه فان ذلك يقتضي منه التسبيب وفي هذا الشأن يرى بعض الفقوا المسلمسين اشتراط البعق شهود لا ثبات الاقرار بالزبا في مواجهة المقر خلافا لما يرى البحض الاخر مس الفقها عني السخية بالاكتفاد بشاهدين لا ثبات الاقرار بالزبا في مواجهة المقسر قياسا على الاقرار بالجرائم الاخرى و
- 2 حجية الاقسار على المقد حدية على المقر وحده دون غيره فان قال شخص مثلاً أنه قد زنى بفلانة وكذبته الاخيرة فان اقراره هذا يحد حدة بالنسبة اليه تستوجب توقين الحد عليه على رأي الامامين الشافعي واحمد بن حنيل خلافا لرأي ابي حنيفة الذي يرى عدم حد المقر لتصدينا العرأة في انكارها ورفعنا عنها توقيع الحد لهذا الانكار ، كذلك اذا قال رجل بأنه قد زنى بهذه المرأة وكذبته الاخيرة على أنه قد ترون بها فلا يعد وعليه المور أما لوقال رجل أنهي قد زنيت بأمرأة اجهلها فانه يحد لان جهل المقدر لا يرفعه الحد ،

### والفسان القسسراون

توخذ القريبة في الشريعة الاسلامية من المقاينة والمصلحبة الامر الذي افاض الكلام فيه (1) الفقيه بن قيم الجوزية في مولفد الطرق الحكمية الذي جاء في مقدمته :

"أما بعد فقد سألني اخي عن الحاكم أو الوالي يحكم بالفراصة أو القرائن التي بذلهر (2) لم فيها الحق والاستدلال بالاطرات ولا يقف مع مجرد ظواهر البيانات والاحوال . . . " كما قال المؤلف اينا بنفس الكتاب بما معناه أن النبي عليمان عليم السلام قد حكسم بهن المراتين اللتين ادعت كل مدهما الولد بعد أن حكم به داوود للكبرى بأن قال عليمان

- 1 ـ الامام المجتود ابي عبد الله محمد بن ابي بكر الزرعي الدمشقي (ابن قيـــم الجوزية) ـ الطرق الدكمية في السياسة الشرعية . طبع عام 1961 بالمؤسســـة العربية للطباعة والنشر بالقادرة ،
  - 2 ـ ابن قيم الجوزية ـ نفس المرجع أعلاه . ـ صفحة 04 .

ایتونی به لا شقه بینهما بالسلیق فسمحت الکبری بذلك بینها قالت المضری لا تفعل رحمت الله فقض به سلیمان للصفحری (1)

و مما اقره القران الكريم من القرائن ما حدث أسيدنا يوسف عليه السلام كما جا في الاية الكريمة بسورة يوسف التي يتضح منها استنتاج الصدق من الكذب من تعزق القعيم و مسلسا القرائن ايضا فلهور الحمل لدى المراة اذ حكم امير الموامنين عمر بن الخطاب رضي الله عسم و الصحابة معه برجم العراة التي ظهر بها حمل دون ان يكون لها رجل ولا سيد، وكذلك من القرائن ايضا انه صلى الله عليه وسلم امر المتقط بان يدفح اللقطة الى واصفما ان عسرف عناصرها ووائما اى انه صلى الله عليه وسلم قد جعل الوصف يقوم مقام البينة لقولسسما البينة على من ادى و اليمين على من انكر "وايضا ان اللقيط اذا ادعاه اثنان ووصفها احدهما بعلامة مميزة خفيسة بجسده حكم له به عند الجمهور،

ومن الترائن المعمول بما إنه إذا كانت الدراة لا زالت بكرا فلا حد طيما لان الزنا منها يوجب المعاشرة والوطة و هو إثلا على الحشفة و تخييما في الفرج و هو ما لا يحدث في حالسة البكر هاما بالنسبة لجريمة السرقة فتعد قريئة وجود المسروقات بحوزة المتمم من ادعائه ملكيتما وانكاره سرقتما داما بالنسبة لجريمة شرب الخبر التي القاعدة في إثباتما بالاقرار الا أن عبر والامامين مالك واحمد بن حنبل أن من وجدت منه رائحة الخمر أو تقيا الخبر يحد اعتمادا على القريئة النالمرة داما بالنسبة لجريمة القتل فإن التريئة فيما تكون لولي القتيل بان يدللب القسامة أذ جاء في كتاب الطرق الحكمية لابن قيم الجوزية السالف الذكر (ق) أنه لا يشك احد واي قتيلا يتشحط في دمه و اخر قائما على راسه بالسكين في أنه قتلسم و

اما في جريمة القذف فلقد جوز الفقماء للرجل عن امرأته بان يشمد طيما بالزبا مو محدا شمادته باليمين ان راى رجلا يمرف بالفجور يدخل و يخرج من عندما بالرا للامارات و القرافيين الذلاميين ان راى رجلا يمرف بالفجور يدخل و يخرج من عندما بالرا للامارات و

<sup>1</sup>\_الفقيه ابن قيم الجوزية الدارق الحكمية \_ المرجع السايق \_ صفحة 665

<sup>2</sup> سورة يوسف الايات 42,524 و 263 "واستبقا الباب وقدت تعييمه من دير والفيا سيدها لدا الباب قالت ما جزاء من اراد باهلك سوءا الا ان يسجن اوعداب اليم قال هي راود تني عن نفسي و شهد شاهد من اهلها ان كان قعيمه قد مسن قبل فصدقت و هو من الكذبين و ان كان قعيمه قد من دبر فكذبت و هو من الصدقين فلما را قعيمه قد من دبر قال انه من كيدكن ان كيدكن عنايم "

<sup>8</sup> ـ الفقيه ابن قيم الجوزية . المرجع السابق اعلاه ـ صفحة 3 ·

ان أكمية القوائح لا تقتصر على كذا الحد بلدانها تعتد حتى الى الشهافة فات كا افرعد تدالب الشهافة فات كا افرعد تدالب الشهادة قريئة حتى تكون كلفية الدلالة كما في حالة اذا ما شرب احد الخمر و بقيت بمراده والدرود الرائحة و ثبوتها كما قد تمتد اينا أحمية الترائن الى الاقرار اذان شارب الخمر لا يحد عند ذكاب الرائحة محب رائه أبي حديثة وأبي يوسف (1).

## رابسما : المتينسسرة :

قال الله تدائى "وما أرسلها من قبلك الا وباللا يوسى الهدم فسقطوا أدل الذكر ان كفتم لا تدلم حسد حسدون (2) ، يتابح من الله الكريمة ان الخمير دوكل هادم له دراية بمسألة من المسائل التي تتالب كفاءة فهية علية لا يشق المستقل من توافرها في التمامه ينداره الاستشارة غيره من الدن الدنيرة و مثال ذالك ان يتدالد الأمر المستشعن سهد الوفاة في جريمة قتل او تدليل مادة الدامام في جريمة تسميم الى . . . مما يقتاني عراى الأمر على الخبير باعتباره من الداران الاختصاص في حريمة تسميم الى . . . مما يقتاني عراى الأمر على الخبير باعتباره من الداران الاختصاص في حريمة تسميم الى . . . مما يقتاني عراى الأمر على الخبير باعتباره من الداران الاختصاص في حريمة تسميم الى . . . مما يقتاني عراى الأمر على الخبير باعتباره من الداران المال .

غطى التاني الجابيا هكل طيم الأمَّر استثنارة الأمل الخيرة عيث والأعاكيمة الدخافسي كتاب الداري المكيمة لا ين غيم الجوزية السابق بياسم الله عد أضد عن السماية غيول شرادة الروز، الوحيد من غير يمين اذا مادعت الحاجة الى ذالك (3).

#### خاصوما ؛ الكتابسسة :

المس للمن الدليل المباشقي المسافل الدينائية مدال واست في الشريدة الاسلامية الا اذا كان في دورة القرار بارتكلم، بريمة سوا النادت دفره الدييمة تستورب ددا او قدا دا او تحزيرا ودوما بدل فقوا الشريدة الاسلامية يقسمون الشوادة الواردة على الدا الدر الافة اقسام دي الشدادة على ندا المقرفم الشرادة على النشورةم الشوادة على ندا الشادد الذو توضي

عَلَى الْمُشَتَاذَ المَمَدُ فَتَعَنِي بِينِ سِي مِن إِنِهَ الأَثْبَاتِ فِي الْفَقَةِ الدِينَائِي الْسَلَامِي مـ الموجِجِ السَّارِي مِن مَن فَتَعَ الْعَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَدَا اللهُ اللهُ

<sup>2</sup> مع سورة اللح من الآية 30 . 3 ما الفقيم ابن قيم الروزية ما المرارق الحكمية ما العربين السابق مدينة 17 الى 30 م 1 أيدة الى 12 .

# سادسا: اليميسين:

اليمين شرعا هي الحلف الذي قد يكون من جانب المدعي او المدعى عليه او الشاهد و يكون تحليف المدعي في حالات مديا القسامة سواء تعلقت بدم او بمال و الرد بأن ترد عليه من الخصم و تحليف مث الشاهد الوحيد و في حالة تعازع الزوجين او الصائحين فيحكم لكسل مديء بما يصلح لله مع يعيد عليه بطلب من المدعي في كل ما يجوز فيه القضاء بالنكول عن اليمين الأمر الذي لا يعكن معم التحليف في الحدود لمدم امكان القضاء فيها بالنكول اي بالرجوع عن الاقراروان كان الامامالك بيراي أنكه لا يجوز الحكم بالنكول في الجرائم سواء كانت حدودا أم قصاصا ام تعزيرا و سواء أوجبت عقوبة بدنية ام مالية الا أن الامام الشافعي يرى الحكم بالنكول في الجرائم المتعلقة بحق الادميين كالقتل و النسرب والشتم سواء كانت المقوبة قصاصا أم دية أم تعزيرا اما الحنفية فالسمستهاتري ان المنكر والشتم سواء كانت المقوبة قصاصا أم دية أم تعزيرا اما الحنفية فالسمستهاتري ان المنكر كان يستحلف في جرائم الحدود اما تحليف الشاهد فانه يكون في حالة ما ان ادعى شخص شمادة على أخر فأنكرها قان البعض يرى بانه للمدعي اليمين على المدعى عليه وان نكسل عنها كان للمدعى ما ادعى بشهاد تسسسه (2).

<sup>1 —</sup> الأستاذ احمد فتحي بهنسي ينظرية الاثبات في الفقم الجنائي الاسلامي المرحم السابق — صفحة 13 و 12 و 2 و 2 حيث يقول المؤلف في الصفحة 10 و عن الكتلبة عموما وكتابة الاحكام خصوصا اذ قد يكون الحكم دليل اثبات ما يلسي:

"في عصر الخلفاء الإشدين و الدولة الاموية كان القضاء في طور التكوين و لهيحدث ما يستدعي الكتابة وكان المتقاضون بمثابة المستفتين ولكن جد بعد ذلك من الامور ما لفت نظر القضاة الى كتابة الاحكام في الصحف و حسب ما ذكره ابن يوسف الكندى في كتابه تاريخ قضاة مصران أحد اختصم في مصر بشأن ميراشالي أحد القضاة وضع مجلدا!" كتابه تاريخ قضاة مصران أحد اختصم في مصر بشأن ميراشالي أحد القضاة وضع مجلدا!" و الاستاذ احمد فتحي بهنسي — نفس المرجح أعلاه صفحة 17 وحتى 25 و حيث يقول المؤلف في الصفحة 225 "تقال البعض أنه اذا ادعى رجل على أخرأنه شاهد له بحق و سأل يعينه كان له ذالك و ان نكل عن اليعين لزمه ما ادعى بشهادته كما أن بعض الفقهاء قد رتب الضمان على كاتم الشهادة ه"

# القسيم الثانس : ... الموسافس المامسة بالا فهسات الجدافسي عن المريمة الاسلامية ...

لقد الفرد ت الشريعة الاسلامية عن غيرها من الشرائع و القوالين الوضعية بالقسامة و اللعان كوسيلتي اثبات في المواد الجنائية لتحرض أيهما في البندين التالييسيسين:

أولا: القساء ــة .

فابيا ؛ اللمسان ،

# أولا ، القسامـــة ،

ان حكم النفس التي علم تأطئ في الشريحة الاسلامية هو وجوب القصاص أو الدية بحسب كون القتل عدا ام خطا الما في قتل النفس الذي لم يدلم فاعلم فتجد ، فيم القسامة و القصاص حسب راى الامام مالك والقسامة والدية حسب إى الجمهور بوالمراد بالقسامة لفة الحسن والجمال كما يراد بها أينها اليمين عاما شرعا فان الدراد بالقسامة هو اليمين بالله الذي يقسم به أوليا الدم على استحقاقهم دم صلحبهم او يمين المتهمين على نفس القتيل بأن يقول خمسون والدليل على وجوب القسامة كدليل أثبات في المواد الجنائية في الشريعة الاسلامية مو وجود ما في الجاهلية واقرارها من طرف الشريعة الاسلامية في مصادر التشريح الاسلامي بما جاء في القران الكريم في قوله تحذى "ومن قتل مذللوبافقد جعلنا لوليه سلطلنا "(1) وبما جاء فس السنة ان عبد الله ابن سهيل و محمة قد خرجا الى خيبر فأتى محيمة و أخبران عبد الله ابن سهيل قد قتل في فقير و أتى بهود فقال أنتم و الله قتلتموه قالوا و الله ما قتلناه فاقبل حتى قبل على قومه وذكر ذلك شراقبل مووائنيه حويصة وهواكبرمنه وعبد الرحمان فتوهب محجة ليتكلم و هو الذي كان يخبر فقال صلى الله عليه و سلم الكبر كبريريد الناس" فتكلم حويصة ثم تكلم محيصة غقال صلى الله عليه وسلم "اما أن يرور ما حبكم واما أن ن يُؤذنوا بحرب من الله " فتتب الدي صلى الله عليه وسلم ذلك فكتبوا أنعار الله مـــا قتلناه فقال صلى الله عليه و سلم لحويدة و محيدة " أتحلفون و تستحقون دم صاحبكم " فقالوا لا فقال صلى الله عليه وسلم يُحلف لكم اليهود الفقالوا ليسوا بمسلمين فوداه صلى الله عليه وسلم من عدم فبعث اليهم مئة طقة من بيت عال العسلميد

<sup>1</sup> \_ سورة الاسماراء الأية 33 و

" وفي الاجماع وجبت القسامة دفعاً للتهمة والدية لوجود القيل بالمحلة اذ أن عسر ابن الخطاب رضي الله عده قال بان القسامة بوصفها بذل الاثمان فذلك يلحق بالدم واما دفح الدية بعد القسامة فذلك لوجود القتيل في العنطقة ولم يعرض على عمسر في هذا أحسد .

و يشترط لوجوب القسامة أن يكون المقتول انسانا عاقلا او مجنونا بالضاام صبيا ذكرا ام أنش و الا يعلم قاطم و ان ترفح دعوى من أولياء دمه كما انه لا يدخل فيها الصبي و لا المجنون في ايدموضح وجد القتيل لأن القسامة يمين وهما ليسا أهلا لها أما النساء فيستحلفن ان كسن من أهل القتيل بينما يبى الامام مالك ان لهن دخل في القسامة في حالة الخطاء دون العمد في حين يرى الامام الشافعي ان القسامة تجبعلى كل بالخوارث لكونها يميسال (1).

و يجوز الاعفام من القسامة كدليل اثبات صراحة أو ضمنا بادعام ولي القتيل عي غير أملل المحلة مما يبسري الاخيسرين منها .

و مقتضى القسامة كدليل اثبات في الشريعة الاسلامية أن يحلف خمسون من أهل المحلة التي وجد القتيل داخل حدودها بقولهم "بالله ما قتلناه ولا علمنا له قاتـــلا" وعدهــا يخرمون بالدية عاما حسب راى الامام الشافعي فانه يقال لولي الدم عين القاتل فان عينه يقال للولي احلف خمسين يعينا فان حلفها يقتل الذي عينه عواذا ما حدث ان لم يكتمــل عدد المختارين للقسامة بان كانوا تسعة واربعين مثلا كهل العدد بأن يحلف احد يختار من بينهم مرتين بتكراره البسي -

#### الله علامسان:

بعد أن كأن حد قذف الأجنبيتات و الزوجات هو الجلدلقوله صلى الله عليه و سلم له لا أبن أمية عدما قذف زوجته أيت بأربعة يشهد إن لك و الا فحد في ظهرك فقال الانصار أيحلت هلال بن أمية و تبدل شهادته بين المسلمين و هي الواقعة التي ثبت منها أن حدد قذف الزوجات قد تغييبنزول أيات اللمان التي هيه: : الزوجات مثل حدقذف الاجنبيات الا أن حد قذف الزوجات قد تغييبنزول أيات اللمان التي هيه: :

<sup>1 -</sup> الأستاذ أحمد فتحي بهنسي المنابية العامة للاثبات في الفقه الجنائي الاسلامي - المرجع السابق - صفحة 234 327 .

" والذين يوسون أزواجهم ولم يكن لهم شهدا الا أنفسهم فشهلدة أحدهم أربح شهدات بالله أنه لمن الصلدقين والخلمسة أن لعنت الله عليه ان كان مسن الكلذبين ويدرؤا عنها العدذابان تشهد أربع شهادات بالله انه لمن الكلذبين والخلمسة أن غضب الله عليها ان كان من الطلد قيسن "(1) .

فبنزول مذه الأفات أصبح حد جلت الإستسات منسوخا باللعان وعندها قال صلى الله عليه وسلم له لا ل بن أمية ايت بصاحبتك فقد أنزل الله فيك قرانا ولا عن بيدهما • وعليه فانه اذا مأ كان القذف موجه للزوجة وجب حد الزوج الى أن يلاعب من منها بان

بأن في مكان علم

"أشهد بالله أبي لمن الصادقين فيما رميت به زوجتي هذه من الزبا بفلان وأن هذا الولد من زيا وما هو مسلسي " ، وطَقَالُمان أراد يفي الولد زيادة عن اللمان و يكري قولم هذا البحمرات ويضيف في الخامسة مديها الى ما ذكبو "وأن لعنة الله على ان كبت من الكاذبيسسن" وبهذا يكتمل لعان الزوج ويسقط عنه حد القذف ويجب بذلك علس الزوجة حد الزبا الى أن تلاعب هي الاخسري يأن تقول أربج ملسوات:

"أشهد باللم أن زوجي هذالمن الكاذبين فيما رماني به من الزبا بفلان وأن هذا الولد مده وما هو مستحسن زيا " وتن يف في العرة الخامسة الى ما ذكور أو على غضب الله أن كان روجي هذا من الصادقين فيما رماني به من زنا بفلان " وبذلك يسقط عنها هيدالا خرى حد الزبا ويبعض الولد عن الزوج و تحرم عنه زوجته الى الابد عاما ان كان القاذف هو الزوجة لزوجها فانها تحد ولا تلاعن .

الا ان اللعان يثير خلافا فقصيا حول امكان قيامه بين بعض الفيئا تالدينية فقد قال ابسين شبرمة يلاعن المسلم زوجته اليه ودية ادا قذفها بينما قال ابن وهبعس مالك أن الأمة المسلمة الحرة والنصرانية واليهودية تلاعس المسلم الحسركما أن العبد يلاعس زوجته اليهودية والمحدود في القذف يستطيح أن يلاعن عالا أفه أذا كأن الزوجان كافرين فلا لعان بيدهما بخلاف المملوكين المسلمين فلهما اللحان وعلى عكسراى ابق شبرمة يرى الاوزاعي انه لا لحان بين أمل الكتابولا بين المحدود في القذف وأمرأته ثم يضيف الليثي أبن سعد بأن العبد له ملاعة روجته علد قدقه نها وأنانة لهذا أختلف الفقها عول متالقذف الموجب اللمان و هو القذف بالزيا او القذف بعني الولد فابو حنيفة و الشاففي على انه أن قال لها يا زائية وجب اللمان وبذلك يكون للامعي ان يلاعن زوجته عاما الامام مالك فانه يشتردان يقول

<sup>1</sup>\_سورة النور الأيات 08،07،06،05 .

لها لقد رايتك تزيين اوينفي ولدا مسمها (1)

و يشتر أفي الملاعن أن يكون بالذا عاقلا مختارا لكون الله أن يوجب التفرقة بين الزوجين المتلاعبين بالدالا ق كما يجب أن يكون الله أن بأمر الحاكم لكونه كاليمين في الدعوى وأن يكون بحضور شاود يستحب أن يكونوا أربحة وأن يبدأبه الزوج لأن لعانه وسيلة أثبات خلافا للعان الزوجة الذي هو وسيلة انكار مما يقتضي تقديم الاثبات على الانكسيسيار.

وبهذا بكون قد تعرضا لعملية الاثبات في الشريعة الاسلامية بكيفية تبين لنا من خلالها ان الشريعة الاسلامية قد أخصت عملية الاثبات الجنائي بلنارية عامة خاصة به تميزت باحتوائها على وسائل الاثبات المعمول بها في التوانين الوضعية بالاضافة الى وسائل خاصة بها لا وجود لها في هذه القوانين عومي نظرية تتميز بمسايرتها لمقتنيات الأحدوال وأممية و خطورة الجريمة المرتكبة بحيث اشترطات احيانا اربحة شهود كما حوالحال في اثبات جريمة السنا واكتفت احيانا أخرى بشاهدة وحيدة و مي طريقة من شأنها ألا تغلت جريمة من الاثبات والا يترك الباب مفتوحا لا تهامات خطيحة تترتب عنها عواقب مضحرة بالامحة ه

و خلاصة لى ذا الفصل التمويدى تقول اننا قد تحرفنا من خلاله على الاثبات الجنائي عبر مراحله التاريخية حسب ما تمكنا من الحصول عليه من المعلومات و ذلك من حيث تطور الاثبات في مفرومه ومحتواه عبر الشرائح السماوية و القوانين الوضعية حسب ما فصلناه الى ، ان اصبح يشكل نظرية مستقلة في الوقت الحاضر لا تختلف قوابين الدول في المبادى الاساسية لما و الاخذ بها حسب ما يتلام و متدالبات كل دولة حسب ناموسها الاقتصادى و الاجتماعي مما يدعوننا للتحرف على ما أخذت به الدولة الجزائرية في مذا الشأن بومو ما سنفصل بالشرح و التحليل حسب خداة ملم جية تحتمه على تقسيم رئسي لبابي و يتعلق بالقاعدة المامة للاثبات في القانون الجنائي الجزائرية و يتعلق بالقاعدة المامة للاثبات في القانون الجنائي الجزائرية و يتعلق بالقاعدة المامة للاثبات في القانون الجنائي الجزائري و

الابالثاني عويتملق بالاستثنامات الواردة على هذه القاعدة العامـــة .

<sup>1</sup> \_ الأستاذ احمد فتحي بهسي \_ النظرية العامة للاثبات في الفقه الجنائي الاسلامي \_ المرجع السابق \_ صفحة 1 4 2 جاء بها أن أثار الليان در \_ ي

<sup>1</sup> ــ سقود الحد لقوله صلى الله عليه وسلم له لال بن أمية : "ابشريا هلال فقد جمل الله لك فرجا ومضرحا "

<sup>2</sup> ـ نفي النسب ،

<sup>3</sup> ـ حد الزوجة واجب على الزوجة التي تلاعن زوجها دون وجوبه على الزوج الذى يلاعب ن زوجت من وجوبه على الزوج الذى يلاعب ن زوجت من وجت من وجت الذى المناطقة المنا

<sup>4</sup> \_ التفرقة الأبدية بين الزوجين المتلا عيــــن •

# الباب الاول: ـ القاهدة المعامة فلاشات في القابون الموماعي المجزافيي ـ

يراد بالقاهدة نخة أساس الشيّ ومواد في صباخ الكال (1) وأما في الاسطاسال القانوني فأن المواد بها موقا عسام القانوني فأن المواد بها مو الممكم القانوني أموقا مدين (2) ومود اثما موقا عسام يتوجه للدمين بنفسسس الممكس م

وأما العراد بالقاعدة فلسامة في عدد العقام بنازا على ماذكرنا فهو المبدأ السذي اعتمده المشرع الجزائري للأثبات في العواد المراث البيعة الذي سنوي كما سرى ذكر سره في مقدمة عسدا البحث أنه مبيداً تعتريه تقادي للمدم توفيق المشرع الجزائري في سبي بعد الاحبيان وهسي نقاد المذك تعلى القانون الجزائري في عدة موانسي نوفيهما في حينهما عند تعرفنا لهذة القاعدة المامة .

وعليه تكون الراستنا للقاعدة العالمة الاثبات في القانون الجنائي الجزائري حسب

الفصل الأول: تحديد القاعدة العامة . الفصل الثاني: شروط تطبيق هذه القاعدة ..

عدد كنَّن يقال مثلاقواعد البناية أوقواعد من عول القالود المواثين عن القالود المواثين القالود المواثين القالود المواثين الماعية عدية أو تحديد سن للرهد المونائي بشاعة عدية عدية أو القالود المونائين الماعية المواثين الماعية المواثين الماعية المواثين الماعية الم

# الفصل الأول: ... تحسديد القساعدة المسامة ...

يراد بتحديد القاعدة المامة بيان تقريرها في القانون الجنائي الجزائري ببيسان موضعها والني القانوني الذي أورده المشرع الجزائري لتقريرها ثم تونيخ مفهومها ومن جهسة ثانية بيان نتائن هذه القاعدة العامة من حيث تقدير القوة الاثباتية للادلة ومن جهة ثالثة تونيح الشروط المتعلقة بالإدلة الشهيرة للاثبات الجنائي وأخسيرا بيان عب الاثبات باعتباره من صميم تعديد القاعدة العامة للاثبات وتحديد الخصم الذي يقي عليه هذا العب .

وطلبه فان هذا الفصل بتنامن أربحة مباحث يتحلق أولها بتقرير القاعدة الفاسة للاثبات في القانون الجنائي الجزائين وهو ينقسم بدوره الى مطلبين يدور أولهم حول تحديد مونئ القاعدة الحامة للاثبات في المواد الجنائية في القانون الجزائسين ويدور الثاني حول مفهسوم هذه القاعدة الحامة ع أما المبحث الثاني من هذا الفصل فهو يتعلق بنتائي هذه القاعدة العامة بالنسبة لتقدير القوة الاثباتية للادلة، أملا المبحث الثالث فانه يخر الشروط المتعلقة بالأدلة الشهيرة للاثبات الجنائي، أملل المبحث الرابي والاخير من هذا الفصل فهو يتعلق بعب الاثبات في هذه القاعدة العسلام المبحث الرابي والاخير من هذا الفصل فهو يتعلق بعب الاثبات في هذه القاعدة العسلام المبحث الرابي والاخير من هذا الفصل فهو يتعلق بعب الاثبات في هذه القاعدة

# المبعث الأول: \_ تقرير القاعدة المعادة للافيات في القانون البنافي المزراس \_

يتتني تونيع تقرير القاعدة المامة للاثبات في القانون الم زائي الموزائي التمسيؤ، على موضعها ضمنه ومن جهة أُخرى بيأن مفهومها ومعتواها ، وعو ما نفصله في المطلبين التالييسسين:

المالم الأول: تحديد المون القاعدة المامة للاثبات في القانون البنائي المزادي. المطلب الثاني: مفهوم القاعدة المامة .

# المالاب الربل: \_ قان يا مو بالقاعد قالما مقللاتها على القانون الم عالى الم زافي \_

لقد في المشرع الجزائن على عدد القاعدة العامقي المادة 212 من قانون الإجراءات الجزائية (11 من قانون الإجراءات

كما يتنج من المادة 212 المذكورة أنه اذا كان المشرع الدرائون قد أقر صراحة عريسة الافيات قاعدة عامة فانه لم يغفلون هذه التاعدة في اطاره القانوني السليموز الله بنصمل أن عده النظية المخولة لقاني المونوع لايعمل بها في الحالات التي يد فيها المشرع على اتباع طن اثباع طن اثبات مريد ده وعو الإمرالذي تصير معه هذه الحرية قانونية تخمن حسست وسلامة سيم العدالة من عيث اثبات أو نفي الدوائم ما يؤدي للمحافظة على بريات وعقسوى الافراد في الموندي المعامنة أنه دم العائمة العالمة وتقوية النظم الابتماعية وتقوية النظم الابتماعية وتقوية النظم المناهلة من على مناهل والمناهلة وتقوية النظم المناهلة وتنوية المناهلة وتنوية النظم المناهلة وتنوية وتنوية المناهلة وتنوية وتنوية المناهلة وتنوية وتنوية المناهلة وتنوية وتنوي

<sup>1</sup>\_قانون الأبرا التال وائية البوائي الماد بيوب الأمرية م 155/66 بتاريسخ 15 م 155/66 بتاريسخ 15 م 156/66 بتاريسخ

<sup>2</sup> المادة 212 من تانون الاررائات المرائية المرائين نصما باللغة الفرنسية والمادة 427 من تانون الاررائات المنافة كما أسلماغة كما أسلمانة المنافقة المنافقة

<sup>4</sup>\_قانون الأجرائات الجنائية المجري العادر بموجب القانون رقم 150/ 50 لسنة 4 في 1950 المعمول به لابتدائر من 15/ 11/ 1951.

# المالب الثاني: منهم القاعدة المسامة -

مقدي القاعدة الحامة للاثبات في القانون الجنائي المهزائين وعين ورية الاثبات أن التلدي لا يفر على القداة الدكم الذي يبب عليهم النحاة بهتبعا لطبيعة ونوع وعدد الادلة المقدمة في الدعوة بادانة كل امتهم التملت لديهم الادلة الماللونة قانونا لادانته حتى ولو كانوا مقتدعين ببرا ته وعو أمر منر بالبرا قواد المعيوب التي اتسم بهانظام الاثبات القانوني وأو بتبرئة كل باعي اذا لم تكتمل لديهم الادلة المعلوبة انونا للادانة عتى ولو كانت ادانته حلية ومؤكدة وعدو أمره فر بعصلاء المحقاب ولكن القانون في ظل ناام عربة الاثبات عكس عدا يترك القاني حسرا أمره فر تكوين اقتناعه من أي دليل يطمئن اليهمن الادلة المقصدمة في الدعو عوالتي تمت مناقشتها من طرف الخصوب البالمسسسة .

ونظرا لطبيعة نظم الإثباط القائمة على عربة القائمة على عنون اقتناعه الشيمي سن أيد ليل ثمت مناقشته من طرف الخصص بالجلسه وعلى عربة الخصورة بي الدفاع على أنفسه سب بالمسديم أويه دفاعهم ودعنهم لما يقارف عممن أدلة فانه لامجال فيه لتلك الإحكام الوصطية بين الادانة والبرائة التي كان القناة ينطقون بها في ظل نظام الاثبات المقيد في حالسة الدليل الناقي أو والتي فالبا ما يختر القناة بسببها الاستعمال طرق ووسائل و شية لتكملة عذا الدليل الناقين بالحصول على الاعتراف من المتهم وكما أن كافة الادلة من اعتراف وشهادة وغيرها الاتحد واكونها قرائن يتوصل منها القناة لتأوين اقتناعهم حول الادانة أو البرائة في ظل نظم الاثبات الحسر (2)

كل عد اأدى بنظام الإثبات الدر للتخلي على نظام الإثبات المقيد في المواد الدينائية وأن نظام الاثبات المقيد رغم قدمه في الظهور الا أنه قد تميز بكثير من الميوبوالمزايا الما أدئ لميامة نظام الاثبات الدون المواد الدنائية بأغلب التشريعات المماصرة .

<sup>1...</sup> الاستاذ معمد محي الدين مواسد الاثبات بين الوادة قوالازد وان في القانونين الوانائي والمدني السود اني ــ المرين السابق ، صفحة 86 ، 90 ،

<sup>2-</sup> الاستاذ مد مد من الدين و سنف المرح سفحة 86 ، 90. - قد أنه مر بالبرائة الدين و سنائة الحرار بالبرائة الدين ببرائت من توافرات الادلة القانونية لادانته مكما أنه من بمعلمة المقاب اذ أنه يقتني تبرئة كل منهم لم تتوافر الادلة القانونية لادانته رفعنم اقتناع القذاة بادانت تما أنعد أستخدمت في ظله كل طرق القهر والقسر الموصول للادانة أي أن القذاة لم يكونوا أحرارافي تكوين اقتناعهم كمالم يكن المتهمين أحرارافي الدفا بمن أنفسه من الا أن نظام الإثبات المقيد أو القانوني قد امتاز من جهة أخري بانقد كان ينار المسم بأنه خامنا للبرائة و عاميا للحريات عد اسائة استعمال إدرائات البحث والتعرى اذ أن القانين في شرية دون السماع للمتهم بنائدة الادانة في سرية دون

# المبحث الثاني: \_ نتائي القاعدة العامة من حيث تقد يرالقوة الاثباتية للأدلة \_

لقد أقر المشرع الدورائي صراحة أنه لقاني المونوع الدرية الكاملة في تقدير الاداة المقدمة في الدعوة المطروعة أمامه وفي ترجيح بحضها على بحضالا في الدعالات التسي استثناها المشرع بنصفها على أوهو حكم ينطبق على كامل الادلة سوا كانت مباشسرة وهي التي تؤدي بذاتها الى النتيجة المبتناة أم غير مباشرة وهي التي تؤدي لتكويست اقتناع القاني بحد جهد عقلي بملاحظة الوقائي والتفكير فيها للوصول الى الدقيقسة اذ من واجب القاني المطروحة أمامه الدعوى أن يكون اقتناعه بحمل منطويا على البحست والتفكير والوزن الدقية، للوقائي والادلة والخذوع لقواعد المدالة والقانون الطبيعسي

ومن الطبيعي أن تترتب على هذه الحرية في تقدير الادلة بكونها القاعدة الحاسة في القانون البينائي الجزائري نتائي كثيرة وجد هامة الا أنه من المؤسف له نظرا لحداثة القناء الدوائري لا يمكننا الوقوف من خلاله على هذه النتائي التي أهمها الاقتناع الشخصي للقاني وهي نتائج سبق للقناء بالدول الاخرى أن عرف وأونج وأقر الكثير منها ولذ لسك فاننا منطون للتعرف على هذه النتائج من خلال القناء بالدول الاخرى التي نفتست بالتعرف منها القناء المصوري ه ثم نتصر والمنتاع الشخصي للقاني في القانون الجزائري باعتباره أهم النتائج التي تترتب على حرية الاثبات وذلك في المطلبين التالييسين:

المطلب الأول: ويتعلق بنتائن القاعدة العامة للأثبات حسب ما توصل اليه القدا المور، المالماليان : ويتعلق بنتائن الشخص للقاض في القانون الجنائي الجزائد وسيعان المالماليان :

<sup>1</sup> \_ المادة 212 من قانون الاجرائات الجزائية الديزائيسرى .

# المالمب الاول: - نتافئ جربة الاثبات في القانون الم زافن -

عيث أن القاعدة العسامة للأثبات في كل من القانونين الجزائين والمصن والدة وهيم - ربة الاثبات في المواد الدنائية فإن النتائين التي سبق للقنا المص أن تومل اليها وأقراما هي نتائي مأخوذ بأغلبها عمليا في القذاء الديزائي وان الدير لايمكن الوقو عليما بشكل واني في الوقت المانوفي أكل المعكمة العليا بالجزائر ، ومن بين هذه النتاج نذكر أن معكمة النقة المصرية قد أقرت أنه لاتصح ماالية القاض الدينائ بدليل معيسن أو بالتقيد في تكوين عقيدت بالارتكام المقررة في القانون لاثبات المعقوق والتدل منهسا المنصور عليها في المواد المدنية والتجارية لان العبرة في المعاكمة الجنائية عي اقتنساح القاني بنا على المتحقيقات التي تتم في الدعوى بادانة المتهم أو ببرا ته كما أقرت أنها لقاضي الموضوع أن يتبين الواقيمة على حقيقتها وأن يرد المادث الي صورته المقيقيسة الصحيرة من دون أن يتقيد في ذاك بقرينة أو بأقوال شهود كما له أن يعلن الدليل الموجود أمامه ولوكان ورقة رسمية (1) متن قدر أن هذا الدليل غير جدير بالثقة اذ أن ماجا فسي القانون عن حجية الاوراق الرسمية والاحكام المقررة للطحن فيها إنما هوفي المواد المدنية والتجارية فقط لسيادة مبدأ الاثبات القانوني حيث أن الادلة ممينة ولها أحكام خاصية يلزم القاض باتبامها في قنيائه كما أقرت أن له أن يأدند بالقول الذي يطمئن الله ويتسرك غيره سوا كان ذلك القول قيل أمامه في الجلسة أم ذكر في المتحقيقات الاولية متى اهتقسيد أنه هو الاجدر بالتصديق ه كما أقرت أنه لامانع من أخذه بما جا أ في تقرير الصفة التشريحية وبط قرره بعاد شهود الاثبات عن المسافة بين المتهم والمربي عليه وترك ماقرره المجنى عليه عن هذه المسافة، كما أُقرت أن القاني المانائي بماله من مرية في تكوين اقتناعه في الدهوى ليس ملزما باتباع قوامد معينة مما تعزهله قانون الاجراءات المدنية فيسما يتعلق بالمداجاة بل له أن يقتني بأية مضاهاة تبري على أية ورقة يقتني بهمد ورها من شف بممين ولو كان ينكر صدورها عنسسه

أن من أهم النتائين التي أقرتها معكمة النق المصرية أنه لاتثريب على القاني المنائي

المحمومة أحكام الدائرة الدنائية لمحكمة النقى المحرية نقى 14/60/1954 أينا يقول في هذا الشأن الدكتور معمود معمود مصطفى في مؤلفه الإثبات في المسواد الدنائية المرج السابق بيانه عصفحة 10 مايلسي: " . . . فصد أحرية القاني في الاتمتناع يحني أن القاني حرفي تكوين عقيدته من أي دليل لاسلمان عليه فسس ذك الانتماع لا عمره ولا يالب ببيان سبب اقتناعه بدليل دون دليل ."

اذا ما اعتمد على أتوال متهم لادانة متهم آخر متى الممأن اليها ونولم تكن معززة بدليل آخر ويستوي في ذك أن يكون المتهم هر بالتهمة أو منكراً لها أا وأن يبرئ أن دليابطن أمامه فيأخذ منه مايطمئن اليه في حتى من لم يتوافر الدليل على ادانته سسب غديه وأن يأخذ بأتوال المتهم في المراسة دون تعريبات أثنا التحقيق وأن يأخذ بأتوال الداعسي متع المأن اليها ولوكان عذا الشئمد قريبها أو سهرا للمجنئ عليه أوكان مو المجنئ عليه نفسه أوكانت بينه والمتهم خصومة قائمة أذ أن العبرة في مقصد الشهادة والاعتماد عليها في تناز محكمة النق المصرية تكمن فيما يقتنى به قاضي الموضوع ويطمئن الى صحته ولاماسي قانوني من أن يأخذ القاني المادوحة أمامه الدعوى بالإقوال التي ينقلها شخص على شخص النقر الدعوية أنه لقاني الموضوع ويطمئن الى صحته ولاماسي النقر الموسية أن يأخذ القاني الموضوع أن يستعين بالكلاب البوليسية أوسيلة استدلال للكشد على النقر المحرية أنه لقاني الموضوع أن يستعين بالكلاب البوليسية أوسيلة استدلال للكشد في على المهري ولتعزيز ما بين يديه من الادلة عائما أنه لتاضي أينا أن يستند لسوأبق المتهر المعيي على المهري ولتحزيز ما بين يديه من الادلة عائما أنه لتاضي أينا أن يستند لسوأبق المتهر العبي ليلا قرينة على وض الموقوع المهمة من وقوع الحادث بمنتص الشهر العبي ليلا قرينة على وض المؤية ذلك أن القمر في عده الله فادة ما يكون ساطما م

الآ أن مما توجد و ملاحظته أن إلقاعدة المامة في القانون إلدنائي الدوائور وهي حرية الإثبات لاتسبخ أبدا للقاني بأن يدمل من نفسه خبيرا فيما يتطلب الخبرة و وفي هسذا الشأن توجد أن محكة النق الخمصرية قد د عبت الى أنه اذا كان الحكم قد استند فسس ادانة المتهمين الى أن الموندي عليه قد تكام بعد اصابته وأفض بأسما الوناة المونية المسلمود وطمن الدفاع في صعة الرواية منازعا في قدرة الموني عله على التسييز فانيسه يتعين في مثل عده الحالة على قاني المونوع أن يعقق في هذا الدفاع الدوهسور عن طربة المنبير المؤتد فنيا ألا وعو الطبيب الشرعي والاكان عكمه محيبا بحيب الاخسلال بعت الدفاع مما يستوجب نقنه

2\_ الاستاذ مامد عالية إغب للمراكزي \_ مفاة 144 موقا مكسة النقيال المربي و مفاة 144 موقا مكسة النقيال المربية في الطمن رقم 1986 بتاريخ 27/ 20/ 1952.

<sup>1</sup>\_ الاستاذ معمد عالية راغب النظاية المامة للاثبات في التشريب المنائي العربي المنائي العربي المقد المقد المقد المقد الموري المنائي العربية المقد المقد المورية الماري المائية عام 1933 في المارية بدائرتها المنائية عام 1933 في المارية مقم 1636 أبتاريخ المقد الم

## المالب الثاني: ــالاقتفاع المنصي في القانون المنافي المنافري ...

يحد الاقتناع الشخص للقاني من أمم النتائ المترتبة على القاهدة العامة للاثبات في القانون الجنائي الجزائي ومؤداه أن القاني في المواد الجنائية يبني كمه على اقتناعه الشخص القائم على ترجيعه بين الادلة المقامة أمامه في الدعوى دون أن يخضن في ذلك لرقابة المحكمة العليا مادام أن الدليل الذي استنداليه سائفا ومتفقا مع الادلة المقدمة في الدعوى ولايتنمن انشا لواقعة جديدة وما دام موجب الوقائ التي أثبتهسا في حكمه لايتناف مع الراى الذي خلالية ذلك أن تقدير الادلة وترجيع بعنها على بعديهو من الوسائل المونوعية التي تنفي معها سلالة المحكمة العليا في رقابة طريقة التدليل التي كونت بها المحكمة التي تفصل في مونوع الدعوى الاعتقاد بصحة أوانتفا المونوع دون التهمة لأن هذا يحد من المسائل المونوعية التي هي من اختصار قاضي المونوع دون التهمة لأن هذا يجبعلى قاني المونوع أن يوني كل دليل من الإدلة التي يبني عليها قدائه حتى يتستى للمحكمة العليا رقابة تطبيق القانون تعابيقا سليما صبي سيا على الواقعة كما تم اثباتها في الديم الفاصل فيها .

ولقد امتمد المشرع الجزائرى مبدأ الاقتناع الشخص في المادة 212 من قايون الاجرائات الجزائية بنفس التعبير الذي أتى به المشرع الفرنسي (1) وعو عسب رأينا موقف منتقد الثلان من الاحرى بالمشرع الجزائرى الايأتي بمبدأ الاقتناع الشخصي بنفس الوجهة التي جائبها المشرع الفرنسي من قبله شكال ومنمونا فعلى الاقل ليونة قد أتى بهذا المبدأ في صياغة قانونية منتلفة عن تلك التي وردت في التشريسي الفرنسي عند لك أن الاختلاف في الصياغة يوحي بشئ من الاستقلال الفكرى خامة وأن الجزائر قد ارتبطت بتبعية سياسية بفرنسا لفترة طويلة من الزمن دامت قرنا وربعا .

وعلى أية عال فان الحديث في موقوع الاقتناع الشغصي يفيد الأكثر من هذا المطلب اذا أن الاقتناع الشغصي البسما يتوصل القاغي لتكوينه من خاذا ومبسس الادلة الاثباتية المقدمة في الدعوى منذ تحريكها لحين الفصل فيها الامر الذي يكون معه الاقتناع الشغصي قائما على معي الادلة المقدمة من حيث رف بعضها والأخسذ بالبحض لآخر والتوصل في الانيرمن خلال هذا لتكوين عقيدة قاني الموضوع واقتناعه براي معين وهوالامرالذي يتطلب مناقشة رفن فالقاني لبحض الادلة وتمسكه البعض الآخر وما ينتهي اليه منذ لكومه و ما لا يتسم لمقام هذا لشرحه اذانه قد يكون موضوع الرسالة ما يستيراً ودكتراه دولة و

" Le June decide d'après son intime conviction"

<sup>1</sup> مايكن معه القول بأن الإساس التاريخي لمبدأ الاقتناع الشخصي في القانون الجزائري هوما ورد بندى المادة 27 من قانون الاجرائات الدرائات الدرائات الدرائات الدرائات الدرائات الدرائية الدرائية الدرائات الدرائية الدرا

#### المباه الثالث: ــ الشروط المتملقة بالادلة الشميرة للافهات الباناي ــ

اذا كان المشرع الم زائرى قد تكلم عن الاجرائات المتبعة في تحقيق بعض الادلسة وعي الشهادة والمعاضر أمام معكمة الموضوع الإأن عذا لا يعني أنه قد أراد بذلسك معمر الادلة التي لقاضي الموضوع أن يستند اليها في حكمه والاكان ذلك منه خرقسسا لمبدأ حرية القاضي في تكوين عقيدته من أي دليل بختاره .

واذا كانت الشروط المتعلقة بكل من الشهادة والسعافر قد وردت في قانون الاجرائات البعنائية فان الشروط المتعلقة بالادلة الاغرى من اعتراف وكتابة وغبرة وقرائن قد جسائت هي الاخرى ليس في قانون الاجرائات الجنائية وحده بل في غيره أينما بكل من الفقسسه والقنائه وهو مانتعرض لتغصيله في المطالب التائية:

المطلب الاول: الاعتسراف.

المطلب الثاني: الشهيادة ،

المطب الثالث: الكتساية ،

المطلب الرابع: الخسبرة ،

المطلب الخامع القسرائن .

# المطلب الأول: - الاعتــــــراف -

اذا كان المشرع الجزائرى قد درهل الاعتراف في المادة 213 من قانون الاجراءات المجزائية بسيساًن:

" الاعتراف شأنه كشأن و مين عناصر الاثبات يترك لحرية تقدير القاضية الاسسسسي ." الاعتراف شابه كشاب الأعتراف من حيث تعريفه وشروط صحته الاسر الذى يمكننا التعرف عليه من خلال الفقه والقضاء في البندين التاليين :

1 ـ تحسيريف الاحتسسراف.

2 ... شيروط صعية الاعتسيراني

1 \_ عمريف الاعتراف: إن الاعتراف عو " تول صادر عن المتهم يقرفيه بعدة نسبسة التهمة اليه " ( 1) عوس يتميز الاعتراف عن أتوال المتهم الاخرى التي يستفاد منهانسبة التهمة اليه لابد أن يكون صريحا وواضحا وعو ماأكدته معكمة النقد المصرية في نقد الهما بتاريخ 18 / 03 / 18 واضحا وعو ماأكدته معكمة النقد المصرية في نقد الهما بتاريخ 18 / 03 / 18 واضحا على اقتراف الوقائي وأقواله الاخرى التي قد يستفاد على اقتراف الدورية مما يجمل اقرار المتهم لبحد الوقائي وأقواله الاخرى التي قد يستفاد منها باللزي المقلي والمنطقي ارتكابه للدريمة لا يحد اعترافا كما أنه لا يحتبر اعتراف أقوال منهم منهم آخر اشترك معه في ارتكاب الدريمة بل ان هذه الاقوال لا تصل حتى مرتبة الشهادة القانونية التامة وان كانت المحكمة تمك سلطة بقد يرما على سبيل الاستد لالوهو ماأكدته محكمة النقد المصرية أيضا في نقد آخر لها بتاريخ 20/ 12/ 1940 ( 2) كمسا أنه لا يحد الإعتراف أقوال المتهم التي يقرفيها بتواجده على مسن المريمة الاأنه فسي الوتت نفسه ينفي مشاركته في الدريمة المنسوبة اليه .

والاعتراف بهذا الدكل قد يكون كاملا وهو الذي يقرفيه المتهم بصحة اسناد التهمة اليه كما صورتها ووصفتها سلطة التحقيق كما قد يكون جزئيا أن اقتصر المتهم على الاقرار بارتكابه الجريمة ولكن في صورة مخففة ومختلفة عن التصوير المنسوب اليه كما لو كانت التهمة هي القعل المحمد فأعترف بالقتال المخطالات

2 ... شروط صعة الامتراف: لابد لصعة الاعتراف في مضمونه المبين أعلام من توافر شروط صعة لقبوله كدليل اثبات لبناء الحكم الجنائي عليه تؤجزها في الاربعة التاليسة:

<sup>1</sup> \_ الاستاذ عامون معمد سلامه \_ قانون الاجرائات الجنائية معلقا عله بالفقه وأعكام النقاب طبئ بدار الفكر العربي عام 1580 م مفت 776.

<sup>2</sup> ــ مجموعة القواعد القانونية المصرية المرز الأول عدد 220 ه الا أنه تجدرالاشارة عنا الله أن بصاحت الفقه ومنهم وأمون محمد سلامه في مؤلفه المذكور أعامه يسرى في الصفحة 696 بأنه للمحكمة أن تزن أقوال متهم على متهم آخر فان اقتنصت بها أخذت بفحوا عاكد ليل عليه .

أَ ــأن يتوفر فيه الشكل التانوني المستمد من الربهة التي يبرب أن يدلي المتهمم باعترافه أمامها عيث لا يعتبر اعتراف الا ذاك الذي يصدرهن المتهم أمام مراف القالمات دون تلك الاتوال التي تصدر عنه أمام النيابة أو أمام ربال المنبط القالي اذا لا تعدو كونها تصريحات .

ب أن يكون صريعا وواضا لا يعتمل تأويلا أو تفسيرا آخر فير الاعتراف ولا يشوسه فعوضانا أن فعو الاقوال التي يدلي بها المتهم من حيث د لالتها على ارتكاب الجريعة معل التهمة المتابئ بها منفي عنها سفة الاعتراضالا أنه للمعكمة أن تستند اليها لتعزيز الادلة الاثباتية المقامة أمامها في الدعوى ومن أمثلة هذه الاقسوال الفامنية أو ما يعسبر عنها أحيانا بالاعتراض المنمني الذي هو تجبير يتنافى تعاملي شرط الصراحة والوضيان المطلوبين في الاعتراض تلك الاقوال التي يدلي بها المتهم استعداده للاعتبارا والتوسة أمام المعكمة (1) بدائي الدين من دائرة الاتهام معتقدا أنسه

بالب المنفسسرة.

ج. .. أن يصدر الاعتراف عن ارادة سليمة بأن يدلي به المتهم وهو في كامل ويسمه وتمام ارادته ما لايفقد ممه بالاعتراف الصادر في الة فقد الارادة كما في القالتنويم المناطيس أو تحت تأثير المندر أو المقارات السالبة للارادة كما مو الشأن بالنسبة بما يسمن بعقار المقيقة ذاك أن الاعتراف في حقيقته سلوك انساني يخش لقاعدة أن السلوك الانساني يبد أن تكون واعيسة بل يبجب أن تكون اللية من أي خط يحيقها أو يؤثر عليها كالاكراه بالتعذ يبأوالتهديد وعو ما أكد تعليه محكمة النق المصرية في حكم لها بتاريخ 18 / 70 / 70 والمهديد بيب أن يبخلو الاعتراف من أي خداع أو تخليل يبني عليه كالوعد بالاقراق أو البرائة أو يبب أن ينخلو الاعتراف في عالمه وأن الانكار يرسسي لمركزه في الدعوب عاد فسي ايبهام المتهم بأن الاعتراف في عالمه وأن الانكار يرسسي لمركزه في الدعوب عاد فسي معه استبماد عدا الاعتراف وعدم الاستناد اليه كدليا، لبنا الدعم اذ أن الدي بطلان الاعتراف وعدم الاستناد اليه كدليا، لبنا الدعم اذ أن الدي بمطلان الاعتراف لاحتراف عوم الاستناد اليه كدليا، لبنا الدعم اذ أن الدي بمطلان الاعتراف وعدم الاستناد اليه كدليا، لبنا الدعم اذ أن الدي بمطلان الاعتراف عدم الاعتراف عدم الاعتراف الدعوم المناتما القانونيد من الدفوع الموهرية التي يجب على السكة مناقشها وتقديرها في المار سلطتها القانونيد مسيداني المنار سلطتها القانونيد من الدفوع الموهرية التي يجب على السكة مناقشها

<sup>1</sup> \_ الاستاذ مأمون مد سلامه \_ قانون الاررائات الدنائية معلما عليه بالفقه وأحكام القاني -

المرب السابق ... صفحة 976 ، 770 . 771.

2 أما عن الإكراه بالنرب الذي رغم أنه منوما بأغلب القوانين المماصرة الأنه تسد ما بدأته في الدريعة الأسالمية في كتاب المتدرب الدرنائي في الدريعة الأسالمية للد كتر عبد المنالق النواوى المرس السابة بيانه ، صفحة 61 عن الإترار في إثبات مريعة الزياء أن أنقد روي عن عمر بن المنطاب رئي الله عنه أنه قال ليدر الرج لأمينا

على نفسه أذا جوعته أو غربته . \* قلى نفسه أذا جوعته أو غربته . \* قلى نفسه أذا جوعته أو غربته . \* قلى المادة 213 من قانون الاجرائات الم زائية المادة 215 من قانون الاجرائات المربة تقدير القانين . \* الإمتران شأنه كذان جميع عناصر الاثبات يترك لمربة تقدير القانين . \*

له سأن يصدر بنا على اجرا صحين ذلك أن الاعتراف الذي بأتي وليد اجرا باطلا يقع هو الآخر بدوره باطلا اذ أنه في مثل عذا القرض تكون ارادة المتهم متأثرة بما أسكس عنه الاجرا الباطل عأيضا يكون الاعتراف باطلااذا وقي نتيجة تعرف المجنى عليه علسسه المتهم في عملية عرض باطلة أو بواسطة الكلب البوليسي في عرض باطل أيضا هذلك أن منانة عأثر ارادة المتهم بعوامل أخرى في مثل هذه المالات تكون قائمة معا يستوجب استبعساد هذا الاعتراف كذيل اثبات ذلك أن الدكم المبنى عليه يكون مشوبا بالبطلان ه الا أنه سم عذا كله يكون للمحكمة في مثل هذه المالات كامل الدوية في تقدير مدى اتصال الاعتراف بالاجرا الباطل ه اذلها أن تأخذ بها الاعتراف متن اطمأنت لصحته وعدم تأثره بالاجرا السساطيليل

وبالنظر للاعتراف على عدا الناء وقان رأينا أنه شمانا للحربات العانة العضمونة سلام بموجب النصور الاساسية للدول من مواثيق ودساتير ومعاهدات دولية وقوانين، وتعقيسا للمدالة يجب أن يتوافر في المقر زيادة على مايجب توافره في الاقرار ذاته:

1 .. أن يكون عاقلاً بالغا ومنه يدن القاصر والمدنون والمعتوه ، أما اقرار الاعسب والمريد فانه يكون صديب بالفطاب والعبارة دون الاشارة والكتابة مثل نجد أن الاشرس ان لم تفهم اشارته فلا يتصور منه اقرار أما ان فهمت فانه يترتب على ذلك أحد أمريان اما توقيي المقوبة أوعدم توقيدها لتفسير الشك فيها لصالى المتهم،

2 .. ألا يتراجئ المقرفي اقراره صراحة بانكاره ما أقربه أو خمنا بأن يتناق في اقراره كأن يقول سرقت من فاذن آخسر .

# المالمي الساني: - المعسسادة -

يمكنيا تعسرف الشمسادة سأنها عسارة عسن:

" تصريح الشخص لمالئ الادانة والبرائة بما سمعة ورأه أمام الجهة القنائية المختصة ".
ومنه تنون الشهادة ذات طبيعة حنوية لانها تنصب على معسرد أقوال مبنية عسن
المشاهدة ومسجلة في معانر التحقيق من جهة ثم يصن بها في الجلسة الم لانيسسة
للمعاكمة من بهة ثانية (1) وهي تصريحات مونوعها حوادث عابرة تأتي فجأة دون أن تكون
مسبوقة باتفاق أو تراني ولذاك فانها تعتبر الطربة المادي المحتاد في الاثبات فسي
المواد الجنائية الاكثر استحمالا من فيره من الطربة الاخرى اذه والاكثر ملا مقالمولفعة
الدينائية التي تعتاز بالشفاهية ولهذا حاف المشرع الجزائر، الشهادة بعج موقة مست
الاجرائات منذ الطائم عن انتهائها منها ما يتملق بالشاهد ذاته ومنها ما يتحلق
بالشهادة من حيث كيفية أدائها وتقدير على وشهادة الزور ه وهو ما نفصل في الفرعيسين

الفرع الأول: الشمروط المتعلقية بالشماعة . الفرع الثانية الشمروط المتعلقية بالشمسادة.

المارة المارة

<sup>1</sup> ـ الأستاذ زيدة مدحود ـ الاقتاع الشندن ـ المريح المايسة ،

## الغسرع الاول: - الهسروط المتعلقسة بالعساهد -

لقد مرفنا في الفصل التمهيدي بأن الشروط المتعلقة بالشاعد في الشريعة الاسلابية هي على نومين أبعد عما للأدا والأنز للتعمل ، وباعتبار الجزائر بلدا إسلاميا تحطي فيسه الشريمة الأسلامية بالمرتبة الثانية بعد التشريع في التدن القانوني ألل عو اذ ل موقف المشرح الجزائرى فيما يتعلق بالشروط الواجب توافرها في الشاهد في المواد الجنائيسة التي الاتختلف أعمية الشهادة فيها عنها في المسائل المدنية من حيث مايوب توافره فسي الشاهد من شروط بغية الوصول لشاهد عدل خاصة وأن الشمادة من الداريق القانونسي الاكثر استحمالا في المواد الدنائية كما سبق بيانه ؟

بالنظر لموقف المشرح الجزائرى من خلال النصو بالقانونية في هذا الشأنفان الشروط المتعلقة بالشاهد خمانا للوصول لشهادة نزيهة عادلة من على فلافة أنواع منها مايتعلق بالصفات المطلوبة في الشاعد ومنها مايتجلق بعجموعة من الواجبات الملقات على الشاهسد ومنجا مايتحلق بمجموعة من الحقوق التي يتمتئ بها الشاهدة وعدا ما نفصله في البنودالثلاثة التاليبيية:

- أولا: الصفات المطلوبة في الشاعد .
- فانيا: والمسلمات الشياهيد،
- فالثل حقوق الميسيادييد

## أولا: الصغسات المطلوبسة فسن الشاهسد:

لقد اشترط المشرع المززائري أن يؤدي الشهود اليمين القانونية المنصور عليها فيسي المادة 93 من قانون الاجراءات إلجزائية عملا بديكم المادة 227 من نفس القانون موان يكون الشاهد بالفا عاقِلا ذلك أنه لايمين للحدث أو ناق المقل في القانون الجزائرى اليسندي يدد مصدره التأريخي في هذا المتام في المادة 6 44 من قانون الاجراءات الجنائية الفرنسي التي قد اشتملت على حكب المادة 227 من قانون الاجرائات الجزائية الجزائري التي تأكيد على اليمين القانونية والمادة 93 من نفس القانون الجزائرى المتضمنة دراهذه اليمين

protent le germent de dire la verité rien que la verité"

<sup>1</sup> ــ المادة الأولى من القانون المدني المرائن الصادر بمورب الأمررة 75/ 75 بتاريخ 28/ 90/ 75/ 10 الذي يعد الشريعة المامة خاصة وأن الشرو التي استوربتها الشريعة الاسلامية في الشاهد على نحو ماسبة، بيانه تقل الوصول لشاهد عسد ل تكون شهادته دليا على ادانة أو برائة المتبسسم:
2 ــ ما در المادة من عانون الارائات المنائبة الفرنسي باللخة الفرنسية تمايلي:

عِيث يمكن ترز متما بما يلي " بعلف الشهود قبل أدا شهاد تهم اليمين بأن يقولوا كل المعتبقة ولاشي غير أله تنبقُّ .

انه لمن المأخوذ به قانونا لاعتبار الشاعد عد لا تأخذ شهادته كدليل اثبات قانوني أن يودى اليمين القانوني التي تقتني عما البلوغ والمقل وهو ما تؤنده المادة 223 من قانون الإجراءات الديزائية الجزائرى التي تقني بأن القصر دون السادسة عشرة تسم شهاد تهم دون على اليمين على سبيل الاستثناس والاستدلال الا اذا ماتدرت المعكمة والنيابة أن القاصر المعني يسم بعد على اليمين باعتبار شهادته وسيلة اثبات لامرسود استئناس واستد لال ولذك فان شرط بلوغ الشاهد سنا معينة هي مافوق السادسة عشرة قد أند تعليه المادة 227 المذكورة أعازه وأدخلت عليه المادة 228 التالية لهااستثنا يتمثل في أنه اذا ما قدرت المحكمة ولم تمار والنيابة سماح الشاعد بعد ولف اليبيسن رض أنه لم يبل بعد سن السادسة عشرة أو أنه من الاشخاص المحكن عليهم بالحرمسان من الدعقوا، المدنية وعند ما تؤدن شهادته على أنها دليل اثبات قانوني وليسست الاستثناس اس فقسط

واذا الن الممرع المزائر لم يبين قوة الشهادة التي تؤنذ على سبيل الاستثناس دون المنا اليمين أالا أنه في رأينا أنه يستفاد من ورود الله التفرقة أن الاشخسسان الذين قين بعدم تعليفهم اليس يعدون أقل ثقة من ألزمهم علفها اذ أن المسموع من وجهة أخرى لم يمني القاضي من الاخذ بشهادة من لم يعلف اليمين اذا ما أنه ن فيها الصدة، فهي اذن عنصر من عناصر الاثبات يقدره القاشي مسب اقتناعه الشخصي وكسان بالمشرع قد أراد أن يلغت نظر القاضي الى ماني عذه الشهادة من شعف وينصحه بأن يكون أكثر حذرا واحتياطا في عقد يرعل.

واذا 'أن المشرع الميزائري لم يبين أبنا تعار اصغة الشاهد مع صفات أخرى الإ أنه يمنتنا أن نذكر منها (2) صفة القاني ، وممثل النيابة الحامة، وكاتب خبط الدر لسة الذين يب المسون لنظر القانية وكل من يشغل وخيفة في المحكمة ويتدخل بصفته هذه في ذات القايية الله يجمع عليه أن يؤدي وخيفته دون تحيز وبد هن خال من كل مؤثر شخصي وهو مالابتغنى من شهادته في قدية يساهم في الفصل فيها الاأن صفة الشاهد لاتتعار سم صفة من يقن بالبحث الاستدلالي اذ يص الاستشهاد به لتفسير الوقائ التي دونها في معاروه كما أنه لايورد في القانون الجزائري مايمنع سماع شهادة السعيط المانيكي بعد تحليفه اليمين إلقانونية للشاعد أوعلي سبيل الاستدلال فقط اذ أن هذا ليس فيه اجمال وسب رأينا بعقوم المتهم بل فيه خمان لها لخشية المبيعيد المدني مست المقاب أن شهد زورا .

يتن ما ذكرناه أن المشرع الجزائرعقد اشترطفي الشاهد صفات يستمدن في مجموعها الوصول لشهادة عادلة نزيهة وهو مااستهدفته الشريعة الاسلامية منالقاييس والشروطالتي أحاطت بها الشف الذي يصع أن كون شاهدا وهي صفات لات تلسف في منامونها دون عددها عن تلك التيجاء عبها الشريعية الاسلاميسة .

<sup>1</sup> \_ الاستاذ - ندي عبد المال \_ الموسوعة الم نائية إلى زالنالت صفحة 144. 2 \_ الاستاذ بندي مبد المالك \_ نفي المن المن والصف \_ ... 3

#### فانيا واربات الشاهد:

رغبة من المشرع المنزائن في الوجول لاداع سنيم للشجادة خدمة للعدالة وتسميلا للوصول الى المعقبة فانه قد ألن الشاهد بمن موعة من الواجبات تتمثل في المعنور تلبية للاستدعاء وعلن البين ثم أدام الشجادة وعوما نفصله في النقاط الثانثة التاليسة:

- 1 \_ وارب الحضور
- · cumul cite - 2
- 3 \_ وارب ادا الشهادة.

1 \_ وأجبه المعلى سون : يصتعلى عدا الواجب المادة 222 من قانسون الإجراءات الجزائية الجزائري كمسأيلسي:

"كلشخص مكان بالمدنون أمام المدكمة لسماع أقواله كشاهد ملزما بالحدث وروعاة البسيان

وأدا الشبادة ."

ولقد عور والمشرم الموزائر، على اعترام عندا الواجب تحقيقا للمدالة وعو ما المنافس قبل الأغراف والدالة قرر له موزا مقابيا من شأنه ضمان اعترام عندا الواجب تحقيقا للمدالة وعو ما المنافس المادة 223 من قانون الإيرائات الموزائية التي أباحث للمهة القيائية بنا على طلب النيابة مماقبة كل شاعد يتعني من المعنور بالمعقوبة المنصور عليها في المادة 97 مسن نفس القانون التي بالربوع اليها تبد عا توقي على الشاعد المتخلف من المعنور عقوبة مالمية تتراق ما بين 200 و 2000 د من ، با، ان المادة 223 المذكورة لم تكتيف بتوقيل المعقوبة فقط ولكنها أبازت لمهة القيارا بنا على للب النيابة الماحة أو مسين تقان نفسها أن تأمر باستحفار الشاعد المتخلف من المعنور بواسطة القوة المعمومية ولدك فان المهدو وهدي ملطة قوية وفعالة اذ أن المعكمة تنفذ ما بواسطة القوة المعمومية ولدك فان المشرع عنديرا منه لبحد المعارضة من الراء الشاعد المعكم عليه في الحكم الصادر شهول فانه قسيد فتي بابا للمعارضة من الراء الشاعد المعكم عليه في الحكم الصادر شده اذ ما فسي

ويتون للشامد الذي عكم عليه بغرامة أو بمصاريف نعد والدن ور أن يرض معر نسسة .

tenuo de compercatore, de preter abraent et le deposer " \_\_\_\_\_ 2 \_\_\_ 2 \_\_\_ 2 \_\_\_ 2 \_\_\_ 2 \_\_\_ 2 \_\_\_ 2 \_\_\_ 2 \_\_\_ 2

<sup>&</sup>quot;Le temein qui a été condand auns amends on aux firais pour non coparution peut au clus tard lons les cinq jours de la si nification de cette locision faite a sa personne ou son domicile former opposition le vois de l'appel ne lemr est accordé, que sur le ju enent rendu sur cette opposition "

يتنبئ من سالمادة 223 الفقرة الاخيرة أعانه أن المتكم الصادر تابيقا لهاقاب من ميث واز الطعن فيه للمعارفة فقط دون الاستثناف مخالفا في هذا حكم المادة 440 من قانون الاجرائات الدنائية الفرنسي الذي جعل هذا النوع من الاحكام قابلا للطعن فيه بالمحارفة بالدرجة الاولى ثم الاستثناف بالدرجة الثانية بعد المعارفة الامرالذي نستياجي معه القول بأن المشرع الفرنسي قد وفق أكثر من المشرع الجزائرى من حبست تقدير طرق الطعن المخولة للشاهد المحكم عليه بالفرامة أو بالمصارف اذ الزمه بسأن يسلك أولا لربة، المعارفة وان لم يقتني بعد ذلك له الاستثناف ه وكان أجدر بالمشرع الجزائرى أن يستفيد من هذا لمدى أعميته في المجال القانوني و

2 - واج سب عليه المربوعة يؤكد أن حاف المواج باينا المادة 222 من قانون الابرائات المبرائية المبرائرى بداريقة يؤكد أن حاف الميين يكبسه بسون قبل أدا الشمادة ذاك أن المادة قد ما بها حسب ما سبق ذكره أن الشمود يعظرون ويد لمفون الشمادة مما يتني منه أن ما المبين يكون قبل أدا الشمادة مما يتني منه أن ما المبين يكون قبل أدا الشمادة مما يتلن مده سؤال بدعي بالنسبة للمشرع المبرائري في عالة الشاهد الابكم الاصم فنجسه أن شرائ القانون يرون قياسا على المادة 333 من قانون تحقيق المبنايات الفرنسسي التي عني بأن الابكم الاصم يدلي بأب وبته ومعلوماته مكتوبة ان كان يعرف الكتابة وان كان لا يعرفها ينتد باله متربع يتعدث معه بالإشارة ه نقياسا على عذا يعلف الماهد الابكم الاصم بالكتابة ان كان يجمل الكتابة (1)

عند هذا الدعد يكون للقارئ وللمستمن أن يتسائل عن دي اليمين القانونية التسبين بعلفها الشاهدة واجابة على هذا نقول بأنه اذا كان المشرع الفرنسي قد دم، فسي المادة 446 من قانون الاجرائات الجنائية (2) على أن :

" يعلق الشهود اليمين بأن يقولوا كل العقيقة ولاشئ غير الحقيقة قبل بد أدا الشبلة ومون يتنى منه أنه لم يونئ المقسوم به اذ لم يبين بماذا يقسم الشاعد ه فان المشرع المجزائرى بعد أن ترفي المادة 227 من قانون الاجرائات الجزائية على أن الشاعد يعلق اليمين القانونية المنصور عليها في المادة 93 من نفس القانون التي بالزوع اليها نجدها تقني بأن در اليميسن هسو:

" أحلق بالله المعنايم أن أتكلم بغير حقد ولا خوف وأن أقول الحق ولا شي غير الحسسة ومنه يتذي أن المشرع الديزا ترى في رأينا قد وفق في عسم الاشكال المطروع بالنسبسة لموقف المشرع القرنسي بتعديده المقسوم به وهو الله المعنايم قي

وأخيرا بالنسبة لواجب علف اليمين منقبل الشامد يطن سؤال حول تأثيرعدم علف اليمين

<sup>1</sup>\_الاستاذ - ندي عبد المالك \_ الموسوعة البنائية \_ البن النالث \_ المربئ السابق \_ صفحة 138 .

<sup>2</sup> من المادة 44 من قانون الأجراء التالينائية الفرنسي مايلسي:

"Avan de commencer leur deposition les temoins pretont de serment de dire toute la verité rien que la verité!"

<sup>3</sup> \_ نشيرالى أنهلميرد بني المادة 227 المذكورة أعال هي صيافته اللفة الفرنسية تكوالمقسم به.

على الشهادة وأرابة على عدا عرد أنه أذا كانت المادة 145 من قد عربانون ترقيب المرادة وأرابة على الشهادة وأرابة على المرادة الدالة الذا كان الحكم قسد بني على شهادة الشابد ألذي لم يرك الرسين أم أذا كان الركم تدربني على شهادة شهود أخرين أو ادلة أخرى عان عدر الله البنين الربين الاستناد اليه للوائذ (1) على فان المشرع المرزائري قد در في المادة 229 من عانون الارزائات المرزائية على أن أدا المستناد منه بشهر أعلى للحاة أربيد حي أو حقى منه الإرزائات المرزائية على أن أدا السين من شاعد سببا للهمالان عسال ستفاد منه بشهرم الموني لفة حسر رأينا أن عدم أداة المين من شاعد أبا المحلف في منه بحديم أو مدفى من شاعد الإستاد أندين فيتي مديم أو مدفى من شاعد الاستاد أندين فيتي مديم أو مدفى من المين يعد سببا المراك المنان وي المنا المقام يقول الاستاد أندين فيتي أن القداء قد استقر بقريسا على بدائن الا رئات أو اد ال تعديد التعلى مذتها م

3 - واجه أدا الشهد اد تقتيل الشهر الجازائري عذا الواجه على الشارد بيمه على ذاك في الهادة 222 من تعنون الإراات الدرائية ومؤداه أن الشارد مليه تاجيدة الإستدما بأن وشهد بالوقائل التي يدامها تحت العلة المقوية المنصر مليها في المادة 97 من بفتر القانون وذاك ماهو وارد في المادة 223 من نفت القانون التي تقني بأنه:

" يدوز للدجهة القنائية بنا على المدالية الماحة مماقية كا، هاهد يتفان عدسن الدنور أو يمتن من على المسادة?"

الدين وراويمتن من على المين او الانهامية المناهد المنس في من وره عن أدا والماري للمادة 19 المنس في من وره عن أدا الديم الدين المادة يروزان توقى عليه عقرية الفراعة المتراوعة بين 200 و 2000 دروزان من منسا على المب وكيل الجمهوريسة.

#### فالشآ : مقوق الهسسا است

في مقابل الواجبات الواقعة على الشاعد عانه يستنبد من بعث المزاج عثار تعويد المثول اذا ماكان مستدعى ومصاريف النقل والاقامة تدفى من قبل كتابة الخبط المسيرة أو من ارا الافراد الذا ين استدعوهم اكما أن الشاعد معين بد القذف والسب الموج الله مواد اخل أم شساح

<sup>1</sup> \_ الأسلاف وندي عبد المالك \_ المرسوة المائية \_ المرث الثالث \_ المربي السابة، وفات \_ المربي السابة،

the jurisprudence constante sanctionne par la nulité de la procedure d'aulience nonseulement l'emission du serment nois aussi tout che ement qui en tranquerait la formule où en nodiforait les termes "

قيد المادة 233من قانون الإسرائات السناة المناف الم

الراسة بسبب شرادته أوالا أن عده الراماية تعد منها الرصانة التي يتبتى بهندا السامون (2) بالنسبة للمقالات والمعارطات المدنى بها أمام الجهة القدائية وومس مصانة قد تكون شايرة لولا سلالة القدائ في التدخل لتوقيف المعامين وتقديرالاشرار المترتية واتات المنطوطات والمقالات وكما أن الشاعد مدمي ضد الدعاوى القدي يمكن أن ترفع خده بسبب شهادته حيث أنه قد حدث بفرنسا في غير عالة شهاد قالزور أن تمر شاعد للمتابعة المنائية بالتذف و وبعوى عدنية للشطأ في الشهادة مسالد الدي لدولة حسن سير القداء أن الشاعد لايشهد بأمان وبودجة كاملة الا اذا كان مؤمنا خد اقامة الدموى لاقل كلمة يتغوه بها قد تعوق أخر عن دفاعه ما يتدين مسه البيث عن أساس لهذه الرعاية المالوية للشاعد في الافعال المبررة (4) باعتبار أن الشهادة عمل يأمر به القانون مؤداه تول المتعدة وعو ماا عتدت اليه محكمة المنسسين بالسين بغرنسا في حكم لها بتاري 15/ 15/ 150/ 1950 و

وبهذا المسلام أناف المدرع الدرائرى بالنسبة لدقق الشاعد الدنيين متسوق الشاعد بالنسبة للاتحاب والمعاريف (5) مكما عمى الشاعد سماية بطائية من القذف والسب (6) م باعتباره أن الشهادة عمل يأمر به التانون تبقا للمادة 39 من قانون المقوبات في فقرتها الاولى .

# القسر الفساني: - الهسرو المتعلقة بالهم الدة -

تتعلق عده الدروا بالدم ادة من ميث نيفية أدائها ثم تقديرها وأنيرا همسادة الزور ، وعو مانفها في البنود الثلاثة التالية:

أولا: كينيسة أدا الشهد سادة.

فانيا: قدير الشهد سادة .

ثالثا: دم المادة المسزور ،

أولا: تَهْيَسة أدا الدمرادة:

لقد ترالمشرع الموزائري في عدا المدان على أن يأمر رئيس البالسة الشهرسود بالدخول الى المفرقة المعتممة لم على ألا يخربوا منها الاعند المنادات عليهم لأدا الشهادة وللرئيس اتفاد جميه الاجراءات اللابية لمنه الشهود من الشدت فيما بينهم قبل أدا الشهادة وللرئيس اتفاد جميه الإجراءات اللابية لمنه الشهود من الشدت فيما بينهم است واب الشهم سواء أصلقت عدى الشهادة بالوقائن المسندة الى المتهم أم بشخصه وأدالاته وبالنسبة لترتيب سمام الشهود فإن المادة 225 من تانون الإبراءات المدان الموات بأن تسمى أولا شهادة من تقدم بهم أطراف الدعوى اللي المتابعة ما لم يقرر الرئيس ترتيب سماع الشهود بنفسه والا أن عده المادة تدريات بديم خاص بالموات وعو أنه للمحاتة سماع الشهود الذين استشهد هيم الراسي أو تقدموا بهم في المناسق مند افتتان المراضة رغم أنهم ام يستدعوا بصفقانونية النصر المؤرد بهنة استثنائية ان يستحين الشاءد بمستندات يرخص بها الرئيس وذلك دائما بالتفريق بين الشهود أما سبة، ذكره و

يتنى من النمو المذكورة حراليشرع البازائي على المعافدة على أدا الشهادة بنيفية تماكمها من أدا دورها كوسيلة مكينة لانامهار المعقيقة وتعتمية، العدل اذ أن الفرض من عزل الشمود في أماكن مغصصة لهم عو الوصول الى العقيقة حتى يتمكن الشاهد مسن أن يؤدى شهادته بعيدا عن التأثيرات المغاربية ولاين فني الالتأثير النمير اللهمسر المقدر لاهمية وفي اورة الشهادة التي يؤديها بوصفها وسيلة العنم على المتهم أو العنكم لهالشي الذي أدى بالمشرع أن خول القاني سلطة مني الشهود من الكائم فيما بينهسم فهل أدا الشهادة حتى لايوسوس أعدهم للنفر لتعييده عن قول العقيقة بل ان المشرع رفية منه في مسايرة أقلب تشريعات الدول الإعرى فانه قد جمل أدا الشهادة يتسسم

<sup>1</sup> \_ المادة 221 من تانون الإسرائات المنائية ،

مناعة دون الاستعانة بالاوراق المدنوبة عدى تلك التي تقدر المعكمة السماع باستعمالها في عالات ناصة تقدرها الاستعالية والمناطقة المساعدة المس

#### فانيا: تقدير الشهدادة:

لعنكمة أا وضوع سلالة مالقة في تقدير الشهادة فلها أن تأخذ بها في التنقيسة دون البياسة أو الحكاده أو أن تقول بكف بها ه أو أن تأخذ بشهادة شاهد فيم ماورسه اليه من مالعن لاتدل بذاتها على كذبه ه كما للمنكمة أن تأخذ بأقوال الشاعد حتسن ولو كانت منالفة لاقوال شاهد أخره كما لها أن تأخذ بالاقوال التي ينقلها شخروسن أخر حت ولو أنكرها عذا الاخير متن قدرت أن تلك الاقوال قد صدرت منه عقيقة كمسالها أن تجزئ أقوال الشاعد فتأخذ ببعضها دون البعد الاخروهي في كل ذلك الست ملزمة ببيان أساس اقتناعها ذلك أن الاساس معرف في القانون ألا وعو اطمئنان المنكمة الى ما أخذت به الا أنه لا يدون للمنكمة أن تتدخل في ذات رواية الشاعد وتأخذ مساطل وبه ينالك صريح عبارتها

وبالنسبة للمشرع الجزائرى غانه قد دين المادة 212 من قانون الاجرا التالجزائية على نحو ماسبق بيانه على أنه للقاني أن يصدر كمه تبما لاقتناعه الخاج الذي بالزوع للغقه والقنا تجده برى بنا هذا الاقتناع الخاجهان ركين أساسيين عمسا (2):

1 \_ الواقعة المشهود عليها:

2 \_ الشهادة الخاصة بهذه الواقيعة .

1 \_ الواقعة المشجود عليها عصيت ينظر القاض الاعتمال مول الواقعة المشجود عليها ومدم مغالفتها للمعقول .

2 ـ الشهادة المناصة بهذه الواقعة عيث ينار القاش للمالة النفسية والادبيسة للشاهد ومانيه وعاداته ومركزه في الهيأة الاجتماعية ثم لكفائته الحسية والمقلية ثملسلاقته وارتباطه بالمخصور بقرابة أو صداقة أو مصلحة ه الا أنه تارا لكون مالة الشخر بالادبيسة ما يؤثر على الثقة بشهادته جاز أن تكون موضوع ترقيق ومناقشة ( 3)

وعلى أي حال فانه إذا كان للقاض كامل الدرية في تقدير الشهادة من حيث قوتها الاثباتية فانه لابد أن ينفئ في الدساب أخالق الشاعد ومعلمته في القنية وتما لفسسه وصداقته أوعداوته بالإطراف بالإدافة لصعبات الشاعد النفسية وحدة حواسه واحتمال عليها تواد مخمورا عند حدوث الواقعة المشهود عليها بالإذافة لمراعات سن الشاهد.

في الاستان بندى عبد المال الموسوعة الجنائية الجزالثالث المربي السابق مفوسة 404.

3 \_ الاستاذ وعدى عبد المالك \_ تفعي المرين والصف سه

\_ الدكتورم عمود مد مود مصاغى \_ شن قانون الا رائات المبنائية \_ المرين السابق صفو \_ قد 463 .

PI RET Claubon le juge d'instruction Imprimerie du tour de l'autouse RETO 1900 Page 193.

النا: ممادة السزور:

يمكنا وصف شهادة الزوريانها عبارة عن شهادة غير قبتية بتعمدة من شفر على أغرأو له. ون ارا لا عمية عذه الشهادة في الاثبات رتبت قوانين العقوبات بأُغلب دول المالم عقوبة لمن يشهد زورا سوا كانت عذه الشهادة لصالن المتهم أوعليه متى بني عليها حكم أو فطعت المدكمة لكذبها وعدًا ما يناجر أهمية على اليمين مما تقتض معها لمصلحة وعديد سلالة المعكمة في سماع الشهادة على سبيل الاستدلال ولذ للشفصها المشرع الجزائري بالمادة 237 من قانون العقوبات التي تقني بأنه إذا مالتن للمحكمة شمادة الزورفي أقوال شاهد فللرئيس من تلقاء نفسه أو بناء على طلب النيابة العامة أو أحسد الدعم أن يأمر الشاهد بأن يلتن مكانه ويدن و المراقدات وألا يبن مكانه إلين الدان بقسرار المعكمة وإذا ما خاك الشاعد عذا الأمرولم يمتثل له يأمر الرئيس بالقب على هذا الشاعدة م أدافت نفى المادة بأن الرئيس يوجه تبل اتفال باب المرافعية الى من يدال عيه شهادة الزور دعوة أنهرة ليقول الدي ويعذره بعد ذلك بأن أقوالسه ميرتد بها لتابية، العقوبة المقررة (11 منذ مذا الدين ويكك الرئيس كاتب الرئيس بتحرير معادر بالإعافات والتبديلات إلى قد توجد بين شهادة الشاعد وأقواله السابة قاذ ا ما الهجر توافر قيام شهادة الزور يأمر الرئيس بعد صدور القرار في الدعوى أو فيسي عالة تأريل القدية بأن يقتاد الشاعد بواسطة التوة العمومية بغير تمهل الى وكيسل الدُ مع ورية لفت وعقيق معه ويرسل الكاتب نسفة من المعشر الذي عضره تطبيقا لهذه المادة لوكيل الجمهورية .

وفي رأينا أنه باستقرأينا لهذه المادة يتنبئ لنا رس المشرع البزائر على الوصول الشهادة سليمة تعدد ليال للاثبات من شأنه أن يؤدى لتحقيق المدالة في البلاد ذلك أن المشرع الدزائري قد حاف شهادة الزور بسموعة من الاجرائات المارمة وقائيسة ومائجية تفاديا لوقوعها وعملا على عدم تكرارها وانتشارها اذ أنه قد د على تنبيسه القاني للشاعد بخطورة وأعمية شهادته ما يستوجب منه تحرى الصدة، والدقة فسي أقواله واذا ما عاد عن ذلك رغم هذا وشهد زورا فانه يتعرف للمقوبات القانونيسة

المقررة لشهادة السنزور،

<sup>1</sup> \_ وعي الدقوبات المقررة في المادة 232 وما بعد عا من قانون العقر وبات.

#### - الكسابسة -المدالمسب الشسالت:

يقعني الكالم عن الثنابة كدليل اثبات في المواد المعنائية النمود بما ثم بيسان حاميتها الاثباتية وهو ما تفصله في البندين التلبين :

أولا: التعصريف بالاتسابسة .

ثانيا: الدرية الإثبانية للكتابة.

#### أولا: العمريف بالكثباسة:

النتابة نوعان مرفية ورسمية ه فالكتابة المعرفية هي "التي تدون ملى ورقة تحتير صادرة عمن وقدمها مالم ينكر صراحة ماهو منسوب اليه من خط وامنا " (1) ، أما الكتابة الرسمية فهمس " التي تدون على الورقة التي يثبت فيها موذاف أو خابط عموم أو شخ ب مكلمف بعدمة عامة ماتم لديه أو ما تلقاه من ذوى الشأن وذلك البقا للاشكال القانونية وفسس عدود سلالته واختصاصاته (2)

ولقيد جمل المشرع الجزائري كل من نوعي الكتابة المذكورين وسيلة اثبات في المادة 212 من قانون الإررائات الدرائية بنصه على رواز اثبات الدرائم بأى الرية، من السرق الاثبسيات،

ان الكتابة الرسمية قد تكون معانير أو أوراق أخرى كالمقود مثلاً وعي قد تكسبون جسم الجريمة مكماقد تكون طريقا للاثبات ومثالها عقد الزواج المزور وعقد القراء الرسمي المشتمل على قوائد فاحشة ، وتعتبر هذه الأوراق بدعسب طبيعتها حجة بما هو فيهسا ني جدود ما قرره بها الموظف الذي حرريا من تم ذلك في حدود اختصاصاته البس أن يثبت ماينفي هذا بطريق الدامن بالتزوير ، أما السعام رفهي الاوراق التي يحررها موافون منتصون بافيات الميرائم ونروفها والإدلة على مرتكبها، وحتى تعتبر مسيد ه المعاشر ذات قيمة اثباتية برب أن تكون صحيحة في الشكل وأن يكون مروعاتد حررها أثنا بهاشرته أجمال والميفته ومواوعها داخل في نطاق اختصاصاته مما قد رأه أو سمعه

ان القاعدة الحامة في المحائر أنه ليس لها من القوة الاثباتية سوا قوة مستنسد عاد ى يقتبون منه القائي المعلومات التي من شأنها أن تؤدي لتكوين عقيدته أي أنها تشكل عنصرا من عناصر الاقتناع خان لمناقشة الخص ولحرية تقدير القاني كما عسو

أ عالمادة 327 من القانون المدني الجزائن . 2 ما المادة 324 من القانون المدني الجزائر ، المدد ل بالقانون رقم 14/ 88 بتاريخ 20/ 20/ 1988 .

<sup>3</sup> \_ وهو ماأكده المشرع المزائر على المادة 214 من قانون الإجراء المنالم والية .

الشأن في باقي الادلة وعو ماأند عليه المشرع الدزائري .

الا أن القاعدة العامة المدورة في السعاير يرد عليها استثناء أد أن يرح مست المعادرية من منه منه القاعدة من ميث أنه يعد عبة لما جائفيه الى أن يثبت ماينفيه المعادرين عن منه وأدرى بالعارق العاديسة (2)

ف بالنسبة لتلك المعافر التي تعد ببعة إلى أن يثبت ماينفي صحتها عن اربق الطعن بالتزوير قليلة ومثالها المحافر المتحركة التي يعررها موافان محلفان تابحان الدارة عمومية كما نصحمليه المادة 254 من القانون المتعرك المزائري كامتبارها أات حدية قوية على النحو المذكور الايعني أن المعكمة ملزمة بالاخذ بها مالم يثبت تزويرها بل يرا د بذلك أن المعكمة تستطيع أنتأخذ بما ورد بها دون أن تكون في حاجة الاعادة التحقيق في المحلمة في نفس الوقت كامل الحرية في تقدير القوة الاثباتية لهذه المعاظر بأن ترفز ما جائ بها رض عدم الداعن فيها بالتزوير ذلك أن اشتراط الطعي بالتزوير في مذه المعاظر هذه المعافر الثبات ما ينافها يعد من بقايا المعهد القديم الذي كان يسوده الاثبات المقيد حسب رأينا حيث كان القاني مازما ببناء اقتداعه على المحافر المكتوبة وعو أشرر التعقيق في المبدأ الذي يسود في الوقت المائر ألا وهو شقوية المراقعة أن درورة اعسادة التحقيق في الجلسة ه

أما بالنسبة للمحافر التي تحد عجة الى أن يقوم الدليل على عكار ما ورد فيها بالطق الدادية فهي المحافر التي لم تناهما قوانين خاصة تنت مغراحة على اتباع اجرا التالطمان بالتزوير لا ثبات ما يخالفها ومن عذه المحافر نذكر تلك التي تحرر في مواد المخالفات الدعد عجة بالنسبة للوقائ التي يثبتها المأمورون المختصون فيها الى أن ينبت ما ينفيها الى المنافيها .

انه لمن الجدير بالملاحظة هنا أن نشير في هذا الشربان التطن للمعاضر لايسراد به أنها وسائل اثبات تحد خرورا عن القاعدة العامة في الاثبات في القانون الجنائيسي الدوزائرى التي هي مسألة سوف نتعر لها فيسما بعده بل يراد بذك أنها أوراق يتسم الاثبات بواساتها بولريق النتابسة م

كما أنه من الديدير بالذكر بعدد التعريف بالكتابة أن نقول بأن طريق الاثبات بالكتابة ، في المواد الدينائية يعد أمرا صحبا في غالب الاحتيان ، مما جمل القنائ يحتمد في الخالب على طرق الاثبات الاخرى مناجة الشهادة والاعتراف ، ولعل هذا هو ما أدى من جهة أخرى

<sup>1 ...</sup> واثني المادة 215 من قانون الأوراك الوزائية مايلي: " لا تمتبر المعاهر والتقارير المشبتة للونايا عوالم بنع الامورد استد لالات مالم ينسب القانون على خاص ذاك .

<sup>2</sup> الدنتورمحمود منمو مصافى الإثبات في المواد الدنائية في القانون المقسارن المربئ السابق مفحة الله وموالنوع من المسائر الدي نه عليه المشرع الرزائرة في المادة 216 من قانون الابرائات الدرائية التي المبائر بها :

ان المواد التي تحرر عنها معاشر لها حجيتها الى أن يدلها بالتزوير وفق ما مسو قوانين خاصة وعند على وجود نصو بصريحة تتخذ المرائات الدامن بالتزوير وفق ما مسو منصور عليه في الباب الأولى من التتاب الدامين .

مسمو المسيدي البياب إلى من المارة 1970/ 1979 المتنافون المراع ماراع . 3 \_ القانون رقم 70/ 1979 المتنافون المراع ماراع . 4 \_ المادة 400 من قانون الارائات الدرائات الدرائيسة .

الى قلة كانم النقبه والمعكرين عن الكتابة كالربقة لا فيان في المواد المونائية بالمقارضة بغيراً من الرق الاقبات الاخسرى كالشهسادة معسسات.

# فالهماد الرعيها الإفهافهمة للكابسة:

الاصل في المواد المرنافية أن الورقة سوا كانت عرفية أم رسمية ليدرالها حجية خاصة في الإنهات الدلافةي كفيريا من الادلة لمالت تقدير التاني عبلا بالمادة 212 سيسن قانون الاراات المرزائية المرزائرة الدأن الاحكام المرعائية بيرب أن تبني على البقيسين عَنْ ١٤٠٠ الله علي الحديث الحرب على القواهد المقورة في القانون الما ربحيث أندادا اصتراء هيف بمثال يتتوير وقة فانه يبرم على القاني المدني الديكم يتزويونا بصراء النظا عن اقتناعه المنفهم بخلات القاشي الدينائي فانه ليدرملن بعدمائية المتهم على بريسة تزوير اعتراء ببها الااندا اقتنى موشخصيا بثبوت عذه الواقعة ونسبتها الى المتهم بعرف النظر من قُوال وسلوك اليتهم في يافاعه وفي هذا الشأن قررتهم كمة النق المصرية فسي عد المها بأن سنا ارت قيل التي يعد ما البوليدن أوقاض الت قيل وماد ويه من اعترافات المتهمين ومداينات المعقبين وأقوال الشهود هي برميط عفاصر اثبات تخذي في بيميسي الإجوال لمالة، تقدير القادي كما أنها تا تمل المناقشة والجدل كباقي الادلة جيث للعم أن يفند وعا من غير أن يكونوا ملزمين باعباج طرية؛ الطمن بالتزويره كما للمحكمة أن تأسل بها أو دارعها ه كما قررت نفع المستحددة بأنه لا تدعيب على سائنة الموضوع اذا لم تأخسيسند بعد الركسر علم المتوفى لاقتنامها من الادلة التي أورد عها بأنه لا مدة لما مو وارد فية ذاك أن ماوا " في القانون مِن عبية الأوراة، الرسمية والقواعد المقررة للداون فيها انتسا عو يتملة بها لاج والما المدنية والتجارية فقط بالمتبارعا تمين الادلة وتددد أكاما يلتسن القذا باتهام بالقاء

بنائي ما بيناه عن الكتابة أنه اذا كانت الكتابة عن الدليل القوى المعول عليه فسب دام الاقبات القانوني الذي يسود المعاملات في القانون المدني فان عدًا الدليل يفقسه قوته عدّه أمام مهداً حرية الاثبات الذي يسود المواد الدخلية حيث تخان في المالكتابسة كدليل لثبات لدالة، تقلاير القاني الدخليل لتنوين عقيدته في الارا اقتناعه الشخصس و

<sup>1</sup> \_ الدكتور من مود من مود من الله عن عانون الأرباء الدنائية \_ المن \_ \_ المن \_ المنائية \_ المن \_ \_ المن \_ \_ المن مود من مود من مود من المنافقة من الاختلاب المنافقة من الاختلاب المنافقة من المنافقة المن المنافقة المن المنافقة المنافقة بتاريخ 1947/06/14 من 1944/06/14 من 1944/06/14 من المنافقة المنافقة

المالب السرائ

ان رابي دليل من الادلة الشهيرة للأثبات في المواد المنائية حسب الخطة التي سبة، أن بيناها هو الخبرة التي يمكننا تمريفها بأنهـــا:

" الدراية بمسألة تتطلب هائة فنية خاصة لا تتوافر في القاني مما ينظره لا ستشارة الخبير ومثار ذاك في جريمة تسميم من طرف اللبيب الشميم من طرف اللبيب الشميم من طرف اللبيب الشميم من طرف

وبنا عليه فان المخبرة تعد من المسائل المهمة للبحث في المواد الجنائية اذ هين تنير الداريق الى المحقيقة في مختلف المجالات اذ قد تكون بانتداب طبيب للكشف عين سبب الوفاة أو لفح مالدالة المقلية للمتهم الما قد تكون بانتداب محاسب في جريمة تبديد أو في جريمة فرائبية وأو بانتداب عبير للتحقيق في المخطوط في جريمة تزويسره أو بانتداب خبير في الكيميا في جريمة تزييف

ولقد أخرى المشرع المزائرى الخبرة بالمادة 215 من قانون الإجراء تالمزائية التي نصها:

"أنا رأ تالجهة القدائية لزواجرا أخبرة ضمليها اتباع ما هومنصور هليغي المواد من 136 الله 156 ينتنى من المادة أنه اذا ماقدرت المعكمة سوا من تلقا نفسها أو بنا على طلسب المنصور اجرا خبرة وجبعليها اتباع أحكام المواد من 143 الله 156 من قانسون الاجراء الدائلية التي تتحلق بالخبرة بأن خولت المادة 143 لجهة التعقيق أوالحكم عند ما تعر لها مسألة ذات طابئ فني سلاة الإمر بانتداب خبير من تلقا نفسها أو بنا على طلب النيابة الدامة أو الخصور على أن يتم اختيار هذا الخبير من المنسسبان المقيدين في الجدول عدا في الحالات الاستثنائية فانه بحوز للجهة القنائية أن تختار بقرار مسبب خبيرا غير مقيد في الحدول الذي يجبعله على اليمين من القانونية (2) قبيل بدا مباشرته مهامه ويتم التوقيع على محذر أدا اليمين من القانون القانونية والكاتب والمخبير، وبنا عليه فان الخبرة تشمل مجموعة من الاجراءات تبدأ بانتداب الخبير مرورا بالمثاماته

وبنا عليه فان الدبرة عدما مجموعة من الاجرات تبدأ بانتداب الدبير مرورا بالنورات تبدأ بانتداب الدبير مرورا بالنورات تبدأ ما يداع تقرير الدبرة ومناقدته بالدبلسة ثم أتماب الدبير والجزائات التي يعتمل أن يتحرب لما لتنتهي بقوة إثباتية للخبرة وفهي أذن أجرائات كثيرة قد تتساد دراستها لرسالية دكتراه أو ما يستيره ولذك فائنا سندتني بدراسة الدبر الذي له إتمال مباشر ببحثنيا مذا وهو ايداع التقرير ومناقدته بالجلسة ثم القوة الاثباتية للخبرة في الفرعين التاليين:

الفسرع الأول: ايداع التقرير ومناقشت بالمالسية.

الفرح الثاني: القروة الإثباتية للخرجيرة .

عقد عمد المادة 145 من قانون الإجرائات الجزائية على اليمين القانونية للخبير 2 ـ لقد نصت المادة 145 من قانون الإجرائات الجزائم مهمتي كالبير على عبر وجه وبكان بما يلسي: "أحلف بالله المعالمية بأن أقبى بأداً مهمتي كالبير على يروجه وبكان بما يلسن القالم أن أبدى رأيي بكل نزاعة واستقلما أن أ

# الفروالأول : - ايداع العقد ومناقدته بالجلسة -

اذا ما انتهى الخبير من الجاز مهمته تعين عليه ايداع تقريره بالمحكمة لنتم مناقشتمه بالجلسة كباقي سائر أدلة الاثبات و هو مانفصله في البندين التالييسن:

أولاة ايداع تقريسر العبرة .

ثانيا : مناقشة تقريس الخبسرة ه

## أولا \$ ايداع تقسيس الخيسرة 8

لقد ألزم المشرع الجزائرى الخبير بايداع تقريره (1) بالمحكمة و أخص مذا التقرير بمجموعة من الأحكام مدما وجوب تحريره من دارف الخبير المحلي (2) ما يتبين مله أن المشرع الجزائرى حسب رأينا قد استفاد مما سبق أن أفارنقا ما في القضاء الفرنسي حيث جاء في أحد الموافقات الفرنسية في أنه فقط منذ عام 1945 تم اصلاح المادة 17 ق من قانون الاجراءات المدنية (4) التي تقضي بأنه اذا كان الخبراء جميط لا يحسنون الكابة فان تحرير التقريريتم و يعضى عليه من دارف كاتب الجهسة القضائية التي يوادى بها الخبراء أعمالهم عكما أن الفرقة الجنائية للمحكمة المبليا الفرنسية قد أقرت بتابع بالمدكمة المبليا الفرنسية قد أقرت بتابع بالمدكمة المبليا الفرنسي تقضي فقط بأن الخبراء يلتزمون بتقديم تقريرهم و ابداء رأيهم مذا زيادة على أنه اذا كانت الخبسوة قد أمر بها أثناء المرافعة فان الفرقة الجنائية الفرنسيسة المذكورة تقرر الاكتفاء بالتقرير الكتابي أو الشفوى الذى تتم مناقشته العائمية بحضور المتهم السذى يحاط علما بذلك والا أنه بعد فترة زمنية قديرة من هذا القرار دخل قانون الاجراءات الجنائية يحسور الفرنسي حيز التغيد و جاء في مادته 160 ما صريح مضمونه أنه عند انتهاء عملية الخبرة يحسور الخبسواء تقريرا يشتمل على وصف العمليات المذكورة من ابداء رأيهم (5) وأن كانت هذه المسادة قدد جساءت بتعبير خسامي بدائل من التقرير يجبأن يكسون مكت منون الا أنهاء المسادة قدد جساءت بتعبير خسام التهاء أن التقرير يجبأن يكون ما الا أسمادة قدد على التهاء من مكان النسور على العرب مناقشة العرب منه الا أسمادة قدد التهاء عملية الخبرة يحسور المنا أن التقرير يجبأن يكون مكت سوم الا أنه المنا المنا المنابقة المنابقة المادة المنابقة المهاء المادة المنابقة المن

<sup>1</sup> \_ جا ً ذلك في المادة 153 من قانون الا جرا ًا تالجزائية كما يلي :
"يحررالخبرا ً عند انتها ً أعمال الخبرة تقريرا يجب أن يشتمل على ما قاموا به من أعمال ونتائجها و على الخبرا أن يشهدوا بقيامهم شخصيا بمباشرة الأعمال التي عهد اليهم باتخاذ ما ويوقدون

PAUL Julien HENRI Guerier GENAR André Manésne: 2 \_ 2 \_ 2 La réglémentation de l'éxpértise en matière pénale \_ opp. oit . \_ 3

<sup>&</sup>quot;Lorsque les opérations d'expértise sont términées les experts — 5 rédigent un rapport qui doit cotenir les descriptions des dites opérations ainsi que leur conclusion "

Rédigent "

و عندما يتم اياع التقرير ميأة الم. كمة من قبل الخبير تتم مناقشته العلانية بالجلسة .

# واليا: مناقشة تقوير الخبرة:

لقد در المشوع الجزائرى على أنه على الخبير عزز نتيجة عله الفني الذى باشوه بعد أن يحلف اليعين على أن يتوبهمرز حديلة عله و معاينات بدمة و شوف من أن له أكلما مماع أتواله أن يواجح تقريبوه وموفقات ما يلزم عده حدور المرافعات بمدعوفرتقريره ما لم يصرح له الرئيسي الانسجاب من الرئيسة وذلك حتى يعنن اناوة المحكمة اكثر باراث مول ما منديره في حالة ما اذا كان في هذا التقرير غموض باجانهم على الاسئلسية ولا ما تقريره في حالة ما اذا كان في هذا التقرير غموض باجانهم على الاسئلسية المنازع التي قدت رح طيه وابنا للماده 156 من غانون الاجراءات المجزائيد ما السيدالال الذا ما مارح السؤال حول تقرير النبوة من خرف شخوريسمح شاهدا على سبيل الاستدلال في القريبة فان المشرع الجزائري قد تدخل في هذه الحالة بنص الماده 156 (قامسية في القريبة في المدني والخبراء والنيابسية المامة أن يحرفوا ملا مناتهم وعدده اليجبوني القاهي أن يحدر قرارا دسبيا حسسب المامة أن يحرفوا ملا مناتهم وعدده اليجبوني القاهي أن يحدر قرارا دسبيا حسسب المامة أن يحرفوا ملا بعدم اشتر ذلك النتاش وحرف النظر وعده واما بتأجيل القرية لتاريخ الحق على اله يكون للجه القرائية في حالة تأجيل القرية أن تتخذ بمأن الخبرة كل ماتراه الأحق على اله يكون للجه القرائية في حالة تأجيل القرية أن تتخذ بمأن الخبرة كل ماتراه الأحق على اله يكون للجه القرائية في حالة تأجيل القرية أن تتخذ بمأن الخبرة كل ماتراه المسالة على الهربية كل ماتراه المناه من القرائية في حالة تأجيل القريبة أن تتخذ بمأن الخبرة كل ماتراه المناه المن

<sup>1</sup> \_ الدكتور محمود محمود مصود مصافى \_ شرح قانون الاجراعات الجينائية \_ المرجع السابدق

<sup>2</sup> ــ جا" في العادة 155 من قانون الاجراطات الجزائية المذكور ما يلسي:
"ويجوز للرئس الما من طفاء نفسه أو بناء على طلب النيابة الصامة أو الخدوم أو محاميهم
أن يوجه للخيراء أية أسئلة تدخل في نظاق المهمة التي عهد اليهم بها".

<sup>8</sup> حياً في العادة 156 من قانون الإجراء المنائية المذكورة ما يلسي الذا حدث في جلسة لا حدى الجهات القدائية أن تاقش شخص يجرى سعاعه كشاهد على سبيل الاستدلال نتائج. خبرة أو أورد في العسالة الغنية بيانات جديدة يدالسب الرئس الى الخبرا والى النيابة الحامة والى الدفاع والى العدى العدني أن كان عقة محل لذلك أن يبدوا ما حظاتهم وعلى الجهة القضائية أن تصدر قرارا مسببا أما بدرف النظم عن دلالك وأما بتأجيل القذية الى تاريخ لا حق وفي الحالة الاخبرة يسوق لهذه الجهة أن تتخذ بشأن الخبرة يسوق لهذه الجهة أن تتخذ بشأن الخبرة كل ما تراه لا زما من الاجراء السياس.

تما أنه للمحكمة أن تأمر من تلظ نفس أو بنا على والب الخصوم باعلان الخبرا ليقد مسوا توزيحات بالبلسة تتحلق بالتقارير التي قدموما أثنا التحقيق أو أما المحكمة دون أن يكونوا ملزمين بحلف اليمين ثانية لا باعتبارهم خبرا ولا باعتبارهم شهود أذ يكتفى مصهم باليمين التي أدون أدنبرا عوان كان المشرع البزائرى لم يحسم هذا الموقف صراحة الا أنه حسب رأيسا لا يضي عن الممل بهذا الحكم باعتباره عملاقد استقر غليه القناء منذ زمس بحيد أذ دبد أن محتمة النقض المصوية قد أكدته في قرار الهاب المهاب الهاب المحال المصوية قد أكدته في قرار الهاب المهاب الهاب المحال المحالة المحال المح

الا أن مناقشة الخبير فيها ورد بتقريره بالجلسة ليست وجوبية الا اذا ما تعسك بها المتهم مسيدها أغذت به محكمة اللقفر المصرية في قرار لها بتاريخ 1948/11/22 (2) مستدة الى أنه لا يصح تفيد وأد الخبير بأقوال الشهود وأنه ليسللمتهم أن ينتقد المحكمة فسي أنها اعتمدت على تقرير خبير لم يتم سماعه بالجلسة ولذلك فان المحكمة اذا ما تصرفت لتفييد وأد الخبير غليها أن تستندفي ذلك لوأد خبير أخسر (3) يكما أنه على المحكمة أن تتحرض المناف ما بين الدليل الفني و هو تقرير الخبرة و الدليل القولي و هو شهادة الشهسود و تقول كلمتها في ذلك حتى يكون لها أن تأخذ بهما معا أن بأحد هما فقدا أو أن تلخيهما معا أو أحد هما فقدا أما اذا أخذت بهما معا رغم ما بيدهما من تعارض فادها تكون قد أسست محكمها على أسباب لا تعمله .

<sup>1</sup> ــ جا في هذا القرار: "أذا كان الدلهيب الشرعي قد سئل أمام المحكمة بودفه خبير أو شاهد قائم لا يكون هناك محل لتحليفه اليمين اكتفاء باليمين التي حلفها تنفيذا لدكم الخبيب و".

<sup>2</sup> \_ الدكتور محمود محمود مصدافي عشرج قانون الاجرام الجائية \_ المرجع السابق... دامش دفحة 883

<sup>3</sup> ــ الدكتو محمود محمود مصطفى ــ نفس المرجع أعــالاه عثم أيضا ففس الدوامش بالدفحة 438 عالذي جاء به ما يلي

<sup>&</sup>quot;وفي هذا الشأن دجد أن محكمة النقض المصرية قد قضت بأنه اذا كالت المحكمة قد ضرحت رأى مدير مستشفى الأمراض العقلية مثلافي الحالة العقلية لشخص ما واستندت في القول بسلاة عقله الى أقوال شهود فلنها تكون قد أخلت بحق الدفاع وأسست حكدها على أسباب لا تحمله "

# الفرع العاني: - اللموة الإثباتية للمنسبرة -

من المقرر أن المحكمة ليست ملزمة برأى المغييرة ومن جهة أخرى فانه لا تعقيب عليها ان مي أخذ تبه في هأن أمرام يكن معل المباها اكتشفه المغيير أثنا عملياته و تجاربه الفنية مادام يفيد في كشف المقيقة فذلك أن اخبار جهات الاختصاص بكل ما يفيد حد المحقيقة في المسائل المبنائية واجب على كل انشان وللمحكمة تقدير الدليا، المستمد مسن ذلك بجمين الرق المحيطة به كما تفعل بالنسبة لسائر الادلية (1).

وعله قانه اذا كانت أجمية النبرة البنائية في الاثبات تكمن في غوتها الاثباتية فعسا مو موقف المشرع البزائري من ذلك أ واجابة على عذا نقول بأن المشرع البزائري لسم ينف المنبرة البنائية كوسيلة اثبات بقوة اثباتية ممينة بل انه قد أخضمها لدكم المسادة 212 من قانون الاجراء المالب زلينة التي تخضمها كباقي الادلة لمعالق تقدير القاضي عيث نبد أن الفقه القانوني يقتني عدم تقيد القاضي بأراء الخبراء لكون الخبرة عمليسا معرضة لكثير من الاخراء مما يقتني الذاء الرأى القائل بأن الخبير تانبي فعلي لكسون القنات يميلون بالزاد لتصديق نتائية الخبرة الأنه لا يوجد ما يمني من تمحيد أقوال الخبراكما عوالد المناورة وغيرها من أدلة الاثبات الاخرى من قبل القاني المنظورة أمساميه المناورة المناسه المناسية المنا

وعليه فان القوة الاثباتية للخبرة تكمن في أنها أمر تستقل به المعكمة فلها مالسق السلالة في الاخذ أوعدم الاخذ بتقرير المغبرة كليا أو جزئيا طبقا لعكم المادة 212 المذكورة التي تخول القاخي سلالة اصدار قراره تبعا لاقتناعه الشخصي .

<sup>. 1</sup> \_ الدكتور محمود محمود مصافى \_ ش قانون الإجرائات الجنائية \_ المربئ السابق مد صفيحة . 436 .

السابق مد صفود معمود مصافى \_ الاثبات في المواد الدنائية في القانون 2 \_ الدكتور معمود معمود مصافى \_ الاثبات في المواد الدنائية في القانون المقارن \_ المحروق المورق السابق \_ صفحه 198 التي ين ومن المقرر أن المعكمة غير ملزمة برأيه ليمن فقط استنادا لنت صوري في قانون الإثبات بل كذلك لمبدأ حرية الاقتناع الذي ند عليه قانون الإجرائات الدنائية .

# المالية الخيامين: - القسيراني -

اذا كانت القرينة في الشريعة الاسلامية مأخوذة من المقارنة أى المصاحبة الاسر الذي أفا الكلام فيه ابن قيم الجوزية (1) على نامو ما سبق عرضه عند الكلام عن القرائن في الشريعة الاسلامية، فإن القرينة في الفقه الوضعي هي الصلة النرورية التي ينشئها القانون بين وقائع معينة أولمي نتياة يتمتم على القاني استخلاصها من واقعة معيناة وحسب عذا فإن القرائن على نوعين، قانونية وهي التي يلزم بها المشرع القانويين ليستنتي منها نتياة معينة لاجوز الخرق عن حكمها كاشتراط سن معينة للتعيز، وتضائيسة وهي مايترك أمر عدير ماينتي عنها للقاني وهو ما أداى للقول بأن القرينة القانونية هاي الفائد القرينة القانونية فهي دليل، وفي عذا الشأن يقول الفقيه داندييه المورانا القرينة القانونية هايور الما القرينة القنائية فهي دليل، وفي عذا الشأن يقول الفقيه داندييه المورانا القرينة عنها الترورية التي ينشئها القانون بين وقائع معينة أو هي نتيجاة يتحتم على القاني أن يستخلصها من وقائع معينة أو

واذا كانت القرائن على عذا المال فما عوموق المشرع الجزائرى منها وهو مسانفصله في الفرعين التالييسان:

الفرع الأول: أنرواع القرائن ، الفرائن ، الفرائن ، الفرائدن ،

أ\_الفقيه ابن القيم الجزيه \_ الطرق الحكمية في السياسة الشرعية \_ المرجوع السيابة .
السيابة .
2 \_ الدكتور معمود مصافى \_ شن قانون الإجراءات الجنائية \_ المرجوع .
السيابق صفحية 475 .

# الفسيع الأول: - أنسسواع القسسوات -

دُكُونًا أَن القَرَائِن على توعين قاتونية وقِّ ائية، نفصل كل توع منه ما في جند من البنديــــن التساليين

> أولا ١١٤ اقسرائن القسانونيسة ، فانيا: القررائن القضائي سية ،

## أولا: القسراك القسما ونيسة:

ان الناب القريسة القانونية كما سبق بيانه عن عبارة عن الزام المشرح للقاعي باستنشائ تتيينة مدينة من واقعة أو رتائج مدينة لا يجوز القاني الخرج عن هذه النتيجة غان ممسا عاسي مطلقة لا تقبل اثبات المكد، ومثالها ما جا في المادة 42 يَقْرة 2 من القانون المدند، الجزائري باعتبار عدم بلوغ سن إلساد سة عشرة قرينة على عدم التميير وكذلك قرينة افتسراك السنم بالتانيون لدي مشرف الله الايقبل من أحد بعد نشر القانون الاعتذ ال بجهله (1) وكذ لك قرينة اعتبار الاحكام الباتة عنوانا للحقيقة فالا يقبل عن أحد اتبات خطئها ( 2) وكذ لك اعتبار غياب المدعي المدني أومن يمثله بالمجلسة عفر فكليفه بالحضور فكليفا صعيدا قرينة قاطمسة على ترك الدعوى المدنية ( 3) وينها ما عن يسيطة يجوز اثبات عكسها وبثالها اعتبار تخلف الشاهد من الحام وللجلسة الجنائية رغم صحة تكليفه بالحامور قرينة على خطئه تقتني الحكم عليه بقرارة وله أن يرفع معارضة في ذلك لتبرير غيابه أمام المحكمة (4) أيدًا اعتبار الجناية أو الجنحة ومرتكبها غن حالة عليس إذا كان الشخص المشتبه في ارتكابه لها قد ودت بحوته أشيا أو أدلة تدعو لافترا مساعمته في ارتكابها وذلك في وقت قريبا جدد من رقت ارتكابها

## فانيا: القسران القدائية:

وهي مايطلت عنها القرائن المقلية أو الدلائل تمييزا لها عن القرائن القانونية التي هي القرائن بالمدنور الصحيح ولذلك تعرف القرائن القنائية بأنبا القرائن التي يستشجهما القاضي من الروا الدحوى ومنها يستنج الواقعة المراد اثباتها من واقعة أو وقائع أخسرى أو اروا مادية ثانية ( 6) مولذ لك قانها الاتدخل تحت الحصر والاتخد قض الم مينا كالقدا الجزائرى مثلا اذ يجوز للقضا الجزائري على مختلف درجاته وعيباته كما يجوز لفيرها ستنتاج قرائن قدائية عضمه قد تصل أن تصبح قرائن قدائية تطبق على مستوى أكثر من دولسلة

<sup>1</sup> ـ المادة 04 من القانون المدني والمادة 02 من قانون العقوسات، 2 ـ المادة 338 من القيانون المدنسي، 2 ـ المادة 348 من قانون المدنسي، 3 ـ المادة 446 من قانون الارائات الجزائيسة، 3 ـ المادة 446 من قانون الارائات الجزائيسة،

<sup>4</sup> ـ المادة 223 من قانون الاجراً الدوراية .

<sup>5</sup> ــ الممادة 41 مسن قانسون الاجراءات الموزائية ،

<sup>6</sup> ما الاستاد مأمون معمد سلامه مقانين الارزائات الدنائية معلقا عليه بالفقه وأحكام النقاب المقدين السابق مفحمة 6 146 م

تمثانا قد يستخلص اشتواك أشخاص في سرقة من وجودهم من من يحمل المسروقات سائرين في العلريق ودخولهم معه في منزل واختفائهم فيه هاما للمحكمة أن تقتنع بحدوث الامابة بمطواة ولو لم توجد أثار دما على هذه المطواة ولم تخبط بمكان الحادث بل بمنزل المتهم بمسد فترة من وقرع الماد عن كما للمحكمة أن تستنين ادانة متهم في جريمة احراز مخدر من خبط ورقة محه بها رائحة المادة المخدرة بشكل يؤكد أن هذه الورقة قد كان بها المخدرة ومسن أمثلة القرائن القابلية أيام وجود بقعة دموية من تفس فصيلة دم القتبل على ملابس المتهم مؤلد لك مشاهد المستهم وهو يخرج من منزل المجنى عليه في ساعة متأخرة من الليل بحد سماع مهت الإغاثة .

الا أنه لابد لتكون القرينة القامائية دليلا قانونيا من توافر شروط فيها من :

أن تكون الواقعة المباشرة المكونة للقريئة القابائية ثابتة الوقوع ولا تحتمل الجددل،

2 - أن براعي في الاستثناج والاستنباط منتهى الحرس واستخدام الاسلوب المنطقي السلم و

3 ــ أن يكون استنتاج الواتعة المجهولة المراد اثباتها من الواقعة المعلومة الثابتــة

متعاشيا ع باغي ظريف الواقعة والادلة الاخسسرى ،

وعليه قائه لايصن الاستثاد اواتعة أدلى بها أحد الشهود كتريثة لاستخلاص الواقعة المراد أثباتها طالما أن شهادة الشهود ذاتها معلى تقدير ولم يثبت بالدليل القاطع حدوث الواقعة موضوع القريئسة ،

عدًا وتعتبر القرينة القضائية دليا ناقصا لا يص الاعتماد عليه وحده كدايل للادانسة والمناف القرينة القضائية دليا ناقصا لا يص الادانة وال كان البحل يعتر بأن الدليل يجب يستعد من الواقعة حيث أنه اذا كان يجوز تكذيب الشاهد فانه لا يجوز تكذيب الواقعة وعوراً مردود عليه بأن الواقعة هي الاخرى قد تكون ملفقة و اضافة ألى أن استتاج الدليل من الواقعة قد يقيم على واقعة لا تؤدى بالشرورة لاستنتاج هذا الدليل المناف الدليل من الواقعة قد يقيم على واقعة لا تؤدى بالشرورة لاستنتاج هذا الدليل المناف

الدائثور معمولا معمولا مصافو، مستعانون الاجرائات الجنائية مالمرجع السابق صفحة 777 عسيت بلاحظ حسبها أورد و المواقعيم له الموقعية دليلا كاملا النق المعربة عن الموقع المذكور اعلاه باعتبارها أن القرينة الموقعية دليلا كاملا أد تخبت بأنه لا يحيب الحكم الا يكون عناك دليل مباشر في صدد شوت المحقائق القانونية التي قال بها هومن ثمة للمحكمة أن تنتهي الى القول بشوت المقاق أن يؤدى من أن دليل وإن كان لا يشهد مباشرة عليها مادام من شانه في المنطق أن يؤدى البيا هومو الراعالذي أخذت به معكمة النق المصرية في نق لها بتساريخ البيا هومو الراعالذي أخذت به معكمة النق المصرية في نق لها بتساريخ ورقة الملح التي قد مها المتهم للمحكمة بأنه لاحن على المحكمة بأن تتخذ من ورقة الملح التي قد مها المتهم للمحكمة بمنسكا بمغمونها قريئة مؤيدة لأدلية الاتبات القائمة نده ولو لم تكن موقعا عليها منه (نقر 21/ 03/ 75 1)، كما انتهت نفس المحكمة في حكم لها بتارين 42/ 40/ 1950 الى القول بأنه ليستغان القانون في الدليل الذي يبني عليه الحكم أن يكون مباشرا بل من أخد من المحكمة استكمال نقر الادلة مستعينة بالعقل والمنات لاستغال عاليه .

# القسرع الفسانيء --القسوة الاقيانيسة للقسواين -

اذ ا كانت القرينة في الفقه الوضعي كما عرفها الفقيه دانديهه دي فابركما سبسق بيانه هي " الصلة النبرورية التي ينشئها القانون بين وقائع معينة ، أو هي نتيجة يتحتم على القاني أن يستخلصها من وقافع معينة " ، فإن أهميتها كدلهل انهات في السواد الدِيائية تكن في قوتها الاثباتية الامر الذي لايثير صعوبة بالنسبة للقرائن القانونيسة التي تعد دليلا كاملاعلى نحوما بيناه الا أن الخلاف الققبي قائم حول القسرائسين القَمَائية من حيث امكان قيامها وحدها دليلا كاملاه فالبعث بهرى أن الحكم يجب أن يستند لدليل أخر ولو واحد على الاقل من أدلة الاثبات الاغرى إذ أن استناد الحكم للدلائل أو القرائن القضائية وعدها غير سليم يكون بعه الحكم معيباه بي حين نجسد البعث الاخريري أنه يجوز الاقباء بالقرائن القضائية وحدها كدليل مستقل قائم ينغريه د ون وجوب أدلة أخرى معه ، وهو ماذ عبت اليه حكية النقض اليصرية في حضم أحكامها مستبيست اشتراطها نورجالة تعدد القرائن القنائية المأخوذ بها مجتعمة:

1 \_ أن فكون جسسم القرائن القضائية التي استند ت اليها المحكمة تسسؤدى لاستخاص الوائمة المجهولة وفقا لملتضيات العقل والمنطق بأن يكون هناك توافق فسي

2 \_ يجب ألا تكون هذه القرائن القضائية مستخلصة من السلوك الاجراس للمتمسم باعتبار أن المتهم عند التعليق معه أوعند ساكمته تضمن له الحرية التامة في الدفساع. وعليسة خانه لا يجوز للمحكمة أن تستخلص من تصرف اجراس للمتهم أثنا الدفاع من نفسه قرينة تما لية على ارتكابه الفيمل الاخوابي المتابع به عومتال ذ لك هروب المتهسم أثنا التحقيق معه أوعدم حضوره لجلسة المحاكمة رغم صحة تكليفه بالحضوره ففي مسل هذه الحالات لا يجوز للمحكمة أن تستند من تلك الواقعة باعتبارها ترينة تضائية علسي ارتكاب الجريعة في أما البعد الاخر أصحاب الرأى النالث ومثاله الاستان مأمون محمد سلامته ( 3) مهو يرى بأنه لا يجوز للمحكمة أن تستند لقرينة تضائية واحدة لتأسيس كمها

<sup>+</sup> \_ منها نقض 20/ 11/ 1933 ، تقض 18/ 11/ 1958 ، وحسب ما أورده السعاد مهم عدن عدم المراح الم بي حكمها المطمون فيهان عولت على بعض القرائن وعلى أقوال سممت على سبيل الاستدلال بغسير حلف اليعيسن

### الطلب الأول: \_الجهدة التس يقدع مليها عب الاثبات\_

اذا كان المشرع الجزائرى لم يحدد في المواد من 212 الى 238 من قانون الاجرائات الجزائية المتعلقة بالاثبات الخصم الذى يقع عليه عب الاثبات فانه بالرجوع المسلمان الدخائية المتعلقة بالاثبات الخصم الذى يقع عليه عب الاثبات فانه بالرجوع المسلمان الدستورية والقانونية نجد أن الاصل في الانسان البرائة الى أن تثبت ادنته أدلسة قاطعة مما يكون معه عذا العب يقع أصلا على عاتق النيابة العامة بصفتها مدعية بحسق المجتمع ضد المتهم حتى ولوكان تحريك الدعوى العمومية قد تم بنا على ادعا مدني ذلك أن خصومة المدعي المدني قاصرة على الدعوى المدنية واذا ما حدث أن تعرض لاثبات التهمة فانما ذلك فقط لاثبات شمة في المسوية في حق المتهم والذلك فانه على النيابة أن تثبت كافة العناصسر القانونية المكونة للجريمة في حق المتهم و

الا أن تساؤلا قد يثار حول من يتعمل عب "الاثبات في حالة ما اذا ما دفع المتهم بقيام سبب اباحة أوعذر من الاعذار القانونية، فبعد الفقها يرى بأن المتهم ليسمكلفا باثبات دفعه وأنه على النيابة اقامة الدليل على توافر الركن المعنوى للجريمة قبل المتهم وهو الامسر الذي لايتم لها الا اذا ما أثبت عدم وجود أي سبب قانوني يحول دون العقاب ، في حيسن يسرى البعد الاخر أنه على المتهم أثبات ما يدعيه ، بينما يرى فريق ثالث أنه وان كان المتهم ليس مكلفا أصلا باثبات دفعه الا أنه من مصلحته تقديم الدليل على ما يدعيه والا كانت الادلة التي تتقدم بها النيابة لايقابلها الا ادعا "لادليل عليه "

المعدل بالمرسم الرئاسي بتاريخ 8/ 20/ 1989 بالتغتا 2/ 2/ 1989 . المعدل بالمرسم الرئاسي بتاريخ 8/ 20/ 1989 باستغتا 2/ 2/ 1989 . الدكتور محمد محي الدين عوض الاثبات بين الازدواج والوحدة في القانونيين الجنائي والمدني في السودان المرجع السابق مصفحة من 0 الى 10 في المرجع السابق مصفحة من 0 الى 10 في المرجع السابق معدد معمود الله المرجع السابق المعاملات المرجع السابق معنو الاجرائات الجنائية المرجع السابق معنو الاثبات على المدعي وعوالنيابة الحامة طبقا للقواعد العامة عكما أن عن القواعدة تلقى سندا أخر في المسائل الجنائية هو افتراض برائة المتهم حتى يقوم الدليل على ادانته عوارض المسؤولية الجنائية بتقني التواعد العامة بأن صاحب وقد يدفئ المتهم بأحد عوارض المسؤولية الجنائية بتقني التواعد العامة بأن صاحب الدفع يصبح مدعي وعليه اثبات صعة دفعه ، « ولذلك تحين على القاض أن يمهد السبيل للمتهم لاثبات برائه بكافة طرق الاثبات المربة على القاض أن يمهد السبيل للمتهم لاثبات برائة بكافة طرق الاثبات .

# المطلب الثاني: \_ المبدأن اللذان يخمع لما عب الاقبات \_

رشم اختلاف الفتها وأمن يتعمل صا الاثبات سب الأوال الا أنهم الفتوا والقضا على أن عب الاثبات يعمل وفقا لبيد أين عامين يعنبع لهما وعمد ما:

1 - أنه لا حدل في أن عب الاثبات يقيعلى المدعيين في الدعوى المموعية وحما النيابة والطرف المدني باثباتهما مسؤولية الشند المتابع عاأته على بهة الاتهام احمار الشهود أو الاثار أو الاشياء السعمورة أو اعتراف المتهم الدان المتهم ليس مطالبا من حيث المبدأ باثبات حسن بيته أوعدم مساعمته في المريمة وذ لسك ليس مطالبا من حيث المبدأ باثبات حسن بيته أوعدم مساعمته في المريمة وذ لسك لان سلطة الاتهام هي المطالبة بالاثبات الكامل في مواجهة المتهم الا أنه مسين الناحية المعلية كثيرا ما يثير المتهم وجود شهود لصالحه أو أنه لم يكن حاضرا علس مسن الوقائي أثناء ارتكاب الفعل المجن ع

2 - أنه ملى عكس المبدأ السابق وفي مقابله نجه مبدأ ثاني مقتضاه أنه يجسب على المتهم الذي يثير وجود سبب اباحة أو مان مسؤولية أو مانع عقاب أن يقيم الدليل على ذلك أى أن يصبح هو الاخر بدوره مدعيا وينتقل عب الاثبات اليه بدلا مسسن سلطة الاتهام ، ويجب عليه عند تُدُ اثبات توافر شروط الدفاع الشرعي مثلا ،

يقوم المبدأن المد كوران على أنهما من حقوق وامن الاشخاص، فادا لم يستطيع موجه الاتهام اقامة الدليل على ماقدمه من أتهامات بحيث يصنى الاتهام مؤكدا فلن الموجه اليه الاتهام يكون معفيا من أى اثبات اذ أن القاني لا يعكم بالادانسة الا اذا ما اقتنع بثبوت الاتهام، ذلك أن الرأى المعاكن يخشى منه أن يؤدى لاخطسا قنائية كثيرة وأن يشكل تهديدا خطيرا لامن وحريات الاشخاص .

<sup>1</sup> \_ الأستاف أندر فيتن أله الانبراء والبيناهية من المرجع الشابر من المحقة 181،701.

# العطلب العالمة: - النتائ المثرية على المن أين الله بن بخانس لمنا عسب" الأفيسات.

تتجلى أصية الميدأين اللذين يخزع لمما مدا الافيات في النتاق المترتبية طبهما التي تذكر من أهمها استبعاد الشك والاعتمال من الادانة بعث اذا لسريب تتمكن سلطة الاتهام من إثبات قيام الجريعة بكافة أركانها ونسبتها الى المتهم ترتبيت على ذلك براءة المتهم، كما أن الدف الذي عو بمثابة د ليل أبيه ابن على عدم الذ نسب يكون لصالح المتهم بنا على قرينة البرائة أي أن المتهم ليس مذا البا باثبات برا : .\_\_\_ بل يكفيه اتامة الشك الذي يمنع القاني من الوصول الى الحقيقة واليتين، وعلى عدّـس هذا يجب على سلطة الاتهام اقامة الدليل الاتا لمعلى ثبوت التسمة ع أيضا من عدده النتائج أنه اذا ما كانت المحكمة التي تفصل في القنائية المدنية لاتفصف الا في الوقائم المقامة أمامها من قبل الأطراف دون أن تستطيئ الشعوع للبحثاءن اثبات ما موغسير مثار أمامها من قبل الاطراف، فإن عيذا الحياد غير مأخود به في المواد المائيسية لان النظام العام يقتض أن مقترف الجريمة بوب أن يعاقب وأن غير المد تب بورسب أن يبرى أى أنه يقع على عاتق القاضي الجنائي وأجب البحث عن الحقيقة واستكسال نقس أدلة الاثبات المطروحة أمامه ويالهر هذا بوان على مستوى التعتيق حيست تكون لقاضي المتحقيق سلطة واسعة في المسلمة عن الاثبات لصالح الاتباء أوالدفاع كما تستطيئ جهات الحكم أن تأمر باجرا تحقيق تكيلي لاتمام الاثبات المتعلسية بالقضية التي تنظرها عكما يتمتن رئيس كمة الجنايات يسلطة تقديرية تسبئ له باتخاذ أى اجرا يراه صالحا للكثف عن العقيقة عالا أن سلطة القاض الجناي في المحسب عن الحقيقة واستكال نقص الادلة لا تخرله أن يشكل اقتناعه من أدلة لم عتم منافشتها من قبل الاطراف بالجلسة كأن تكون له معلومات خارجة عن الدعوى المنااورة أمامسه كما لا يجوز له أن يأمر باتباع طرق اثبات محالبورة في العصر الدائي كالاحتكام السب الالمة والحوار القضائي، أو محظورة فأنونا كعدم اثبات الاشتراك في الزنا الاعست طريق التلبس بالجريعة وبواسطة الكتابة الصادرة من المتهم .

وخلاصة الكلام ني عب الاثبات في القانون الجنائي الدوائرى نقول أن عسد أن المعبد العبد يقع أصلا على النبابة العامة المدعية في الدموء العمومية مالا أنه ينقلب الدوالمتهم وعو المدعى عليه في عذه الدعوى في حالة دفاعه وذلك بأن بقن باثباتها يدفع به وهذا أخذا بما هو معمول به في القوانين اللاثينية ومنها القانون الفرنسي السذى أقر المشرع الجزائرى كثيرا من أحامه الاجرائية ،

<sup>1</sup>\_العبيث ادة 286 من قانون الأجراط الجالجزائية الجزائد وي

# الغصل الساني: - شروط تطبيس القاصدة العاملة ...

اذا كانت القاعدة العامة للانبات في القانون الجنائي البزائرى عني حريسة الانبات بجمي الادلة التي ترى المحكمة قبولها لتأسيس اقتناعها على النحو المدن مبق بيانه فإن البشرع قد أورد على عده القاعدة العامة قيودا عني شهروط لتطبيقها مليها وذلك بأن يكون الدليل أساس الحكم موجود النمن مله القضية وأن تتم مناقشته من طرف الخصوم بالجلسة، وأن يتم الحصول عليه باجسرا القضية وأن تتم مناقشته من طرف الخصوم بالجلسة، وأن يتم الحصول عليه باجسرا قانوني صحيح ، وأخير أن تكون كافة أدلة الادانة بمك القانية متساندة وتؤكد بصفة قطعية الدلالة المتامة على الادانة موهل أورد ها المشرع الجزائري وفية منسه في تعديد الاطار السليم لتطبيق عده القاعدة العامة خاصة وأنها شروط مأخسود في تعديد الاطار السليم لتطبيق عده القاعدة العامة خاصة وأنها شروط مأخسود في تعديد الاطار السليم لتطبيق عده القاعدة العامة خاصة وأنها شروط مأخسود في تعديد الاطار السليم لتطبيق عده القاعدة العامة خاصة وأنها شروط مأخسود في تعديد الثلاثة التاليسة:

المبحث الاول: وجود الدليل ضمن ملف القضية ومناقشته بالجلسة ،

المبحث الثاني: الحصول على الدليل باجرا وقانوني صحيه.

المبحث الثالث: تساند الادلة ودلالتها القاطعة على الادانــة ،

<sup>1</sup> \_ كل من قانون الاجرا"ات الجنائية الفرنسي ، وقلنون الاجرا"ات الجنائيسة المصري السابق ذكرهما وفيرهمسا .

# المبحث الاول: - وجود الدليل ضمن ملف القضية ومناقشته بالجلسة \_

سبق أن ذكرنا أن المسادة 212 من قانون الاجرا الت الجرائية الجزائيسرى قد نصاعل أنه ؛

. . . لا يسوغ للقاشي أن يبني قراره الاعلى الادلة المقدمة له في معسرض المراندات والتي حصلت المناقشة فيها حضوريا أمامه . .

واذا كان هذا النصقد جا علا حرفيا للهادة 427 من قانون الاجسسرا التعلقات الجنائية الفرنسي (1) وفان تفصيله يقتضي التعرض لمفييع هذا الشرط وهو ما نفصله في المطلبين التاليين :

المطلب الاول: مفهر مرط وجود الدليل ضمن ملف القضية ومناقشته بالبطسة ، المطلب الثاني: التطبيقات القضائية لهدف الشرط.

<sup>1</sup> \_ حيث جا أن هذه المادة مايلين:

<sup>&</sup>quot;Le juge ne peut fonder sa decision que sur des preuves qui lui sont apportées au cours des debats et contradictoirement discutées devant lui "

# المطلب الاول: مفهوم شرط وجود الدليل شمن ملف القدية ومناقشية

يتجلى بوضح من من المادة 212 من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري أن شرا وجود الدليل ضمن ملف القضية ومتاقشته بالبالسة مؤداه أنه لايدور للقاض المطروعية أمامه الدعوى أن يبني عكمه علي أي دليل كان بل يجب أن يكون عدًا الدليل المسدّ ، يؤسس مليه حكمه قد طرح في المرافعة وتمت مناقشته بصفة حضورية في البالسة، وعو نفي ال المسلك الذي أخذت به بعر التشريحات العربية أ ونادى به الفتها المان أنه يجب أن تكون الادلة التي يؤسد عليها القاضي إلجنائي حكمه قد أتبح للخصوم الاطلاع عليها ومناقشتها بالجلمة ويستوى بعد ذلك أن يكونوا قد ناقشوها فعالا أم لا مادام أع فرسية المناقشة قد أتيومت لهم عولذ لك فانه اذا كان العكم قد أسس على أقوال هاها، قسللت بالتحقيقات فانه لايصح النعن على عدا الحكم بسبب ذلك إذا كان باستطامة الدفسيان مناقشة أقوال هذه الشاعدة وتفنيدها بما يشاء أما ان لم يكن باستطاعة الدفاع ذليك بالجلسة فانه يتمين نقض الحكم ذاله أن الدليل الذي لم يعرض على الخصوم لمناقث تسه لا يجوز الاخذ به ولا يجوز بنا الحكم عليه مادام لاسند له في ملف الدعوى ولم تتل للخصم فرصة ابدا الرأى فيه الد أنهم لا يعلمون به أصلاه كما في حالة استناد قاضي المن ـــوع ني حكمه على أوراق عثرت عليها النيابة العامة دون أن يثبت أن هذه الاوراق قد عرضت على الخصوم لمناقشتها، أو عالة بنا العكم على تحقيق جنائي لم يناقش من طرف المنصور ذلك أن مبدأ حياد القاضي يوجب عليه ألا يبني قضام الاعلى ماطن أمامه وكان و وعدا للفدس والتحقيق.

<sup>1</sup> \_ منها المادة 257 من قانون الإجراء الدونائية الليبين والدادة 139 من تانون المساوة المونائية والفصل 298 من قانون المساوة المونائية

المعربي و (ن المعربي و مؤلفه المعدالة الدنائية الجزّ الثاني ابنائي المدالة الدنائية الجزّ الثاني ابنائي المدالة الدنائية الدكتور رؤون عبيد في مؤلفه مبادئ الاجراءات الدنائيات المعاشرة المعاشرة

# المطلب الثاني: \_ التطبيقات القضائية لشرط وجود الدليل المطلب الثاني: \_ المن طف القضية وطاقشت بالجلسة \_

فظرا لاعمية عدًا الشرك يعرض القضاء على احترامه وعو مايتنج من بعض التطبيف التعليف التعليف التعليف التعلق التعلق التعلق المثال لا الحسر :

من بين عده التطبيقات في القدام الديزائون تجد أن الإجتهاد في ما يتعلق بوبدون طرح الدليل بالمبلسة ومناقدته نيما حتى يصح الاستناد إليه يتمثل في موقف المدكدة الدليا في قراراتها المشعددة التي تذكر منها القرار الصادر بتاريخ 21/10/1982 في البلث الجنائي رقم 23008 تطبيقا للمادة 212 من قانون الاجرائات الجزائية الذي قررت نيسه المديكة الدليا أنه لا يجوز لقضاة المونوع أن يؤسسوا قرارهم الاعلى الادلة المقدمة لمحمر أثناء الموافدة والتي تمت مناقدتها حضوريا أن

أما في القذا المصرى على سبيل المثال غان عده التطبيقات كثيرة ومتنوعة في موافسة وينكمة النقضالتي تقرر أنه اذا كان ما أثبته الحثم ونسبه للشاهد ليمن له أصل في الاورات فان بنه الموزوع تكون قد أقامت قضاها بالادانة على دليل لاسند له في ملف القانية حسسا يستوجب نقضه الما قررت أنه اذا كان المتهم تما طلب نم قضيته الى الدعوى المقامة ضد حده لارتباطها بعا فقررت المحكمة ضمها وأجلت الدعوى مرارا لتنفيذ قرار النم تم حكمت فيهسا بالادانة دون أن تنفذ قرار النم عن تعرضها في حكميا لواقعة القانية المالوب ضمها وان لهذه القانية أثرها في النظر الذي انتهت اليه فانها تكون قد أخطأت اذ كان بتعين عليها وقد رأت أن تتعرب لدليل مستعد من من القانية أن تنتظر ورود ها ليطن عنه الدليسا على المناقشة أمامها قبل أن تفعل ليه ما يكون معه عكم محكمة الموضوع في هذه الحالدة على المناقشة أمامها قبل أن تفعل ليه ما يكون معينا نقضه اذا ماقضت المحكمة في معوى تزوير دون أن تطلح على الورقة المدعى بتزويرها ودون أن يطلح عليها المتهم الدادى معوم بنزوير ما بنزوير ما الادانة بتزوير معسر مراد الذي عليها كما قررت أيها لاكثر من مرة بنقض حكم الادانة بتزوير معسر معسر بنزويرها ودون أن يطلح عليها المتهم المدنى مسلم بنزوير المنافة بتزوير من مرة بنقض حكم الادانة بتزوير معسر من من المنافة بتزوير معسر من من الدانة بتزوير معسر من الدانة بتزوير معسر من الدانة بتزوير معسلم المنافية بنزوير معسلم بنزويرة الادانة بتزوير معسلم المنافقة بناها المنتهم المنافقة المدعى بتزويرها ودون أن يطلح عليها المتهم المسلم بنزويرة الادانة بتزوير معسلم بنزويرة الادانة بتزوير معسلم المنافقة المعالم المعالم المنافقة المعالم المنافقة المعالم المعالم المعالم المنافقة المعالم الم

<sup>1</sup> مذا القرار مندور بنشرة القناة وهي عجلة قانونية تعدرها وزارة الحدل عسد دري الإمارة الحدل على المراد المرد المرد المراد المرد المراد المرد المراد المراد المرد المراد المرد المرد المرد المرد

ادًا المهرأة المحكمة لم تقال الفات الله على المحور المزير لأن عنه المعدد عله عيبة بومولاً المناقشة (الما) .

أُما في القاناء الفرنسي فان الامثلة كتبية كذلك ومنها لذكر أن مجامة النقار الفرنسية قد ذا ببت الى أُنه لا يجوز لم كثمة الموادن أن تحتد بالمارسل لرئيسها ولم يحرضه الرئيس على الخصور لمناقدت (2).

وعلى أية على فاته الداكان شرط و ود الدليل ضمن طف القدية ومناقدته بالبراسة عر أحد تابيتات شفاهية المرافعة عالى العبرة في على الدليل في البراسة للمناقشة من طرف الخصص تكنن في المحلف الاعلم و ولذ لك تضي بأنه الداكان المتهم يرى بسأن بعد عالا وراق التي ركن اليها القاضي في شكوين عقيدته لم يتم تسخها ضمن الإوراق التي نساماً ولم تكن تدب عالم الما القاضي في شكويا عقيدته لم يتم تسخها ضمن الإوراق التي نساماً ولم تكن تدب عالم الدامي المناهم الما المناه الاصلى للقضية الذي سلم لدامي المتمم فانه الايتبال في الجلسة لمناهم أن المحكمة لم علم بطح الدليل في الجلسة لمناهم أن محالم أن يبدى رغبته في ذلك م

عدا وأنه الدا كان وروب طح الديل في الجلسة للمناقشة قاعدة جرهرية تغتيين منالفتها طريق العلمين بالنقرفي الحكم الا أنه حتى يكون عدا الطمن مقبولا لابيس ووود معداة للطمن الدينيات عده المصلحة ينتني قبول الدعوى، زفي عدا الدأن قدت معكمة النقص المصرية (ح) بأنه لاجد وى للطاعن فيسما ينعاه على المعكمة مسين عدم المأتمها على المحررات الملمون فيها بالتزوير اذا كان الحكم المعلمون فيسيد. قد صدر بالادانة بالمتبديد والاشتراك في المتزوير اذا كان الحد الاقصى للمقوسية في انجرمتين راحيد،

وخلاصة القرب في شرط وجود الدايل ضمن ملف التدية ومناقشته بالجلسة عسيب القانون الدنائي الدوزائرة، أنه الداران القانون حرافي تكوين عقيدته من أى داليسل الا أن عدا الدليل الذي يؤسس عليه حكمه يجب أن يكون تد ضم لمك القدية وتمست ناقشته حدراً عن داراً النسي بالجلسة و

الما المن المتاري ما المنطرية المنامة للاثبات في التشري الجنائسي المنائسي المنائسي المنائسي المنائسي المنائسي المنائس من 150 الله 160 ألى 160 ألى 162 ألى 162 ألى المنائس من 162 ألى المنائس المنائس

# المبحث الثاني: - المصول على الدليل باجرا النوبي صحيح -

اذا كان المشرع الجزائرى قد أقر حرية الاثبات قاعدة عامة في المواد الجنائية و مرية القاضي الجنائى المالقة في أخذ الحقيقة من أعدليل في الدعوى العمومية لبقا لما يقتنع به حسب تقديره لتكوين اقتناعه الشخصي الا أنه مع هذا قيد عذه الأرب باشتراط تأسيس الاقتناع الشخصي على الدليل الذي يتم الوصول اليه باجرا قانوني باشتراط تأسيس الاقتناع الشخصي على الدليل الذي يتم الوصول اليه باجرا قانوني مسميح فير مناك للحكام القانونية الاجرائية عنو الاجاء الحكم معيبا متعينا نقني (1) وعو أمر يقتنني تقضيله بنان معهوم هذا الشرطة ثم عطبيقاتة القضائية وهو مانتناوليه في المطلبين التاليين:

المطلب الاول: مفهوم شرط وجوب الحصول على الدليل باجرا وانوني صحيت ، المطلب الثاني: التطبيقات القضائية لهذا الشرط ،

<sup>1</sup> \_ المادة 500 من قانون الاجرائت الجزائري تقضي بأن الحكم اذا جائب بسخالفة لقواعد اجرائية جوهرية يتعين نقضه، ومثالها الاجرائات المتعلقة بالقباس والتفتيش ونحوها لخطورتها ولتعلقها بحريات ومعتلكات الافراد .

# الملك الاول: - مقمون شرط وجوب المصل على الدليل

انه امن سينازمات المعادلية الدامانات التي قررها المشرع لحريات الافساراد وكرامتهم وحرمه مساكنهم كاله المثقة السللوبة بين الحاكسين والمحكومين أن يكسبون يا الله أن أر رأ تم الوصول اليه برارة مخالفة للقانون وكل ما ترتب على عبدا الاجسرا البادلل من أثار وأد لقه دله أنه يصي من الحبث بما منه المشرع من قواعد وضمنات مثن أيكن اغفالها وعدم عراعاتها وبنا على عدا فانه يكون غير صحبح مطلقا تكويسين عقيدة القاني الماروحة أمامه الدعوى من استجواب المخالفا للقانون أو من محسور مسرق أرعن الربق الشجاسين أو باستراق سمع أو من مشاعدة اختلسها رجال المنبط الفائل من عليها الماكسن المائة التي يمكن الها في عبدا المائة التي يمكن الها في عبدا الشائن.

# المطلب الثاني: \_ التابيقات القامائية لشرط وجوب الحصول على \_ \_ الدليل باجسرا ً قانسوني صحيب\_\_\_\_ \_

اذا كان من الصعب جدا الوتوف على هذه التطبيقات في القذا الجزائسوى لحداثته عنائه من السهل جدا الوتوف على ذلك في ظل القضا المصرى والقنسا الفرنسي وهي تطبيقات لا يخن القضا الجزائرى عن الاخذ بها لكون شرط وجوب المصول على الدليل باجرا قانوني صحيح موجودا في قوانين الدول الثلاثة التي لا تختلف في الكثير من الاحكام الاجرائية .

ني القانا المصرى مثلا قاني بأنه لا يجوز لقاني الموضوع أن يكون عقيد ته من شير ضبط نتيجة لقبض غير قانوني أو نتيجة لاجرا تفتيش باطل قانونا أوعلس اعتراب باطل كما لوجا وليد اكراه وقع على المعترف أى كان نوعه ومهما كان مقسداره أو بنا على الالتجا للتنويم المضاطيسي (1) أو بنا على تعليف المتهمين أو الشهو في الدعوى يمين الطلاق أو حقن المتهم أو الشاهد بعمل الحقيقة ذلك أن فسي الحقن حجرا على الحقيقة واخلال بعق الدفاع الذي يعمل المشرع دائما على عدم المساسيه .

أماني القضائ الفرنسي فان الامثلة القضائية لتطبيق هذا الشرط كثيرة نذكر منها أن محكمة بورج قد قضت بتاريخ 90/ 03/ 1950 بأنه اذا استبان لقاضي منها المونوع أنه لاعلاقة بين الاعتراف والاكراه فلا جناح عليه ان هو أسس حكمه على هذا الاعتراف الا أنه لابد من بيان انقطاع رابطة السببية والا جائ الحكم ناقص البيا ن كما أنه قد حدث بالقضائ الفرنسي أن التجأ أحد قضافت التحقيق الى التنسوم المناطيسي خلال عام 1922 بهدف الوصول لمعرفة محرر بعض الخطابات المجهولة فكانت النتيجة أن صدر مرسوم بسحب التحقيق منه .

<sup>1</sup>\_ الاستاذ محمد عالية راغب النظرية العامة للاثبات في التشريخ الجنائب العرب المعارن المرجع السابق معدمة 180.

# المبحث الثالث: \_ تساند الادلة ود لالتها انعاطمة على الادانة \_

اذا كان المشرع الجزائرى قد نصراحة على قاعدة حرية الاثبات في المسواد الجنائية في المادة 212 من تانون الاجرائات الجزائية الا أنه لم يفعل مثل ذلك بالنسبة لشرط وجوب تساند الادلة ود لالتها القاطعة على الادانة الامر السنب يقتضي شرحه توضيح مفهوم هذا الشرط وتطبيقاته القضائية وهو ما نفصله فسيسي المطلبيسين التالييسين:

المطلب الأول: مفهوم شرط تحميسيساند الادلة ود لالتها القاطعة على الادانة. المطلب الثاني: التطبيقات القنائية لهذا الشيرط.

## المطلب الاول: \_ منهوم شرط تساند الادلة ود لالتها القاطمة على الادانة \_

يعد هذا الشرط حسب رأينا أحد مستلزمات وجوب بنا الدكم على الجزم واليقيان الذي يتغق الفقه والقنا بأغلب الدول ومنها مصرعلى الاخذ به أي على الزام القاضي بتأسيس الدكم الذي يصدره على الدخم واليقين لا على الافترا بوالترجيح ، والاجب الحكم معيبا متعينا نقضه ذلك أن المعمولة به هو أن الشك دائما يفسر لمصلحية المتمم، ومن ثن نان الحقيقة في المواد الجنائية لا يصح بناؤها على الانون والاهتواضات وهي لا تقوم الا على اليقين الفعلي ذلك أن القاعدة الدستورية (قيض بأن الاصل في الانسان البراء حتى تثبت ادانته بالدليل الفعلي خاصة وأنه من المتفق عليه فقها وتدا ببعض الدول كمصر وفرنسا أنه يجبعلى القاضي أن يبرهن على صحية عقيدته في أسباب حكمه بأدلة تؤدى الى مارتبه بحيث تكون عقيدته سليمة لا يشوبها خطأ في الاستدلال أو تناقضاً و تعايله ذلك أن الادلة في المواد الجنائية يجبب خطأ في الاستدلال أو تناقضاً و تعايله ذلك أن الادلة في المواد الجنائية يجبب محتمعة دون الاكتفاء بواحد منها على حدة بحيث اذا سقطاً و أستبعد بعضها تعذر التعرف على مدى الاثر الذي كان لهذا الدليل المستبعد في الرأى السندى انتهى اليه قاضي الموضوع والوقوف على ماكان قد ينتهي اليه من نتيجة .

# العطلب الثاني: \_ التطبيقات الذيافية لشرط فساند الادلة \_ ود لالتمسا القاطمية علي الادانية \_

نظراً لأعمية هذا الشرط يحرم القناء على احترامه وهو ما يتفع من التطبيقات القنائية له التي نوردها على سبيل المثال لا الحصر فيمسا يلسي:

اذا كان من الصعب علينا الوقوف على هذه التطبيقات في القضا الجزائرى خاصة في مواقف المحكمة العلياه فانه من السهل الوقوف على ذلك في عواقف محكمة النقسض المصرية التي كانت في قضائها اذا أبطلت دليلا من الادلة، أو أبطلت تسبيب الحكس نقضت الحكم كله وأعتبرته معيبا يقتضي اعادة النظر فيه، ولذلك ذهبت الله أنه اذا كانت محكمة الموضوع قد استندت من بين ما استندت اليه في ادانة الطاعن الله أن الدليل المستند من التجربة التي أجراها المحقق والتي أسفرت عن انتلاق الجاموسة التي أتهمت بسرقتها إلى منزل المجنى عليه ودفع الطاعن أمام المحكمة الاستثنافيية بمناه محمة هذا الدليل على أساس أن الجاموسة قد سلمت بأمسرالمحقق اللى المجنس، عليه وظلت بمنزله خمسة أيام قبل اجرا التجربة، مما يكون معه الاستدلال بهذه التجوة غير منتج ، ورغ عذا الدفع قضت المحكمة الاستئنافية بتأييد الحكم المستأنف لاسباب فير منتج ، ورغ عذا الدفع قضت المحكمة الاستئنافية بتأييد الحكم المستأنف لاسباب دون أن تتحرض لهذا الدفع أو ترد عليه رغم ما له من أثر على القوة الاثباتية لتلسبك لا ورن أن تتحرض لهذا الدفع أو ترد عليه رغم ما له من أثر على القوة الاثباتية لتلسبك التجربة هؤان مكمها يكون مشوبا بالقصور متعينا نقضه ، ولا يؤثر هذا في أن يكون الحكم قد استند الى أدلة أخرى لأن الادلة في المواد الجنائية تتساند وتكمل بعضه المعنا ولا يمكن معرفة الاثر الذى كان لدليل هذه التجربة في الرأى الذى انتهست بعضا ولا يمكن معرفة الاثر الذى كان لدليل هذه التجربة في الرأى الذى انتهست

كما ذهبت محكمة النقى المصرية أيضا الى أنه اذا كانت محكمة الموضوع قد قطعت في حكمها بأن الدما التي وجد على جسم وملابس المتهم انما هي من دما القتيسل وصرفت النظر عن دفع المتهم بأن تلك الدما انما هي من دما أخيه دون أن تبيسن الادلة التي استندت اليها فيما قضت به فان هنا يعيب حكمها ويعرضه للنقض علسي أنه قد أسس من بين ما أسس عليه في ادانة الطاعن على واقعة لاأصل لها في ملف القضية ولم يكن من المستطاع معرفة الاثر الذي كان لهذا الدليل الباطل في الرأى الذي أخذت به المحكمة والوقوض على ما كانت قد تأخذ به لو أنها قطعت بعدم قيام هذا الدليل الباطل مما يجعل الحكم معيبا متعينا نقضه كما ذهبت نفس المحكمة

<sup>1</sup>\_الاستاذ محمد عطية راغب\_النظرية العامة للاثبات في التشرين الجنائب...ي العربي المقارن \_المرجئ الشابق \_ صفحة 185 ، 186.

الى أنه متى كان الدليل الذى استند اليه الحكم عائما على الاحتمال فان هذا الحكم يكون من الواجب نقذه ه وكذ لك أنه اذا لم تتأكد محكمة الموضوع من أن اجابية المحبن عليه لم تكن لتحصل لو أن المتهم قد استعمل جهاز التنبيه وانما ذكرين أوردته بهذا الصدد على سبيل الترجيع فقط ه فان ذلك لايصح أساسا للادانة مادام غير كاف ليرتيب الحقيقة القانونية التي قالت بها المحكمة أو كما ذهب محكمة النق الممرية أيضا الى أن الحكم يكون معيبا مستوجبا النقنى اذا كان المتهم قيد تمسك في دفاعه بأنسه لم يحضر الحادث الذى أصيب فيه المجنى عليه وأنه قد كيان وقتد الك بمكان أخر مستشهدا على عذا بشهادة شاعد ورغم ذلك لم تفصل محكمية المونوع بصحة أو كذب هذه الشهادة رغم مالها من أثر في ثبوت أو نفي التهمة (2) ما ذهبت نفي المحكمة المصرية للنقض بأنه اذا كانت محكمة الموضوع قد أدانييت المتهم على أساس أن دفاعه لم يسفر التحقيق عما يقطع بصحته فان حكمها هذا يتعين نقضه للقصور لعدم قاعه بعدم صحة دفاع المتهم .

بعد هذه التطبيقات القضائية تجدر الإشارة الى أن شرط تساند الادلسية لا يتنافى مع ترجيع فرخطى أخر لبنا الديكم الذكال أنه لا يصع أن يكون هذا الترجيح متضمنا الشكه وفي هذا الشأن لا عبت معكمة النقص المصرية الى أنه اذا كا طاتقسريو المابي مبنيا على الترجيح فقط فلا جناع على معكمة الموضوع ان هي قررت صحية مارجعه التقرير الطبي لا تفاقه مع وقائع الدعوى اكما لا يتنافى أينها شرط تساند الادلة ود لالتها القاطعة على الادانة مع استعراض قاضي الموضوع لكامل الصور التي تحتملها القضية المداروحة ثم يختار من بينها الصورة التي يعتقد أنها هي التي وقعت فعلا ويبني عكمه عليها

<sup>2</sup> \_ الاستاد محمد علية راغب \_ نفس المرجع \_ صفحة 194. 3 \_ الاستاد محمد علية راغب \_ نفس المرجع \_ صفحة 196، 197.

## الباب الثاني: \_ استثناء القاصدة المامة \_

ترد على القاعدة العامة للأثبات التي أخذ بها المشرع الجزائرى على نحسو ما سبق بيانه استثناء التانع فيها القاضي الجنائي باتباع طرق أو أدلة اثبات معينة أورد عا المشرع بالتحديد نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر تعديد الادلية الواجب توافرها لاثبات جريمة الزناه وكذلك وجوب اتباع طرق الاثبات الخاصية بجريمة خيانة الامانة، وتلك الخاصة باثبات جريمة التعدى على الملكية العقاريسة ومن هذه الاستثناء المألة الخاصة باثبات جريمة التعدى على الملكية العقاريسة ومن هذه الاستثناء النظائة الفائدة التالية:

الفصل الاول: اثبات جريمة الزنسا. الفصل الثاني: الروع لقواعد الاثبات الخاصة. الفصل الثالث: حجيسة المسلمة.

# العصل الأول: \_ اثبات برية اليزال

تتفق معضم أن لم نقول جميئ التشريعات على أشتراط أدلة معينة لأثبات جريمة الزنا فعلى سبيل المثال نجد أن المادة 487 في فقرتها الثانية من قانون العقوبات اللبناني قررت أنه نيما عدى الاقرار القضائي والجنحة التي في حالة تلبس لايقبل من الإدلة على الشريك إلا ما نشأ منها على الرسائل والوثائق الخطية التن كتبها الشريك ذاته (2) عين تقرر المادة 376 في فقرتها الثالثة من قانون المقوسات الاردني أن الادلة التي تقبل وتكون حجة على الشريك هي القبه عليه حين التلبيس بالفعل أو اعترانه أمام قاني النعقيق أو لمام المحكمة أو وجود مكاتبات أو أوراق أخرى

إأما بالنسبة للمشرع الجزائرى فانه كباقي المشرعين الاخرين قد جعل اثبات جريمة الزنايتم بأدلة معينة جاء بهاعلى سبيل الحصر كاستشاء على القاعدة العامة المستسب واردة في المادة 212 من قانون الإجراءات الجزائية الدنون المسادة 339 من قانون العقوبات (4) على جريمة الزنا المقترفة من الزوجة وقرر لها عقوبية تتراج بين سنة وسنتين حسب تقدير قاني الموضوع وكذلك الشأن بالنسبة لشريكها وذ لك عند تحريك الدعوى الحمومية بنا على شكوى الزوج ، كما ناصلى جريمة الزنسا المرتكبة من الزرج وترر لها عقربة تقدر بنصف المقوبة السابقة الذكر أي بين سته شهور وسنة وذ لك لكل من الزوج الزاني وشريكته وهذا في عالة تحريك الدعسوى الممومية بناءً على شكوى من زوجة الزوج الزاني ، اللا أنه نظرا لأن عذا التمييز فسي العقوبة غير مبرر من الناحية المناتية على الاقل فإن المشرع الجزائري قد تسيارك الموقف بتسوية العقوبة في العالتين بأن جعلها بين سنة وسنتين دون تمييز بيسن حالة تحريك الدعوى العمومية بناءً على شكوى من الزج المخرور وحالة تحريكها بنساء على شكوى من الزوجة المضرورة وعدًا منذ مام 1982 (١٠)

بعد أن عمالمشرع الجزائرى على جريمة النا والعقوبة المقررة لها في المسادة 339 من قانون العقوبات المعدلة الذكورة أبياه جاء بالمادة 341 من نفسيس

<sup>1</sup> \_ يعرف الزنا شرعا بأنه : "الوطاعي غير العادل من أن شخون كان " ه أملا في الفقه القانوني فهو يعرف إنه : "خيانة عادقة الزوجية أو عصول الوطا

<sup>11982 /02 /13</sup> 

القانون بتحديده للادلة المقبولة لاثبات جريمة الزنا دون تفريقة بين اثباتها في مواجهة الشريك وذلك باحدى الوسائل التالية:

- 1 \_ محضو يحرره أحد مأمرى الضبط القضائي عن سالة تلبسس.
- 2 \_ اقرار وارد في رسائل أومستندات صادة عن المتم \_ \_ \_ م
  - 3 \_ اقـــرار قانــائي .

ونفصل ذلك في المبحثين التاليين:

المبحث الأول: المعضر الذي يعرره مأمور الضبط القضائي عن حالة تلبس الزناء المبحث الثاني: الاقسسسرار.

# المبحث الأول: المعضر الذي يعربه مأمور الفيط القضائي عدن حالة تلبسس بالسسونا ...

يتض من عنوان هذا المبحث أن الدليل الأول الذي جا به المشرع الجزائرى لا ثبات جريمة الزنا هو المحضر الذي يحضره مأمور الضبط القضائي عن حالة تلبسس بالزنا الذي يتضمن شقين هما المحضر الذي يحرره مأمور الضبط القضائي، فسلم أن يكون هذا المحضر عن حالة تلبس بالزنا وهو ما نفصله في المطلبين التاليين: المطلب الأول: المحضر الذي يحرره مأمور الضبط القضائي . المطلب الثانى: أن يكون هذا المحضر عن حالة تلبس بالزنا .

# المدللب الاول: \_ المعشر الذي يعرره مأمور الضبط القضائي \_

تعرف المعاضر بأنها "الاوراق الرسمية التي يحررها الموظفون المختصوب ون البات ما يتفون عليه من أمر الدوريمة وظروفها وأدلتها "(1).

ولقد عرف المشرع المرزائرى الأوراق الرسمية بلنها "هي التي يثبت فيهاموظف أو ضاب لعمومي أو شخص مكلف بخدمة عامة ماتم لديه أو ماتلقاه من فرى الشأن وذلك البقا للشكال القانونية وفي حدود سلطته واختصاصاته " ، وهو ماسبق فكره بالمادة عدم القانون المدني ، كما عرف الاوراق العرفية بأنها هي "التي تعتد ببر صادرة عمن وتعما مالم ينكر صراحة ما عو منسوب اليه من خط وامنا " ، على نحسو ماسبق فكره بالمادة 327 من القانون المدني ،

اذا كانت القاعدة العامة للاثبات في التشريخ الدنائي الدنائري هي حريسة الإثبات بكافة الطرق والوسائل وغنوع الادلة لمطلق تقدير قاني الموضوع من حيث قوتما الاثباتية طبقا للمادة 212 من قانون الإجرائات الجسزائية فان المحررات سوائكانت رسمية أم عرفية من معاضر وغيرها تخضع أصلا كباقي الادلة لمطلق تقدير قاني الموضوع شأنها في ذلك شأن باقي وسائل الاثبات من اعتراف وشهاد الخ ٠٠٠ ذلك أنها لاتعدو أن تكون عنصر من عناصر أدلة الاقناع الخاضعة لمناقشة أطسراف الدعوى إلا ماأستثني منها بنصخاص من هذا الاصل وخس بحجية معينة اذ نجسد أنه من بين المحررات التي أستثنيت من هذا الاصل وخست بأهمية خاصة في الاثبات تلك التي يحررها مأمور الضبط القنائي عن حالة تلبس بالزنا اذ تكون دليلا قانونيط للمعاشر التي يحررها مأمور الضبط القنائي عن جريمة زنا فانها لاتشكل دليسللا المعاشر التي يحررها مأمور الضبط القنائي عن جريمة زنا فانها لاتشكل دليسللا ولايصح للمعكمة مناقشتها لاثبات جريمة الزنا .

وعليه فانه حسب رأينا أن المعافر التي اشترط فيها المشرع كي تكون دليبلا لا فهات جريمة الزنا أن تكون معررة عن حالة تلبس بهذه الجريمية فان ذلك لا يكسيها الحديثة المعلقة أمام المحكمة ولكتما تخانج كفيرها من الادلة الاخرى باقي الجرائم لتقدير القانمي، وعليه يكون الاستثناء هنا وارد على استثناء هذه المعافر من باقي المعافر من باقي المعافر الاخرى بحيث هي الوعيدة يجوز للمحكمة أن تنظرها كدليل لا فبات جريمية الزناه أى أنه اذا كان الاصل أنه للمحكمة أن تشكل اقتناعها من أى دليل تسمراه

<sup>1</sup> \_ الاستاذ محمد عطية راغب \_ النظرية العامة للاثبات في التشريخ الجنائي 1 \_ العربي المعارن \_ المربع العابق \_ عامش الصفحـ 233.

مسب المادة 212 من قانون الاجرا"ات الجزائر ه فان المشرع الجزائر، قد استثنى في مريمة الزنا قبول أي دليل وليد المنكمة بأدلة معينة لاثبات هذه الجريمة.

وبالإنافة الى ذلك فان المشر الجزائرى لم يكتف بأن تكون هذه المعاضيسر مسررة عن حالة تلبس بل اشترا أيضا أن يكون الذي يحررها أحد مأمورى الضباط القدائي مما لاتقبل معه لاتبات حريمة الزنا المحاضر التي تحرر عن حالة تلبسس بهذه الجريمة من طرف من ليس له صفة مأمور ضبط قضائي أي من غير التالي ذكرهم! السرائس المحالس الشحبية البلدية نوضياط الدرك، ومعافظوا الشرطسخة عناط الدركة ومعافظوا الشرطة عناط الدركة

2 ـ ذ وو الرتب في الدرك، ورجال الدرك الذين أمنوا في سلك الدرك فلاشة سنوات على الاقل والذين تم تعيينهم بموجب قرار مشترك صادر عن وزير العسد ل

ووزير الدناح الوطني بعد موافقة لجنة خاصة ،

ق مفتشوا الامن الوطني الذين قضوا في خدمتهم بهذه الصفة ثلاثة سنوات على الاقل وعينوا بموجب قرار مشترك صادر عن وزير العدل ووزير الداخلية والجملات المعلية بعد موافقة لجنة خاصة .

4 مد ضباط وضباط الصف التابعين للامن العسكرى الذين تم تعيينهم خصيصنا بموجب قرار مشترك صادر عن وزير الحدل ووزير الدفاع الوطني .

<sup>1</sup> \_ المادة 15 من قانون الاجرائات الجزائية مدداة بالقانون 95/ 85 بتاريخ 25/ 01/ 1985 م الجريدة الرسمية عدد 65 سنة 1985 .

### المطلب الثاني: - حالية التلبيس بالسؤنا -

من المتفق عليه فقها وقراء أنه يقصد بعالة التلبسعادة " تلان الجريمة نفسها لاشخب مرتكبها" (1) ه أى أن الجريمة قد تكون في حالة تلبس رغم أن فاعلها لم يعرف بعد كما فسي حالة اذا ماوجد عجثة والدم ساخن يسيل منها فهذه حالة تدل على أن الجريمة قسسد ارتنبت منذ برعة ولذ لك تعتبر في حالة تلبس الا أنه من المتغق عليه أيضا فقها وقناء مشللا في مصر (2) أن المقصود بدالة التلبس بالزنا انها لاتقتني حتما توافر حالة من المالات المشترطة في المادة 41 من قانون الاجراءًا تالجزائية الجزائري بل يكفي أن يكون الزاني وشريكه قسد شوهد في داروف لاتدع مجالا للشك عقلا في أن الجريمة قد أقترفت فعلا لانه في الواقسي تد يتعذر اثبات الزنا بغير القرائن لأنها هي الدليل العملي الذي يلجأ اليه الاثبات الزنا ذلك أن الزنا حتما يقتني وقوع الوط الذي هو أمر لاتمكن مشاهدته ولذلك يذهب القضاء المصرى الى توافر التلبس بالزنا في عالة ما اذا استدن المتهم إمرأة متزوجة من زوجهـــا وأسكمها عنده في حجرة في منزل . شخص أخر حيث أقام معها ليلة كاملة في خلوة ثم تسرد د عليها مراراه كما تتوافر حالة التلبس بالزنا أيضا اذا ماشهد شاهد أنه دخل محل الزوج \_\_\_ة الزائية وشريكها فجأة فوجد عا بدون سراويل وقد وضعت ملابسها الداخلية بجوار بعسيض وعاول المتهم الفرار عندما أصر الشاعد على ضبطه ثم توسلت اليه الزوجة بأن يصفح عنهسا أيضا تتوافر حالة التلبس بالزنا عندما تتبين المعكمة من شهادة الشاهد أن زون المتهمسة قد عضر المنزله في الساعة الماشرة مساء ولما قرع الباب فتحت له وهي منظرية ولا شميسيًا يسترها غير جلباب النبي وقبل أن يتمكن من الدخول طلبت منه أن يعود للسوق ليستحضر لها بعض الحاجات ملحة على ذلك، مما أدى به للاشتباه في أمرها فدخل غرفة النو فوجهد شريكها مختفيا تحت السرير خالما حذاءه كما تتوافر حالة التلبس بالزيا أيضا في حق الزاني بمفاج أته من قبل الزين في منزل الاخير خالما ملابسه الخارجية وسراويله مختفيا تحت مقمد ني غرفة مظلمة .

أن التمعن في موقف القناء المصرى يوني أنه يأخذ الموقف على سعته اذ يجعل بعدف الحالات علب بالنام أنه في الواقع لا يوجد علبس بصفة مؤكدة وان كان الظاهر يسدل على وقوعه ه

<sup>1</sup> \_ الدكتور عبد العزيز صبرى \_ معاضرات شرح قانون الاجرائات الجزائية الجزائدرى \_ للله السنة الثانية حقوق جامعة الجزائر سنة 1976.

<sup>2</sup>\_الاستاذ محمد عطية رافب \_النارية المامة للاثبات في التشرين الجنائي العرب المقارن \_المرجع السابق \_ صفحة 207 حتى 211.

ونظرا لانه من الصحب وضع تحديد لما لات التلبس بالزنا بصفة مؤلادة بحيث يمكن الدن معها بوقوع الزنا فان جانبا من الفقه اليرى بأنه لابد أن يكون التلبس بكيفية يتبين منها الركن المادي المكون للجريمة ه ذلك أن الزوجة قد ترسلها علاقات مختلفة برجل أخر فسير زوجم اكأن يكون ماضيها متعلقا به بأى شكل من الاشكال قبل زواجها ثم تضطر بعسسد الزواج لملاقات عذا الرجل والاختلاء به لتصفيح علاقتها به وتطبيقا لهذا يسسرى أصحاب عذا الرأى بأن ضبار المتهم نائما من الزوجة في وض جنسي طبيعي يكون حالسة التلبس بالزناه أما مجرد ضبط الرجل من المرأة واضطرابها و تشدت شدرها أو خلمها ملابسها فان هذا لا يعد دليلا أكيدا بحصول الزنا المعاقب عليسسه.

<sup>1</sup> \_ من هؤلاً الفقها الاستاذ محمد عطية راغب في مؤلفه النارية العامة فلاثبات في التشريخ الجنائي العربي المقارن \_ المرجح الساء

# المهمية الثاني ـ الاقسسرار

اقد به المنوع الجزائرى في المادة 41 قمن تانون المقوبات الإقرار د ليسلدة ثانونيا لا تبات جريدة الزنا سوا أكان عدًا الا ترارقد جا في رسائل أو مستندات صلاق عن المتهم أو كان أمام جهة القرار الوارد في رسائل أو مستندات صادرة عن المتهم و المعالمين التاليين المتابع الاول و الاقرار الوارد في رسائل أو مستندات صادرة عن المتهم و المعالمية الثاني و الاقرار القضيائي و

# الدالم الأول: ـ الاقوار الوارد في رسافل أوصنته المادرة عن المنهم ...

ينصد بهذا الاقرار أن تكون الرسائل أو المستندات الصادرة عن المتهم مشتطة علمه الرار صويح أو المنه بحمله الزنا الامر الذي يبرب معه أن تكون عده الرسائل أو المستنات معمرة من المتهم نفسه بحمله وتوقيعه، ولذ لك قان خبط صورة الزوجة من شريكها لايلامه الاشامة وتوقيعه، ولذ لك قان خبط صورة الزوجة من شريكها لايلامه المنابع المنابع الدائم المنابع المنابع

وفي رأينا أنه لايص قياس الصور الفيتوغرافية على الرسائل والسنته الت لسببين هاميس أن هذه الصور الفونوغرافية لايمكن اعتبارها من المكاتبات ولود لتعلى الفحسل الدرر فراك أنه لايصح قيا سهاعلى الرسائل، أو المستندات إلى يشتر أفي هذه الرسائل أو المستندات أن تكون صادرة عن المتمم نفسه معررة بنه الامر الذي لا يتوفو في الصحور الفوتوغرافية، والاخر عو أن الادلة الواجب توافرها في عقى الزاني قد جائت في القائسون على سبيل المحصرة زيادة على أدبا حالة استثنائية من قواعد الاثبات بوجه عام وبالتالسي لا يدوز التوسخ عيها و وعليه فان المناصورة للزوجة تمثلها في وني مريب من شحر فريعسب لا ينها على قيام جريمة الزنا

عليه جاري بدوع احتراما المسرية القانونية أنه يشترط في الدليل الكتابي أن يتم الحصول عليه جاري بدوع احتراما المسرية المطلوبة والمقررة في المواسلات والمكاتبات الا أنه بالنسبة المروبين فيما بينهما فان الفقه والقان "يقرران أن عقد الزواج يبيح لاء منهما أن يتقصص عند الاثنال ماقد ينتابه من الله ولوخلسة على ما يحتقد وجوده من رسائل العشق فسسي حفيهة الذي الآخر الموجودة فو، بيته وله أن يستشهد بها عليه (2)

<sup>1 -</sup> الدانتور عبد العزير سرو، - ما درات من قانون الاجرائات الجزائية الجزائري - الدانتور عبد العزير سرو، - ما درات من قانون الاجرائات الجزائية الجزائري -

المروح السابق ... 2 ... المناوية المامة للاثبات في التشريخ الجنائي العربي المقارن ... المروح السابق ... صفحة 2223 .

### المالب الثان: - الاقسرار الدنسساني -

يمكننا تعريف الاقرار القضائي بأنه " اعتراف المتهم أمام جهة القضاء بكل أو بعسف ما همو منسوب اليه " ه وهو وحده كافيا لاثبات حصول جريمة الزنا من المقر بمالا يرقيل البه الشكه ولا يبني عن هذا الاقرار اعتراف الشريك الاخر من الزج الزاني ه اذ قد يكسون عبد ما الزج غير الزاني والشريك المزعوم المحصول على حكم بالمللة أو حين الزن والزوجة الزانية للحصول على حكم بالتصويف من الشريك ،

عدًا ويشترط صدور الاعتراف من المتهم في الجلسة أو في محضر رسمين وفق اجراءات ما نونية صحيحة أو في هذا المقام لا هبت محكمة النقد المصرية الى أنه لاين وزالاستدلال على الزوجة وشريكها بالاعتراف المنسوب لهذا الاخير والمثبث في محضر التفتيش الباطل مأدام خبط الشريك في المنزل قد جاء وليد هذا التفثيش وكان منصبا على واقعة وجوده عي المنزل وقت انتفتيش ".

وعليه فاننا نرى أن هذا الدليل على ارتكاب جريمة الزنا يعد أفضل وأقوى الادلسة وهو ما يؤكده تطابق عذا الدليل مع حكم الشريعة الاسلامية .

وفلاصة القول في هذا الفصل أن الادلة التي اعتمدها المشرع الجزائرى لاثبات جريمة الزناهي أدلة نادرة الوقوع نظرا للطرف الموضوعية والظرف الشخصية التسبي تحيط بارتكاب هذه الجريمة العويصة الاثبات عادة عما يكون معه أنه اذا ماقام دليل منها يكون من المؤكد قيام هذه الجريمة الخطيرة على كيان الاسرة والمجتمع عمومسا ما ببرر التشدد في اثباتها بأدلة قوية ودقيقة ومحددة على سبيل الحصرة الامسس الذي نرى معه أن المشرع الجزائرى قد أصاب السبيل السليم في ماأخذ به مسسن أدلة لاثبات هذه الجريمة .

<sup>1</sup> \_ الدكتور رؤوف عد \_ مبادئ الإجراءات الجنائية \_ المرجع السابق \_ و صفحت 181

<sup>2</sup>\_الدكتور رؤدن عبيد \_ نفس المرجع والصفحة.

## الغمل الثاني: \_ السرجوع للسواعد الإثبيات الخاصة \_

قد تتطلب بعض القضايا الجنائية الرجوع لقواعد إثبات غير تلك المتبعة في المسائل الدنائية ولذلك أوجبت بعض التشريعات ومنها المصرى على المحاكم الجنائية التي تصل في المسائل غير الجنائية تبعا للسدعوى العمومية اتباع طرق الاثبات المقررة في الثانون المخاص بتلك المسائل فذلك أن هذه التشريعات تقرر أن المسائل الاولية المختلف التسي قد تثار أمام القضا الجنائي وتكون غير جنائية لاينبغي أن يتغير حكم القانون نها وفسي طرق اثباتها حسب الجهة التي تعلن عليها خاصة وأن الاخذ بغير هذا يؤدى السس أن المدعي المدني يكون له أن يتهرب من قيود الاثبات المدني باختياره الطبق الجنائي المصرى على أن:

" تتبئ المحاكم الجنائية في المسائل غير الجنائية التي تفصل فيها تبط للدعسوى الحمومية طرق الاثبات المقررة في القانون الخاص بتلك الرسائل" (1) .

وعليه فانه اذا ما أثيرت في الدعوى العمومية واقعة مدنية بحتة وكانك عنصرا لازمسا لقيام، الجريمة وجب الرجوع في شأن اثباتها الى قانون الاثبات في البواد الدنيسسة والترارية وذلك بالنسبة للعناصر المدنية البحتة وكذلك المسائل الفربية التي قد يتعرض لها القانون استثناء .

أما المشرع الجؤائرى فانه لم يتعرض لهذه المسألة صراحة الد لا يوجد نهن قواعسد الاثبات في قانون الاجرا ات الجزائية مسبدن المادة 212 الى لمادة 238 مايسدل على ذلك الا أن الامر المعمول به قناء هو أن القضاء الجزائرى يسير على الرجوع لقواعد الاثبات الخاصة اذا ما أثيرت أمام الجهة القضائية الجنائية مسألة مدنية تعا لدعدوى عمومية أو مسألة جنائية يتوقف اثباتها على اثبات قيام المسألة المدنية .

وحسب رأينا أنه كان أجدر بالمشرع الجزائرى أن يتعرض لهذا العكم في اطلب ر تعرضه لقواعد الاثبات ذلك أن هذا الامر لامفر منه من الناحية العملية، ومن المسائل ا التي يجه فيها على الجهة القنائية الرجوع لقواعد الإثبات الخاصة نذكره في سعد ا الامانة ، واثبات ملكية العقار ثم اثبات قيام علاقة الزوجية لقيام جريمة الزنا، وهو ما نفصل في المباحث الثلاثة التالية:

المبحث الاول: خيانة الاسانة .

المبحث الثاني: اثبات ملكية العقار في

المبحث الثالث: اثبات قيام علاقة الزوجية لقيام جريمة الزنا .

<sup>1</sup>\_الدكتور رؤوف عبيد \_ مبادئ الاجرائات الجنائية \_ المرجن السابق \_ صفحة 62.

#### \_ خيسانة الأمسانة \_ المبحث الأول:

لاثبات عده الجريمة يجبعلى القاض المطروحة أمامه الدعوى الحمومية الرجسوع لقواعد الإنبات المتبعة في القانون المدني لاثبات أن المن المدعى بتبديده كان قسد تم تسليمه بنا على عقد من العقود الواردة في المادة 376 (1) من قانون العقوبات الدرائرى على سبيل الحصر ذلك أن موضوع الدبريمة هو انتهاك العقد بسو بيسة عادًا ما تعلقت هذه الجريمة بانتهاك عقد عمل قان ذيك يستوجب أولا قيام عقد العمسل دانه وفقا لقواعد الاثبات المتبعة في القوانين العمالية، عيث نجد مثلاً أن المسادة العاشرة من القانون 11/ 90 بتاريخ 21/ 04/ 1990 المتعلقة بعاثات العمل تنص على أنه " يمكن اثبات عقد الحمل أوعلاقته بأية وسيلة كانت " .

أما اذا ماتعلقت هذه الجريمة بايتهاك عقد ايجار الذي نميز فيه بين عقد الا يجسار المدانى وعقد الايجار التجارى الذى يمكن اثباته بكافة طرق الاثبات عسب ماينص عليه القانون التجاري بخلاف المدني إلذى لابد فيه من أتباع طرق الاثبات الواردة نسي القانين المدني والقوانين الاغراق ).

أما اذا ما تعلقت مذه الجربية بعقد وديعة وعوعقد يسلم بمقتاعه المودع شيئسا منقولا الى المودع لديه على أن يعافظ عليه وأنى يرده عينا أن ينتهك عذا العقد بعدم ارجاع المنقول عند انتهاء الوقت المتغق عليه عنان قيام عده الجريمة يتوقف علس اثبات قيام عقد الوديعة تبعا لطرة الاثبات في القانون المدني .

أيانا اذا ما تعلقت عذه الربيمة بانتهاك عقد وكالة بأن تخلى الوكيل عن بذل عناية المريال المادى في تنفيذه للوائلة فان ذلك يستلن اتباع طرق الاثبات في القائسون المدين إذا ما تعلق الامر بوكالة مديية هأما اذا ماكنا بصدد وكالة تجارية كالوكالسسة السولة (6) فإن ذلك يبيح استعمال كافة طرق الاثبات عسب ماهو منصوص عليه فسي القانون التجارى على النحو السابق ذكره م

أما اذا ما تعلقت جريمة جريمة خيانة الإمانة بانتهاك عقد العارية وهو العقد الذى يلتن بمقتضاه المعيرأن يسلم المستعير شيأ غيرقابل للاستهلاك ليستعمله بدون عوض لمدة معينة في غرب معين على أن يرده بعد الاستعمال ، فانه لا بسمت الآثبات الجريسة

<sup>? ...</sup> والمن المقود التالية: الإيجارة الوديعة الوكالة والرهن وعارية الاستعمال والعلم. 2 \_ أَلِمَادَة 30 مِن القانون التجارى الجزائرى الصادر بالامر 59/ 75 بتاريسن

<sup>.1975/09/26</sup> 

 <sup>3 (1975/09/28</sup> من القانون المدني الجزائري المعدل بالقانون رقم 1/88 من القانون رقم 1/88 من القانون رقم 1/88 من القانون 1988 من القانون 27/88 من القانون 27/88 من الأمر رقم 1/4 7/5/11 المتضمن تأسيس السجل المقاري.
 4 من الأمر رقم 4/75 بتاريخ 1/11/75/11 المتضمن تأسيس السجل المقاري.
 5 من القانون المدني الجزائري .
 6 من القانون التجاري الجزائري .

بن اثبات قيام هذا العقد بين الطرفين وحدوث انتهاكه من قبل المستعير وذلك باتباع الرق الاثنات المنصور عليها في القانون المدني .

وأخير اذا ما تعلقت بريمة خيانة الامانة بانتهاك عقد رهن وهو بشكل عام عقد وين وهو بشكل عام عقد يكتسب بعقت الدائم عقا عينها على منقول أوعقار لوفا دينه فانه يجب اثبات قيام جريعة عيانة الامانة باثبات قيام عقد الرهن بين المارفين باتباع طرق الاثبات في القاندون المدني ان كنا بعدد عقد رهن مدني وبكافة طرق الإثبات ان تعلق الامر بعقد رهن مدني وبكافة طرق الإثبات ان تعلق الامر بعقد رهن مدني عبارى م

وعليه فائه بجميئ هذه الدقود الواردة في المادة 376 من قانون العقوبات نكسون ملزمين باتباع طرق اثبات تختلف عن تلك المتبعة في الاثبات في القانون الجنائسس من سيت خذوع أدلة اثبات الجرائم لمبدأ الاقتناع الشخصي للقاضي اذ نكون بصدد بلده العقود مقيدين بتأسيس الاقتناع على دليل معين بذاته في القانون هأى ملزميسن بالرجوع لقواعد الاثبات المخاصة بهذه العقود .

#### س الباث ملكية المقسار . المسعف الثاني:

نقد تستاله مرج الجزائري في المائدة 386 من قانون العقوبات على أنسه:

" يعاقب بالحبس من سنة الى خصر، سنوات وبفرامة من 2000 الى 2000 د هج. كل من انتزع عقارا مطوكا للفير وذالك خلسة أو بطريق التدليس ،

واذا كان النتزاع الملكية قد وقع ليلا بالتهديد أو العنف أو بطريق التسلق أو الكسر بن عدة أشخا ب أو مع حمل سلاح ظاه أو مخبأ بواسطة واحد أو أكثر من الجناة فتكسون العقوبة العبس من سنتين الى عشرة سنوات والفرامة من 10000 الى 30000 د . ج ".. بالهر واضعا من المادة المذكورة أنه لاعن جريمة انتزاع ملكية العقار أو التعسدى على الملكية العقارية بتعبير أخر إذا ماكان العقار مملوكا لمن قام بالاعتداء المتمثل فسي الانتزاع، وعليه فانه إذا ما أثيرت أمام القنا الجنائ الجنائ الجزائرى مسألة أولية بأن يدعب الشقير المنهم ملكيته للحقارفي حين يدعي شخيراني سواء البيعي أومعنوى عامسا أم خاصا بأنه هو الذي يملك العقار محل النزاع، مما تقن معه مسألة مدنية أصلا ألا وهي تبوك ملكية المنقار لشخص مدين التي على أساسها تقوم أو تنتفي جريمة الاعتداء على الملكية المقارية، فهل تكون المحكمة الجنائية مختصة في هذه الحالة بالفصل في المسألة ، لا ولية أم أنها تؤجل الفصل في المسألة الجنائية لعين الفصل في المسألة الاولية؟

فبالرجوع للقانون الجزائري لانجد نصا صريحا في التشريعين المدني والجنائسي عي غيهما المرابعي والاجرائي الاأن المعمولة به قاناً هو أن المعكمة الجنائية اذا كانت الاه لة المقدمة اليها على ثبوت الملكبة كافية قانونا فانها تفصل في السألة الاولية مأسا ادا كانت الادلة غير كافية قانونا بحيث تكون الادلة المقدمة من المتهم والادلة المقدمة من الشخص المصندى على ملكيته متساوية الدلالة لاينها أي منها دليلا كافيا على فيوت الملكية الأي من الدارفين فان المحكمة الجنائية تؤجل الفصل في الدعوى المعومية العصل في المسألة الأولية عن طرف المحكمة المدنية (2) ، وذ لل عماد بالعسرف القامالي المعمول به ليس بالجزائر وعدها ولكن بكثير من البلاد الاخرى والذي مناده أن المداني يوقف الجنائي والجانائي يوقف المدني ،

الا أن السؤال يطن حول عباالاثبات عندما يدعي المتهم بمريعة تعدى على الملكية المقارية المدينة للعقار وحل تزاع ونهل يكون ملزما باثبات ملكيته لهذا العقاره أم علي النيابة اتباتعدم ملكيته للعقار محل نزاع؟ واجابة على هذا نقول أنهبحسب المنطق أن يفي عبد الاثبات على المتهم المائمة أنه صاحب مصلحة في ذلك وهو مبدأ استقر القضاء على ما بيقه في كافة الدفرع التي لم يدر القانون على الغاء عبا الاثبات فيها على المتهم .

أ .. غانون العقوبات الجزائرى معد لا بتاريخ 10/ 20/ 1982. 2 \_ الدكتور رؤوف عبيد \_ مبادئ الاجرائات الجنائية \_ العرج السابق \_ صفحة 04. 3 \_ يدرة الذكتور منفاتج حانفي الى 20 جوان 1982 صفحة 87 لوزارة العدل .

### السومة النائد البات تيام ملاقة الزومية لقيام جريمة الزعا -

سبن الذأن شعرضنا في النبيد الأول من عدد الباب من بامتنا هذا ألى الطرق أو الدراة الذي رضيها المشرع الدرائري لاثبات جريبة الذي العتبارها استنا من القامدة الدرائة للاثبات رسنشعر من عد المسبحة لاتبات قيام علاقة الزرجية لقيام ويمة الزار المسامة للاثبات في المواد الجنائرة من المتبارية المواد الجنائرة من

قد عاراً أما القداء السنائي أثنا عار دعوى الزدا سألة أولية وطي الدي يسلم فيم علاقة الزرجية من الدا المعجمة وعو دفع يجوز افارته بكافة مراحل الدعوى الإأسه لا يدور ابداؤه لأول مرة أمام المحكمة المعلية ولا يشترط فيه أن يطلب المشهم تأجيسل الفتار في الدعوى المعمومية من يكني أن يتسك به بعفة بدية حسب ما أثرته محكمة النائم الفرنسية في نقالها يتاريخ 6/ 50/ 1934 وإذا كان المنس المتراثري المترسية المنازع المتراثري المنازع المتراثري المائم عبود أن يتسك بهذا الدفوه لا أنه يستنت من المائدة 300 من الاحراء الدعوى المحكمة المطووحة أمامها الدعوى المحوية عن بهذا الدفوع المنازع ا

وعليه مانه أذا ما أغيرت أمام القرائ الجنائي الجزائري مسألة فرعية عني غي علاقت الزرية وجد على الجمهة الجنائية وشا الفصل في الدعوى المعمومية لحين الفصل فسي المسألة الفردية المثارة أمامها عن الجهة القادائية المختمة طبقالقواعد الناب المنامة بماء

يشن ما ذكرناه في الذا المسحث أن اثبات تيام علاقة الزوجية في الربعة الزنا يعد ألمد الاستثناء الوارة على الغائدة العامة للاثبات في المواد الجنائية عاد أن اثبات تيام أو نفي علاقة الزوجية لايتم المقا لقواعد الاثبات في المواد الجنائية التي تقوم علس الدالاثبات في الاثبات ولكنه يتم البقا لقواعد الاثبات المقررة قانونا أمام محكمة الاحوال الشخصية المخصية المنات المقررة قانونا أمام محكمة الاحوال الشخصية المنات المقررة قانونا أمام محكمة الاحوال الشخصية المنات المنات المقررة قانونا أمام محكمة الاحوال المنات المنات المقررة قانونا أمام محكمة الاحوال المنات المن

<sup>1</sup> ربعاً عني الهادة 331 من قانون الإجراءات الجرائية الجزائرة عايلي؛

يجب ابدأ الدعوع الإبلية عبل أى دفاع في المونوع ولاتكرن قبولة الإاذا
كانت بأبيعتها تنفي عن الواقعة التي تعنبر أساس المتأبية وهن الجريسة.
2 \_ ند بالفوفة الجنائية بتأبيخ 62/60/1491، ثم بتاريخ 40/80/1893
ثم بتاريخ 60/20/ 90/190 م حسيما عم وارد بنشرة القناة عوزارة الحدل بأنوزائر في عدد ما من عات جانفي الى 30 جوان 1983 السابق ذكره د

الغمل الثالث:

# (1) lumble -

أخر استثنا من الاستثنا الدائرارية على القاعدة العامة في المواد الجنائية التسي ذكرناها على سبيل المثال لا الحصر في مقدمة الباب الثاني من هذا البحث ، هـوأن بمد المحاخر تد أخصها المشوع الوزائري بحجية اثبات متميزة عن المحاضر الاخسري

1\_المعاخر المثبتة للمخالفاته إذ أنه إذا كانت القاعدة العامة للاثبات الجنائس عي أن المعادر تخذع كباقي الادلة لمطلق تقدير قاضي الموضوع كالمعاشر المثبيسة للجنايات أو الجنع نظرا لخطورة الوقائ التي تثبتها عدا في بص الحالات التي يدس فيها القانون على اعطاء المحضر المثبت لجناية أو جنحة قوة اثبات خاصة (2) والا أن المحاضر المثبتة للمخالفات والتي تم تحريرها بمعرفة مأمور الخبط القضائي تشكل دليلا على ثلك المخالفات الى أن يتم الدليل على نفي ما تنمنته بالطرق المادية بالكتابية أو شهادة الشهود طبقا للمادة 400 من قانون الاجرائات الجزائية و فهذه المعاضر اذن وإن كانت تغني من حيث تقدير قوتها الاثباتية لمالق تقدير قاني المونسوع الا أنها تعد حجة بما أثبتته بحيث لاتلن المعكمة باعادة التحقيق فيما تضمنته هـــــــــده المعاضر بالجلسة الااذا ماقدرت من اجراً هذا التعقيق .

وفي رأينا أن اعداا المشرع الجزائري حجية للمحاضر المثبتة للمخالفات الدان يطعن فيها بالطرق العادية يعد مسلكا موفقا لانه يساهم في تخفيف العبا على الممكمة حتى لإ ترجى في اثبات وقائع بسياقه وفي نفس الوقت فانه لابنهن المخالف اذ يترك له الباب مفتوحا لاثبات خلاف ماورد بهذه المعاضر بالطرق العادية.

2\_ المحافر التي تتناول مواد تنظمها توانين خاصة ( 3) واذ جمل لها المشسرع حجية اثبات بما تنامنته أمام الهجة القنائية إلى أن يطعن فيها بالتزويره وبي التسب بتعرس لتفصيلها ني المبحثين التاليين

المبحث الأول: نبين فيه ماهية المحاضر التي تعد حجة الى أن يالم فيها بالتزوير، المبحث الثاني: نفصل فيه شروط اكتساب المحضر لهذه الحجية.

1\_ سبق تمريف المعاضر عند الكلام عن المعاضر التي يعررها مأمورا لخبط القضائي عِنْ وَاللَّهُ تُلْبِسِ بِالزِّنَا كِأَنْهَا :

عن حاله تلبس بالزنا بانها:

الاوراق الرسمية التي يعربها الموظفون المختصون باثبات ما بلون عليه مسن أمر الجريمة وظروفها وأدلتها أم الجزائية الجزائري،

2 المادة 215 من قانون الاجرائات الجزائية الجزائري،

3 المادة 218 من قانون الاجرائات الجزائية، وفي هذا الشأن يول الدكتسور محمود مصرفي في كتابه \_ الإثبات في المواد الجنائري القانون المقارن \_ المحمود مصرفي في كتابه \_ الإثبات في المواد الجنائري القانون المقارن \_ المحمود عليه مفعة 113 ملك: المرجى السابق \_ صفحة 113 مايلي: وفَا لَا عِن ذَ لِكَ عَانِ القَانِون عِملَ لَبِم المحاضر قوة اثبا عَمَامة بحيث يمتبر المحنى حجمة بما جا أ فيه الى أن يثبت ما ينفيه تارة بالطعن التزويروتارة بالطرق الاعتيادية .

# المبعث الأول: \_ المعاضر التي تعد حجة الى أن يطمن فيها بالتزوير \_

لقد جاء في المادة 218 من قانون الاجراء البرائية الجزائرى ما بلسي : أن المواد التي تحرر عنها معاخر لها جيتها آلى أن يطعن فيها بالتزويسير تدامها قوانين خاصة وعند عدم ورود عموص صريحة تتخذ اجراءات الطعن بالتزويسير وفق ماهو منصوص عليه . . . \* .

وعليه غان المواد التي تحرر عنها المعاضر لها حجيتها الى أن يطعن فيهـــا بالتزوير حسب مانصت عليه هذه المادة قليلة ومن بينها نتعرض لتلك التي نص عليهـا قانون الجمارك الجزائري مالذي جائي في المادة 254 منه مايلي:

تثبت المحاضر الجمركية صحة المعاينات التي تنقلها مائم يقع الطعن فيها بعدم الصحة وذلك عندما يحررها موافان معلفان تابيعان لادارة عمومية ألم

الا أن ينص هذه المادة باللغة الفرنسية عد جاء أكثر ونوح في التعبير عسن القوة الاثباتية لهذه المعانر لحين الطعن فيها بالتزوير .

يتنع من هذه المادة أن المعافر المثبتة للمخالفات الجمركية والتي لما حجيسة اثبات الى أن يطعن فيها بالتزرير بعدم صعتها هي تلك التي يحررها عونان مسن أعوان الجمارك مما تخرج معه من هذا النوع تلك المعافر التي يحررها عون واحسد التي يص بنا على هذا العدن فيها بالعارق العادية (3)

ان اعدااً حجية لهذه المعافر لا يعني أن المحكمة تكون ملزمة بالاخذ بها مالم يثبت تزويرها ولكن المراد بذلك هو أن المحكمة تستاين الاخذ بما ورد بها مالم يثبت تزويرها دون أن تعيد التعقق بالمجلسة فيما استوته عذه المعاضره غللمحكمة أن تقدر القوة الاثباتية لهذه المعاضر بمنتهي الحرية وكامل السلطة أذ لها أن ترفض الاخسد بها ولو لم يطعن فيها بطريق التزويره ذلك أن اشتراط الطعن بالتزوير في هسده هذه المعاضر لاثبات عدم صحة ماورد بها يعد من أثار الاثبات في العهد القديسم عندما كان القاضي يبني اقتناعه على المعاضر المكتوية وهو أثر لا يتفق في الوقت الحاضر

<sup>1</sup> \_ قانون الجمارك الجزائرى . 2 \_ جائين المادة المذكورة في صياغته باللغة الفرنسية كمايلي:

<sup>&</sup>quot;les procés verbaux de douzne font foi jusqu'à inscription on faux des constatations materielles qu'ils relatent lorsqu'ils sont redigés par deux agents assermentés d'une administration publique "

<sup>3</sup> \_ جا أن المادة 254 من قانون الجمارك الجزائرى مايلي: "ان المحاضر الجمركية عند ما يحررها عون واحد تكون صحيحة مالم يثبه العكسيس".

ومدا كاعية المراقعة ما أن جام الخالفال وراق لا يتقيد بالطال التزويسام الا اذا دم على عدا صراعة والمائدة ما محكمة النق المصرية في تقت لها بتاريسة ما 1/ 50/ 50 الها في رما أن شهادة الميلاد عن الاستناد في الما عبيان السنسد وتكار مروز البات عكان ما ولا تبيا بكل الن الاقبات موعو ما أكده الدكتور محمود محمود محمود المراقبي أنا

الما المراجعة التي يعروها عونان من أعوان الجمارك ليست عن الور يسدة النبر يشتون المامين فيها بدارية المتزوير لنشي صعة مااحتوته عبل انه للمشون الجزائرى أن يأتي بما يشا شاه الدراع والاحرى لها نفس التوق الاثباتية ويشترط لنفي طاراً بها الدرية نيبا بالتزوير عوهد المابية جليا حسب رأينا من ثارة المادة 18 من قانون الدرية التي أعالت على التوانيين المناصة دون تصريبا على قانون الجمارك القد قابلنا التعرف للمعادر البحرية بوصفها تعاد عجة بعا جاء قيميا المدرية المعارف يامن عيما بالتزوير عندما يدرينا برائية الورائية التي مناسرة عمومية عادات معالم المنان الدارة عمومية عناسرا

<sup>1</sup>\_ الدكتور عامود معمود مصافى \_ الإثبات في المواد الجنائية في التاسون المقاري \_ المواد الجنائية في التاسون المقاري \_ الموجئ السابق \_ مفعد \_ 111 و 112 و عامشها ه

# المهمة الناني: مسريط اكتسباب المعضر العجبية المهمة الناني: الإثباتية الربيان الدامسان بالتزوير -

لقد نصة المادة 214 من قانون الأجرائات الجزائية الجزائرى عنس أنسه: " لا يُدُون للمدار أو التقرير قوة الاثبات الا اذا كان صحيحا في الشكل وان قسمه من واندى أثنا مباشرة أعمال وابقته وأورد نبه عن مونوع داخل في نطاق اختصاصاته ما قد رأه أو سمعه أوعاينه بنفسه "

كما نصب المادة 241 من قابون البيمارك الجزائر على أنه:

" بمان اعون الجمارك ولكل عون من الأعوان المعتبين بأعكام المادة 14 من قانون الجمارة 14 من قانون الجمارة 14 من قانون الجمارة المعالمة الجماكية وضعامها" م كما نصح المادة 255 من نفس قانون الجمارك على أنه:

وجها أن تراص الاجراء المتصور عليها في المادتين 241 وفي المسواد من 244 الى 250 وفي المسواد من 244 الى 250 وفي المادة 252 من هذا القانون وذلك تعت طائلة البطلان الا تاك أن تغس المحاكم أشكال أخرى من البطلان الا تاك الناجمة عن عدم واعسات من المحالم المناب ال

بتراري من هذه النصور رمات بن اليه أن هناك شروطا عامة لابد من توافرها في كافة المدادر لاكتسابها حجية افراتية مودي على بوعين شروط شكلية وشروط موخوعيية بالإنافة لذلك الشروط الخاصة بالمحادر الجمروكية وعو مانفصله في البندين التاليين: أولاد الشروط العامة بالمحادر الجمروكية وعو مانفصله في البندين التاليين:

ثانيا: الشروط الخاصة بالدما عر الجمروكية.

### نولا: الشمروط العاملة:

وهي الشروط التي يجب توفرها في كافة المعاضر لاكتسابها حجية اثبات لحسب الدارون فيها بالتزويره منه أبها يتدلق بالجانب الشكلي المحضر ومنها المعنف في بالجانب الشكلي المحضر ومنها المعنف في بالجانب المنافقين وشو ما نفصله في المنقطتين التاليتين:

1 \_ الشروط الشكلية .

2 \_ الدروط الموضوعية

أ الشروط الشكابة: وعن شروط تتعلق بشكل بمعضر كالتاريخ والتوقيم

أسطا في الصفعة 113 من كتاب الإضاف المواد العنائية في القاندون المقارن المعارن المواد العنائية في القاندون المقارن المعارن المعارض السابق للدكتورية لا يترتب عنه عدم تبول الدعوى اذان عبر أن بطلان المعار لعدم توفر أي معمونية إذ تكون مقبولة ويمكن اثبات المخالفة المعارق كما يراه الإستاذ عمان هيل م

1 \_ أن يكون الشخص الذي يحرر المحضر يؤدي عمله هذا أثناء مباشرة أعمد. مسيسال وظيفته وبالتالي فانه لايصع تحرير المحضر من شخص قد انتهت مهامه أوفي اجـــازة أوعطلة رسمية أو في حالة وقف عن ممارسة أعماله أو غير هذا من الحالات التي تحسوق الشخص المحرر للمحضر عن ممارسة وظيفته.

2 \_ أن يكون منهون المحضر من الاعمال التي تدخل في نطاق اختصاصات محسوره من حيث نوع وزمان ومكان هذه الاعمال ، فلإيجوز مثلا تحرير محضر من تبل موظف واحسد بالنسبة للمحاخير التي يشترط القانون تحريرها من قبل موظفين كما هو الشأن في بعدات المحانير الجمركيسة.

3 \_ ألا يورد المحرر في المحضر الا ما قد رأه أو سمعه أوعاينه أثنا عيامه بوظيفته بنفسه، ومنه لا يكون لمحرر المحارر أن ياضمنه مالم يكن قد رأه أو سمعه أوعاينه شخصيا أثناء قيامه بوظيفته فلا يص أن يذكر في المحضر معلوماته الخاصة عن موضئ الجريمسة أو شخص فاعلها أو الشريك فيها .

2 الشروط الموضوعية: وهي شروط تتعلق بالواقعة أو الوقائع المادية التسسي يتغمنها المحازر بصفتها موخوعه يجبعلى المحرر تحديدها تحديدا نافيا للجهالية وذ لك ببيان:

1 \_ طبيعة ووصف الواقعة بما من شأنه تمييزها عن غيرها من الوقائع الاخرى كأن يكون المحضر محررا عن واقعة تهريب فانه يجب أن يتضمن بيان هذه الواقعة وكيفيسة حصولها ومكان وزمان حدوثها وفاعلها والشريك فيها والاشياء المادية المنصبة عليها والنصوس القانونية التي تقم تحت طائلتها .

2 \_ بيان علاقة السببية بين الواقعة موضوع المحضر والشخص المنسوب اليـــه ارتكابها ان كان لذك معل اذ أن بعد المعاضر تكون محررة ضد مجمول والبعض الاخرقد لايتعلق باسناد واقعة لشخعرها كمحانير المعاينات الجمركية

### فانيا: الشمروط الخاصمة بالمحاضم الجمركيمة:

وهي شروط يمكن اجمالها بايجاز فيسايلي:

1 \_ أن يتم تحرير المحضر الجمري على الفور في أي مكتب أو مركز جمري في ناحية مكان الحجز أو بمقر فرقة الدرك الوطني أو بمكتب موظف تابع لادارة المالية أو بمقسسر المجلس الشعبي البلدى لمكان الحجز أوني المنزل الذي وقع فيه الحجز

2\_أن يشتمل المحضر على المعلومات التي تسمح بالتعرف على المتهمين والبنائع

<sup>1</sup> \_ المادة 252 من قانون الجمارك الجزائرى. 2 \_ المادة 242 من قانون الجمارك الجزائرى.

روسائل النقل وباثبات حقيقة وجود المخالفة مثل القاب الحاجزين ومكان تحوير المحضور وساعة ختمه الغ ، . . و من المعلومات التي تساعد على التعرف على محرر المحضر والمحرر في مدر المحضر والمحرر في مدر المحضر والمحرر في مدر المحضور والمحرر في المحضور والمحرر والمح

5 من أن بقرأ الاعوان المحافر على المتهمين ويسلمونهم نسخة منه بعد النوقيع عليه وأن يقيد هذا في المحافر ذاته وأن تعلق نسخة من المحضر خلال أربعة وعشرين ساعة على الباب الخارجي للمكتب وفي عالة ما اذا لم يوجد مكتب للجمارك ففي مكان تحريسر المحاسب

4 \_ بالنسبة للمحاخر الجمركية المحررة من طرف أعوان غير معلقين فانها تخضيع

أن يشار في محضر المعاينة الى أن الاشخاس الذين أجريت عند م عمليات التفتيد موالت عليم التوقيع (11) معليات عليم التوقيع (11)

وخلاصة لاكتساب المحنر الحربة يمكنا القول أنه لا يكتسب المحضر الحجية الا ادّا كان مستوفيا شروط صحته بأن كان محررا بمعرفة مختص مكانا وزمانا وموقعا علبه منسه ومؤرخا ، وغير هذا معا تستلزمه القوانين واللوائع ، فاذا كان المحضر باطلا مثلا لصدوره مما لايملك سلطة تحريره فلا تكون له حجية في الاثبات ويتعين على المحكمة أن تجدرى المتحقيق بالجلسة .

<sup>1</sup>\_المواد 244 ، 245 ، 246 ، 247 من قانون الجمارك الجزائرى ،

### ـ الخـانسـة ـ

المن الما مع عرضناه في بحثنا هذا أن المشرع الجزائرى لم يكن جد موقا من الرحة للنظرية المنامة للاثبات في القانون الجنائية الداعترت هذه النظرية نقائص الكست على القانون البجزائري معا أدى لاثارة اشكالات كثيرة واختلافات في وجهات النظر على تدبيه في القانون البجزائري معا أدى لاثارة تعطى للنص القانوني الواحد أمام الجهات القاعدة العامة وهي حرية الاثبات أو بالنسبة للاستثنائات السيسوارية عليه سياً .

عالبنسبة للقاعدة العامة سبق أن أوضعنا أن المشرع الجزائري لم يبين بصفة والمحنة مهة الاعتراف المعتبر وليلا قانونيا يخضع للنقاش كفيره من أولة الاثبات الماروسية أمل الجهة القنائية، فهل يجب أن تكون له صغة معينة يتم بها أم أنه بستت من موق أَنْهُمُ اللَّهُ ﴾ يستفاد منه الإقرار الصريح أو الضمني بما هو منسوب اليه ارتكابه من الموقالة ع المجرمة قاعوناه أينها لم يبين المشرع الجزائري القوة الاثباتية للاقرار عند تراج المفسر الامرالة ي نرى فيه أنه يؤدي لانحدام القوة الاثباتية للاقرار ه ذلك أن التراجي مسسو نفي علم للاقرار يترتب عنه بطلان الاقرار ، أيضا لم يبين المشرع الجزائري القوة الادباءبة المشهادة التي تسمع على سبيل الاستدلال من حيث جواز بنا الحكم عليها بإعسارها ما ليلا كاملا ضمن عكم المادة 212 من قانون الاجراءات الجزائية ، أم عكس لا لا الاسس الذي حسب رأينا أنها تعد دليلا ضعيفا لايجوز بنا الحكم عليه وحده بل يجمعون جستكمل بدليل أخركأن يكون قرينة قضائية مثلا ، كما أن المشرع الجزائرى لم يبين أيا ا عمارات صفة الشاهد من بحض الصفاة الاخرى كصيغة قاضي الموضوع وقاض النباب ..... المعامة وكاتب الجلسة الذاين يجلسون لنظر القضية همالخ معرما المجار يداب المسادي و مسمد مسرأته لايستقيم عمليا نظرا للذاتية التي قد تتكون عند كل واحد مسمدن عوَّلا " من خلال سماعه لاطراف القانية واطلاعه على ماجا "بمحاضرها الشيُّ الله ي بختلف تشبرا عن العقيقة التي قد تظهر أثنا المرافعة بالجلسة .

أما بالنسبة للاستثنائات الواردة على القاعدة العامة فان المشرع الجزائرى لم يخت مثلا معيارا لمالة تلبس بالزنا وحصرها في حالات معينة كما فعل في المادة 47 مسست فانون الاجرائات الجزائية بالنسبة لحالة التلبس بشكل عام كما أنه لم يبين بالدعد يسبد الاقرار الوارد في رسائل أو مستندات صادرة عن المتهم بشكل نافي للجهالة الدائن ماقت يراه شخص اقرار قد لايراه أخر كذلك وهل ان هذا الاقرار يشكل دليلا ناما علمسس ارتكاب الجريمة عند قيامه لا يجوز للمتهم انكاره أم أنه لا يعتبر كذلك عند انكار المتهمسم فللرسائل أو المستندات الوارد فيها ؟ كما أنه لم يبين الاقرار القنائي بالزنا مسمى

حيث اشتراط حصوله في مجلس القنها والمجهة القنهائية التي تغصل في موضوع الدعسوى أن يصع ذلك أينها أمام قاني التعقيق أوقاني النيابة العامة ه كما أنه لم ينص علس وجود اتباع المحاكم التي تنظر في المواد الجنائية طرق الاثبات الخاصة بالمواد غير الجنائية التي قد تثار أمامها بمناسبة نظرها للدعوى العمومية كما هو الشأن في حالمة ادعا المتهم في جريمة التعدى على الملكية العقارية ملكيته للعقار محل النزاع الموقف الذي كان معه حسب رأينا أجدر بالمشرع الجزائرى ادراج تصخاص قانون الإجرائات الخاصة الجزائية يقني صواحة بوجوب اتباع الجهات القنائية الجنائية طرق الاثبات الخاصة بالمواد غير الجنائية التي قد تثار أمامها بمناسبة نظرها الدعوى العمومية .

كل هذه النقائص وغيرها المكست على القانون الجنائي الجزائرى عند التطبيسة الكثيرا ما يشتد الخلاف في وجهات النظر بين النيابة العامة من جهة والدفاع مسست جهة أخرى والرأى الذي تنتهي اليه المحكمة بعد المداولة من جهة ثالثة حول تفسير النس القانوني محل الاختلاف عال ما قد تراه النيابة العامة كافيا لا ثبات قيام التهمة ولاا دانة قد لايراه الدفاع كذلك وترى فيه المحكمة شياً أخر.

وعليه فانه حسب رأينا يجبعلى المشرع الجزائرى أن يتدخل بعد اجرائد دراسة تعضيرية كافية من ذوى الاختصاص والخبرة من فقها وقناة ومحامين بتعديل بعسض مواد الاثبات في قانون الاجرائات الجزائية من المادة 212 الى المادة 2383 بمسا من شأنه أن يؤدى لتفادى النقائل الموجودة حاليا في القانون الجنائي الجزائسسرى سوا على مستوى القاعدة الحامة للاثبات أو على مستوى الاستثنائات الواردة علسس هذه القاعدة بكيفية تؤدى لازالة اللبس والخموض الذى يمكن أن يثار عند التالبيسة وتكفل حسن سير الاجرائات قد الوصول الى الحقيقة وتعقيق العدالة وحماية النمانات الدستورية والقانونية للمشهم عند المحاكمة .

### 

## أرلان المستؤلف التار

### 10 ـ باللفـة العربيـة:

## أ \_ المراجع المتخمصة:

01 ـ الاستاذ معمد عاية راغب ـ النظرية السامة للاثبات في التشريخ الجنائي المعرفة بالقلمة المعرفة بالقلمة على بدار المعرفة بالقلمة على 1960 .

02 ـ الدكتور معمود معمود مصطفى ـ الاثبات في المواد الجنائية فــــي القانون المقارن ـ الجزّ الأول طبع على 1977 .

03 ــ الدكتور محمد معي الدين عواب الاثبات بين الازدول والوحدة في القانونين الجنائي والمدني فـــي القانونين الجنائي والمدني فـــي السود أن ــ طبئ بدار الفكــــر المعربي بجامعة القاهرة بالخرطوم عــا، 1974ء

04 ـ الاستاذ أحمد فت ي بهنسي ـ عارية الاثبات في الفقه الجنائـــي الاسلامي (دراسة فقهية مقارنـــة) الاسلامي (دراسة فقهية مقارنـــة) العليسة الثالثة عمام 1981 ،

### ب\_المسراجع العامية:

- 01 ـ الدكتور محمود محمود مصالفى ـ شن قانون الاجرائات الجنائية ـ الدكتور محمود محمود العالمة 11 بجامعة القاهرة ،
  - 02 \_ الاستاد معمد مصطفى القللي \_أهول قانون تحقيق الجنايات \_ الطبعة الثالثية ،
  - 03 ـ الدكتور رؤوف عبيد ـ مبادئ الاجرائات الجنائية ـ الطبيعـة 10 مطبعة الاستقلال الكبرى بالقاعـرة مركب

مطبعة الاستقلال الكبرى بالقاعدة مركر مطبعة الاستقلال الكبرى بالقاعدة مركر للاستاذ وندى عبد المالك \_ الموسوعة الجنائية \_ الجز العلمة م

05 ــ الاستاذ مأمون معمد سلامه ــ قانون الاجرائات الجنائية معلقــا عليه بالفقه وأحكام النقض طبـــع عليه بالفكم العربي عــام 1980 .

- 0 الاستال أحمد سأساسهن قانون معقبين البعابات مالمبن الثاني الثاني البعة الأولى و
- 07 \_ الاستاذ عبد الخالق النووى . ـ التشرين الجنائي في الشريع \_ \_ 07 ـ الاستاذ عبد الخالق النووى . ـ الاسلامية \_ طبى بالمكتبة العصريــة

بعيدة عبيروت

- 09 ـ الدكتور رضا فن ـ تأريخ النظم القالونية ـ طبع بدوان المطبوعات الدكتور رضا فن المطبوعات المطبوعات
- 10 \_ الدكتور عبد العزيز عبرى \_ شن قانون الإجرائات الجزائي \_ 10 الدكتور عبد العزيز عبرى \_ شن قانون الإجرائات المنات الثانية

عقوق المعة الجزائر صلم 1976.

- 11 ــالاستاذ زيدة مسمود ــالاقتناع الشخص ــرسالة لنيـــل الماجيستير معهد الدقوة، والعلــوم الادارية عامعة الجزائر عــا، 1984 م
- 12 \_ الاستاد أحمد محوز \_ القانون التجارى الجزائري . الجرأ الاول طبئ بالجزائر عبام 1983 .
- 13 ـ الأمام ابن قيم الجوزية ـ الحارق الحكمية في السياسة الشرعيــة طيعـام 1961 بالمؤسسة العربيــة للعربيــة للعربيــة للعربيــة للعربيــة للعربيــة المعربيــة المعرب

### 02\_ باللغية الغرنسية:

- O1 PAUL Julien MERI Cuerier Rik André Hanésmo:

  La réglémentation de l'expertise en matière pénale

  deuxième édition 1969 Imprimerie Vançon PARIS
- 02 \_ ANDRE Vitu : La procedure pénale prinére édition 1957 .
- 03 \_ PIERE Chombon: Le Juge d'istruction Imprimorie \_ TOUR \_
  Toulouse 1980 PRANCE :

### ثانيا: الوثائق العامسة:

\_ نشرة القداة \_ مجلة تانونية تصدرها وزارة العدل بالجزائـــر العدد الاول جانفي 1985 ثم العدد من غاتـــع جانفي الى 06 جوان 1983.

## فالفا: الدسوس القانونيس

### 1 كا الجزائريسية

- 01 ــ الأموريم 65/155 ينطرين 65/06/06 المتخاص الديرا الدي
- 22 ــ الأمريق 65/106 متاريخ 66/166/16 المتامن تابين المقهات،
- 33 ـ الأمن رقم 3/79 و بناريخ 1/15 / 3/11 المعدلي بالمداريف القطافية .
- 04 \_ الأمر رقم 75/138 متاريخ 75/25/25/16مترمن القانون المدين
- 05 ــ الأمرية 15/159 يتاريخ 18/25/25/25 يتاريخ 18/25/25/25 يتاريخ
- 6 ـ الأمر رقم 75/74 بتاريخ 1375/11/12 المتنامن السيس السابط ... المقارى واعداد المسح العام الأراضي -
- 07 ــ القانون رقم 99/07 بتأريخ 29/07/21 المتخدمن قانون البطرك ،
- 08 القانون رقم 27/33 بقارين 21/7/2/88 المتدمن قانون التوثيق.
- 09 \_ الدستور الجزافري المائد ريالاس رقم 76/97 بتاريي 22/12/12/2

### 1 - 02

- C1 \_ قانون الا جوامات الجعائية الفيدسي المادر بتايي 3 1 / 12 / 18 و1 .
- 02 ــ قانون الا بيزامات الجفافية المصرى بغم 351/150 لسنة 1950 المصمول به ابتحدام صن 1951/11/15 .
  - 03 \_ قانون المحافة بغرنسا المادر بطريخ 29/10/1381 .
  - 04 ـ قانون الأجرا المدنية الفرنسي المادر بتاريخ 4/24 / 1806 .
  - 05 \_ قابون المقوبات الليناني الشادر بالسيسوم الاشتراعي رقم 1/840 .
  - 06 ـ قانون المقويات الأردني المادر بالقانون وق 51/85 لمام 1951 .

. .

:

04_01		
		original (in the contract of
3905	الما تارونيا من الاثبات	Many May 1
07 _06	رحمة التاريخية الشيبية	g of the mall
39 08	والما والمراج والمرافي المواقية القديمة	
	والنزاليطويد حقو	
1609	المناب البيائي في القوانين الواسية القسيمة.	Bright at
1210	التباح الجنائي في التوانين الشرقية القديمة ،	· Committee Committee
15 13	المُ يُبات المِ-ناعي في القوانين الشربية القديد ق ،	itality and
3917	الاعباح الرياعي عني الشوائل السماويسة.	المالية الثاني
1918	المات المرتائي نميا الشرياة اليجوم يسف	السن الأول.
2920	التاميا كالمربطاني عن الشويد المالاسلاميسة ،	النسسية الثاني :
3521	السائل السابة للاثبات في الماريدة الإسلامية م	التسم الأل :
3936	الرحائل الغامة للافيات في الدريعة الاسلامية ،	: citall position
	التفهدة السانة للتفيات في النافون الجنابي الجزافرت.	
9140	ا المريد	
75 -41	رودي، التاميدة السيامة ،	الناب عمل الأول
4442	وَ ﴿ التَّامِدِةِ إِلَّهِ لِلْأَفْعِاتِ فِي التَّانِونِ الْدِينَافِي	المستحدالاول
	الشناء المازاري والمارات	
13	د ديد موني القاصة المائمة للافهاع في التافيدن	المالبالأول :
	الإيائي الجزائري.	•
4444	نم سي القاعدة العامسة ،	المالمالكان ا
40 -45	تقائي التاعدة العامة من حيث تقدير القوة الاثباتية	المبر مث الثاني
	in a second of the	
4746	تتائن مرية الإثباءاني القانون الجزائري حسب	المالب الراب
	را و البه القداد المسرى .	
4648	الانتفاع المعتمي في القانون الجنائي الجزائري.	المالم الثاتي:
75 -49	التسيوط المتبلقة بالأدلة الشبيرة للاثبات الجنائي.	المبحث الثالث:
5250	الاعتساد سسراف	الدلدالإلى:
62 53	الترب الدقي	المالبالثاني:

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
5954	a show all for and and	المس الأوا
6260	المعالي أن أن المعالمة المعالم	النسوح المثاني
65	the english the	المواللم الثالة .
7066	ك مستدر مسيرة .	السالم الرابي
6967	والمرير وناتشت بالبلسة	النسرع الكي
7070	الراء الأهابيلة للسبيرة و	النبرع الماني
75 71		المراعية البطالية
13 10	أندواع القمسوائن ا	1941 Eneli
7574	النوة الاقباتيسة القسرائن	النسن الثان
7976	e-L 0715	المست الراب
7877	الجهة التي يقي عليها عب الاثبات،	المالبالأول
	المبدأن اللذان يعدن لهميا من الزار الم	المالجاليان
7979	الننائج المترتبة على المدأرة اللذين عمع لهما	الماليا الثالث و
	والمسيم الإسمادة	
9180	المريدة تعالمين القام بدة المسامة «	mili demais
8481	ورود الدايد حين مله القائية ومناقصته بالجلسة.	المبعث الأول :
8282	مندن موالي وو الدليل خمن ملك القضييسية	المانسالاول
	,	The state of the s
	ومناقشتيه بالوراسيية ه	•
8483	ومناقصته بالمهلسسة . ومناقصته بالمهلسسة . ومناقصا القدافية لشرط وجود الدليل ضمست	المالب الثاني
8483	·	
84 <u>83</u>	التابيقا عالقهافية لشرط وجود الدليل سمسن	
	التابيقا عالقدائية لشرط وجود الدليل سمين التابيقة وخاتشته بالجلسة التالية	المالب الثاني .
8785	التنابيقا عالقدائية لشرط وجود الدليل المسان من القالية ومناتشته بالجلسة والمنافقة على الدليل باجراء قانوني صحيح .	ألمالب الثاني. المبعث الثاني -
8785	الت ابيقات القرائية لشرط وجود الدليل المسان من القالبة وخالفت بالجلسة والقرائية وخالفت والمالجلسة والمحصول على الدليل محين والمحصول على الدليل باجسوا المحصول على الدليل باجسوا المحصول على الدليل باجسوا المحصول على الدليل باجسوا المحصول على الدليل باجسوا	ألمالب الثاني. المبعث الثاني -
87 <u>85</u> 86 <u>86</u>	التابيقا عالقدائية لشرط وجود الدليل المسان من القالبة وخالفت بالجلسة والمحصول على الدليل باجرا قانوني صدين مسين مسين مسين مردل و روال الدعول على الدليل باجسوا فانونس عديد ع	المالب الثاني المراب الثاني المراب الثاني المراب ا
87 <u>85</u> 86 <u>86</u>	الت ابيقات القرائية لشرط وجود الدليل المسان منا القالية وخالشته بالجلسة و المحصول على الدليل باجرا قانوني صحين م محمى شرط وروس المحصول على الدليل باجسرا النونس عصميت ع م التابيتات القرائية لشرط وروس المحصول على	المالب الثاني المراب الثاني المراب الثاني المراب ا
87 <u>85</u> 86 <u>86</u> 87 <u>87</u>	الت ابيقات القرائية لشرط وجود الدليل نمسن مذ القانية وخالفت بالجلسة والمحصول على الدليل باجرا قانوني صحين و مدين و مدين و مدين ثرال وروس المصول على الدليل باجسوا فانونس عصيد ع و الدليل باجسوا مدالة ابيتات التراث المرط وروس المصول علم الدليل باجرا تانوني صحيدج م	المالب الثاني المالي الثاني المالي الثاني المول المالي المول الثاني المول المالي الثاني المالي الثاني
87 <u>85</u> 86 <u>86</u> 87 <u>87</u>	الت ابيقات القرائية لشرط وجود الدليل نمسن مذا القالبة وخالفت بالجلسة والمحصول على الدليل باجرا قانوني صحين و مصن شرط وروس الدصول على الدليل باجسوا فانونس عصيب ع و التابية اشرط وروس المصول على الدليل باجرا تانوني صحيب ع مادليل بادليل	المالب الثاني الأول الدالب الأول الثاني الأول الدالب الأول المالي الثاني المالي الثاني المالي الثاني المالي الثاني الثاني الشاني الثاني الثان
8785 8686 8787 9188 8989	التابيقا عالقه القيافية لشرط وجود الدليل نمسن منا القنية وخالشته بالجلسة والمحصول على الدليل باجرا قانوني صحين وسين من شرط وروسال على الدليل باجسوا فانونس عديست و والتابية لشرط وروسال على الدليل على الدليل باجرا تانوني عصيست ما تانوني عصيست ما تانوني على الدليل باجرا تانوني عصيست ما تانوني عصيست ما تانوني على الدليل باجرا تانوني عصيست ما تانوني ما تانونی ما تانونی ما تانونی ما تانونی	المالب الثاني المولد الثاني المولد الدالب الأول المولد ال

11392	و القاميدة العاميدة	the second secon
102 —93		A Comment of the
9995	و والفاصيرو بأوراك بالدالقدائ عسن	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	المدة المبدي منها . المدار الداري مرزية ما مور الديب المجالسي .	ું. જોક્સ
97 — 96	الدة التابيين بالسنا .	المانية الثاني . المانية الثاني .
9998		
102_100	الانساد واره	: ريناندا الأحمالية المساورة ا المساورة المساورة ال
101_101pm	الاترار المارد نه رسائل أو مستندات صادر قعن الم	الدالب الأول:
102 -102	الاتسارار القفائسي .	المالب الثاني
107 _103	الموردون لقواعد الإعبات الخاصة.	الفاصسيطالكاني:
105 _104	منياسانة النسانة و	المباعث الأول
106_106	المبيات ملكيسية التصار	المبحث لثاني :
100 2100	المباعدة علاقية الزيرة الماحة المباعدة المناورة	الما المدوية
113 _108	و المحسد المحسد و الم	الغميلات الثالث:
 وير 1091	الما والتي تعد عجة الى أن يطسن نيها بالتن	البويث الأول:
113 111/12	ووط اكتساب المحدر الدربية الاثباء تية لحين الط	المبعد الثاني
11)_1110	بالتـــزوير.	0
115 _114		The second second state of the second
118 - 118	N.	المرامع
121 - 119		العني سي
	•	: :